

POWERPLUS

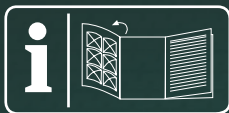
PRO **POWER**



**SELF-
PROPELLED**
EXTRA COMFORTABLE MOWING

NL | FR | EN | DE | ES | IT | PT | NO | DA | CS | RO | BG

POWPG10260



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINAL-GEBRAUCHSANWEISUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUȚIUNI ORIGINALE
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО



Fig. 1A



Fig. 1B



Fig. 1C



Fig. 1D



Fig. 2A



Fig. 2B



Fig. 3



Fig. 4

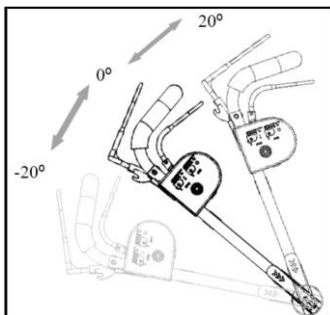


Fig. 5A



Fig. 5B



Fig. 6

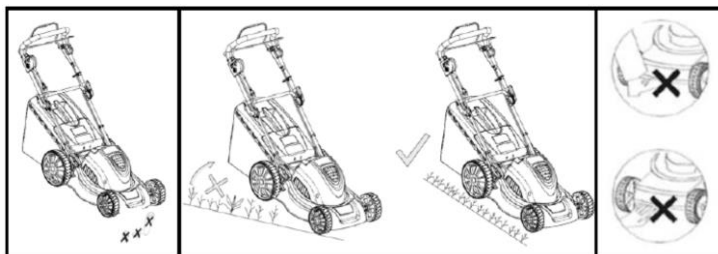


Fig. 7



Fig. 8

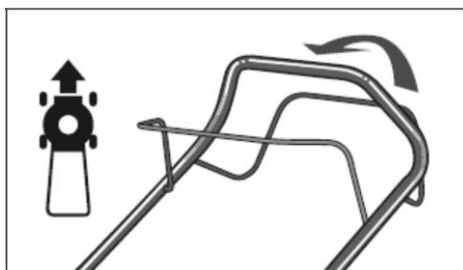


Fig. 9A



Fig. 9B



1	TOEPASSINGSGEBIED	3
2	BESCHRIJVING (FIG. A).....	3
3	INHOUD VAN DE VERPAKKING.....	3
4	TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN	4
5	ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	4
5.1	<i>Werkplaats</i>	4
5.2	<i>Elektrische veiligheid</i>	5
5.3	<i>Veiligheid van personen</i>	5
5.4	<i>Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap</i>	6
5.5	<i>Service</i>	6
6	BIJKOMENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GRASMAAIERS.....	6
7	ASSEMBLAGE	8
7.1	<i>Inklapbare handgreep</i>	8
7.2	<i>De grasopvangzak (5)</i>	8
7.3	<i>Instelling van de maaihoogte (7)</i>	8
7.4	<i>Het instellen van de geschikte hoek (Fig. 4)</i>	8
8	MULCHEN.....	9
8.1	<i>Wat is mulchen?</i>	9
8.2	<i>Verschillende toepassingen</i>	9
8.2.1	<u>Aanpassen voor het mulchen</u>	9
8.2.2	<u>Maaien met de grasopvangzak</u>	9
8.2.3	<u>Aansluiting voor het zelftrekkend systeem (Fig. 9)</u>	9
9	VEILIGHEIDSVOORZORGEN (FIG. 6)	10
10	STARTEN.....	10
10.1	<i>Voor de beste maairesultaten</i>	10
11	MES	11
12	VERLENGKABELS	11
13	REINIGING EN ONDERHOUD	11
14	PROBLEEMOPLOSSING	12

15 TECHNISCHE GEGEVENS 12

16 GELUID 13

17 GARANTIE 13

18 MILIEU 14

19 CONFORMITEITSVERKLARING 14

GRASMAAIER 1800W 460MM – ZELFTREKKEND POWPG10260

1 TOEPASSINGSGEBIED

Dit product is ontworpen voor het maaien van huishoudelijke grasvelden. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.



WAARSCHUWING! Lees voor uw eigen veiligheid deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens de machine te gebruiken. Geef dit elektrisch werktuig alleen samen met deze gebruiksaanwijzing door aan anderen.

2 BESCHRIJVING (FIG. A)

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Bovenste handgreep | 11. Achterste deksel |
| 2. Schakelaarhandgreep | 12. Vergrendelingshendel |
| 3. Veiligheidsknop | 13. Kabelhaak |
| 4. Schakelaar | 14. Wig voor het mulchen |
| 5. Grasopvangzak | 15. Stekker |
| 6. Kabelklem | 16. Netsnoer |
| 7. Hendel voor hoogte-instelling | 17. Kabelmantel |
| 8. Chassis | 18. Verbindingskabel |
| 9. Motordeksel | 19. Bedieningshendel voor het zelftrekkend systeem |
| 10. Vergrendelknop | |

3 INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder de overblijvende verpakking en de transportsteunen (indien aanwezig).
- Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is.
- Controleer het toestel, het netsnoer, de stekker en alle toebehoren op transportschade.
- Berg het verpakkingsmateriaal op tot aan het einde van de garantieperiode. Na deze periode kunt u het via uw lokale afvalinzameling laten verwijderen.



WAARSCHUWING! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1 grasmaaier | 1 sleutel |
| 1 grasopvangzak 60 l | 2 vergrendelknoppen |
| 1 handleiding van de maaier | 1 kabelklem |



Neem contact op met uw dealer wanneer er stukken ontbreken of beschadigd zijn.

4 TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN

In deze handleiding en/of op deze machine worden de volgende symbolen gebruikt:

	Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.		Conform de essentiële eisen van de Europese richtlijn(en).
	Lees voor gebruik de handleiding.		Waarschuwing voor rondvliegende objecten. Let op voor voorwerpen die door het snijgereedschap worden weggeslingerd. Hou toeschouwers op een afstand.
	Let op voor scherpe messen.		Hou de flexibele voedingskabel uit de buurt van de messen.
	Haal de stekker uit het stopcontact vóór u onderhoud uitvoert of wanneer het snoer beschadigd is.		
	Klasse II - De machine is dubbel geïsoleerd, een aardedraad is daarom niet nodig.		Draag gehoorbescherming.
	Oogbescherming verplicht.		Draag handschoenen.

5 ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING! Neem alle voorschriften en veiligheidswaarschuwingen door. Het niet naleven van de voorschriften kan elektrische schokken, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken. Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en de instructies als referentie voor later. Het hierna gebruikte begrip „elektrisch gereedschap” heeft betrekking op elektrisch gereedschap, gevoed door het elektriciteitsnet (met elektriciteitskabel) of op batterij (snoerloos).

5.1 Werkplaats

- Hou de werkplaats opgeruimd en goed verlicht. Wanorde en een slecht verlichte werkplaats kunnen tot ongevallen leiden.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen, gasen of stof bevinden. Elektrisch gereedschap brengt vonken voort die dergelijke stoffen of dampen kunnen laten ontbranden.
- Zorg dat er geen kinderen of andere personen in de buurt zijn als u het elektrisch apparaat gebruikt. Afleiding kan ervoor zorgen dat u de controle over het toestel verliest.

5.2 Elektrische veiligheid



Controleer altijd of de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.

- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde apparaten. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten doen het risico op elektrische schokken afnemen.
- Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals buizen, radiators, fornuizen en koelkasten. Er bestaat een groter risico op elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.
- Hou het apparaat buiten bereik van regen of vocht. Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Beschadig het snoer niet. Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen of op te hangen, of de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou de kabel buiten bereik van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Beschadigde of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.
- Wanneer u het gereedschap buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buiten. Het gebruik van een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het gevaar voor een elektrische schok.
- Wanneer het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving niet te vermijden is, gebruik dan een aansluitpunt dat beveiligd is met een verliesstroomschakelaar. Het gebruik van een verliesstroomschakelaar vermindert het gevaar voor een elektrische schok.

5.3 Veiligheid van personen

- Wees aandachtig. Let op wat u doet en ga verstandig aan het werk met elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstige verwondingen leiden.
- Draag uw persoonlijke veiligheidsuitrusting en steeds een veiligheidsbril. Door een persoonlijke veiligheidsuitrusting (stofmasker, niet glijdende veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm of een gehoorbescherming - afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrisch gereedschap) te dragen, doet u het risico op verwondingen afnemen.
- Voorkom een ongewilde inbedrijfstelling. Ga na of de schakelaar op "UIT(0)" staat voor u de stekker in het stopcontact steekt. Als u bij het dragen van het apparaat de vinger aan de schakelaar houdt of de stekker in het stopcontact steekt terwijl het ingeschakeld is, kan dat tot ongevallen leiden.
- Verwijder instelgereedschap of schroef sleutels voor u het apparaat inschakelt. Gereedschap dat of een sleutel die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan tot verwondingen leiden.
- Overschat uzelf niet. Neem een veilige houding aan en zorg dat u uw evenwicht niet verliest. Zo kunt u het apparaat in een onverwachte situatie beter onder controle houden.
- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren en geen sieraden. Hou uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen. Losse kleren, sieraden en lange haren kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- Als er stofafzuig- en stofopvanginrichtingen kunnen worden gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat die aangesloten zijn en juist worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke inrichtingen doet de gevaren door stof afnemen.

5.4 *Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap*

- Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het elektrische gereedschap dat daarvoor bestemd is. Elektrisch gereedschap zal beter presteren en veiliger werken wanneer het wordt gebruikt in situaties waarvoor het dient.
- Gebruik geen elektrisch apparaat waarvan de schakelaar defect is. Een elektrisch apparaat dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.
- Trek de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat instelt, accessoires vervangt of het apparaat opbergt. Deze voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat ongewild wordt gestart.
- Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen, het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren personen wordt gebruikt.
- Ga zorgvuldig om met het apparaat. Controleer op verkeerd uitgelijnde of vastgelopen bewegende onderdelen, breuk of andere defecten die de werking van het gereedschap zouden kunnen beïnvloeden. Elektrisch gereedschap dat defect is moet hersteld worden. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Hou snijgereedschap scherp en zuiver. Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe kanten raakt minder snel geklemd en is gemakkelijker te hanteren.
- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, speciaal gereedschap en dergelijke meer in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing en zoals het voor het type van apparaat is voorgeschreven. Hou bovendien rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere doeleinden dan de voorgeschreven, kan tot gevaarlijke situaties leiden.

5.5 *Service*

- Laat uw apparaat uitsluitend door gekwalificeerde vaklui en met originele reserveonderdelen herstellen. Zo bent u er zeker van dat het apparaat aan de veiligheidseisen blijft voldoen.

6 BIJKOMENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GRASMAAIERS



WAARSCHUWING: het negeren van een veiligheidswaarschuwing kan bij uzelf maar ook bij anderen tot ernstige verwondingen leiden. Pas altijd de veiligheidsvoorzorgen toe om het gevaar voor brand, elektrische schokken en verwondingen te beperken. Bewaar de gebruikshandleiding en raadpleeg ze regelmatig opnieuw voor een veilig gebruik en om anderen op te leiden die dit gereedschap gebruiken.



WAARSCHUWING: deze machine produceert een elektrisch veld tijdens het werken. Dit veld kan onder bepaalde omstandigheden interfereren met actieve of passieve medische implantaten. Om het gevaar voor dodelijke verwondingen te beperken, raden we aan dat personen met medische implantaten contact zouden opnemen met hun arts en de fabrikant van de implantaten, vóór ze de machine gebruiken.



WAARSCHUWING: het gebruik van dit gereedschap kan ervoor zorgen dat vreemde voorwerpen naar uw ogen geslingerd worden, wat tot ernstige oogschade kan leiden. Draag daarom altijd een veiligheidsbril of indien nodig een veiligheidsbril met zijschermen en een volledig gezichtsmasker, vóór u met het gereedschap begint te werken. We raden aan om een ruimzichtveiligheidsmasker boven de bril te dragen of gebruik te maken van een standaard veiligheidsbril met zijschermen.

- Laat nooit toe dat de grasmaaier bediend wordt door kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met deze gebruiksinstructies van de grasmaaier. Lokale regelgeving kan beperkingen opleggen aan de leeftijd van de gebruiker.
- Maai nooit wanneer er personen, en vooral kinderen of dieren dicht in de buurt zijn.
- De operator of gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren t.o.v. andere personen en hun eigendommen.
- Gebruik de maaier niet op blote voeten of met open sandalen aan; draag altijd stevig schoeisel en een lange broek.
- Controleer grondig het gebied waar de maaier gebruikt gaat worden en verwijder alle stenen, stokken, draden, gebeente en andere vreemde voorwerpen.
- Controleer altijd vóór het gebruik visueel of de messen, de montagebouten ervan en het maaiblok niet beschadigd of versleten zijn.
- Vervang versleten of beschadigde messen altijd per set om de balans te behouden.
- Maai enkel bij daglicht of bij voldoende kunstlicht.
- Vermijd indien mogelijk het gebruik van de maaier op nat gras.
- Wandel, loop nooit.
- Gebruik het toestel niet met defecte kappen of afschermingen of zonder dat de veiligheidsvoorzieningen, zoals bijvoorbeeld de klep van de uitwerpopening of de grasopvangzak, op hun plaats zitten.
- Maaien op hellingen kan gevaarlijk zijn:
 - Vermijd zeer steile hellingen.
 - Zorg altijd voor een stabiele positie op hellingen of nat gras.
 - Maai haaks op de helling – nooit van boven naar onder.
 - Wees bijzonder voorzichtig wanneer u op een helling van richting verandert.
 - Wees bijzonder voorzichtig wanneer u achterwaarts stapt of wanneer u de grasmaaier naar u toe trekt.
- Laat de messen eerst tot stilstand komen wanneer de maaier moet gekanteld worden voor het transport over een andere ondergrond dan gras alsook wanneer u de grasmaaier naar het maaigebied toe brengt en er terug van weghaalt.
- Kantel de machine niet tijdens het starten of het aanzetten van de motor, behalve indien de machine gekanteld moet worden om in lang gras te kunnen starten. Kantel ze in dit geval niet meer dan nodig is en kantel enkel de kant die het verst van de gebruiker verwijderd is. Zorg er altijd voor dat beide handen zich op de juiste plaats bevinden om met de machine te werken, vóór u de machine terug neerzet.
- Zet de grasmaaier volgens de instructies aan en hou de voeten ver uit de buurt van de messen.
- Hou uw handen of voeten niet onder of in de nabijheid van draaiende onderdelen.
- Ga nooit voor de uitwerpopening staan.
- Til nooit de maaier op of draag hem nooit wanneer de motor nog draait.
- Haal de stekker uit het stopcontact:
 - wanneer u de machine achterlaat.
 - vóór u een blokkering oplost.
 - vóór u de grasmaaier controleert, reinigt of eraan werkt.

- nadat u een vreemd voorwerp heeft geraakt. Controleer de grasmaaier op beschadigingen en voer de nodige herstellingen uit wanneer de grasmaaier abnormaal begint te trillen (controleer onmiddellijk).
- Hou alle moeren, bouten en schroeven stevig vast aangedraaid om ervoor te zorgen dat de grasmaaier in een goede werktoestand verkeert.
- Controleer de grasopvangzak regelmatig op slijtage of sporen van ouderdom.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen in het belang van de veiligheid.
- Sluit een beschadigde kabel nooit op een stopcontact aan of raak hem niet aan vóór de stekker uit het stopcontact is. Een beschadigd snoer kan tot aanraking van spanningvoerende onderdelen leiden.
- Raak het mes nooit aan vóór de stekker uit het stopcontact is gehaald en het mes volledig tot stilstand is gekomen.
- Hou verlengkabels uit de buurt van het mes. Het mes kan de kabels beschadigen en tot aanraking van spanningvoerende onderdelen leiden.
- Kinderen moeten onder toezicht gehouden worden om ervoor te zorgen dat ze niet met de machine gaan spelen.
- Dit toestel is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of met een gebrek aan kennis en ervaring, behalve wanneer zij onder toezicht gehouden worden of wanneer zij door een persoon, die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, geïnstrueerd werden m.b.t. het gebruik van het toestel.
- Wanneer de externe flexibele verlengkabel of –snoer beschadigd is, dan mag het enkel door de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijkwaardig opgeleid persoon worden vervangen om ongevallen te vermijden.
- Volg de instructies voor een veilig gebruik, inclusief de aanbeveling dat het toestel gevoed moet worden via een aardlekschakelaar met een gevoeligheid van niet meer dan 30 mA.

7 ASSEMBLAGE

7.1 Inklapbare handgreep

- Zet het onderste deel van de handgreep aan het chassis vast m.b.v. de vergrendelknoppen. (Fig. 1A)
- Zet het bovenste deel van de handgreep los om het te kunnen uitklappen. Zet het bovenste en onderste deel van de handgreep vast met de vergrendelingshendel. (Fig. 1B)
- Maak de kabelklem vast op de getoonde positie en breng dan de kabel aan. (Fig. 1C-D)

7.2 De grasopvangzak (5)

- Aanbrengen: til het achterste deksel op en maak de grasopvangzak vast aan de achterkant van de maaier. (Fig. 2A-B)
- Verwijderen: neem het achterste deksel vast, til het op en verwijder de grasopvangzak.

7.3 Instelling van de maaihogte (7)

Trek de hendel naar buiten toe om hem uit zijn houder los te maken. Beweeg de hendel voor- of achterwaarts om de hoogte in te stellen. (Fig. 3)

De hoogte (tussen het blad en de grond) kan ingesteld worden tussen 30 mm (laagste stand) en 75 mm (hoogste stand). Er zijn 7 standen (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 mm).



Waarschuwing: voer deze instelling enkel uit met een mes dat stilstaat.

7.4 Het instellen van de geschikte hoek (Fig. 4)

- Trek de vergrendelingshendel naar buiten.
- Draai de bovenste handgreep rond het scharnierpunt voor de hoekinstelling. Stel de geschikte hoek in binnen een bereik van -20° tot 20° (5 standen: -20, -10, 0, 10, 20°).

- Duw de vergrendelingshendel terug naar binnen om het bovenste en onderste deel van de handgreep t.o.v. elkaar vast te zetten.

8 MULCHEN

8.1 Wat is mulchen?

Tijdens het maaien wordt het gras in één beweging afgesneden, fijn verhakseld en dan als natuurlijke meststof terug op het grasveld achtergelaten.

Tips voor het mulching maaien:

- Regelmatig opnieuw maaien met max. 2 cm van een grashoogte van 6 naar 4 cm.
- Gebruik een scherp mes
- Maai geen nat gras
- Werk met het maximale motortoerental
- Beweeg enkel tegen het normale werktempo
- Reinig regelmatig de mulching wig, de binnenkant van de behuizing en het mes

8.2 Verschillende toepassingen

8.2.1 Aanpassen voor het mulchen



WAARSCHUWING: enkel met een uitgeschakelde motor en stilstaand mes.

- Til het achterste deksel op en verwijder de grasopvangzak. (Fig. 5A)
- Duw de mulchingwig in de behuizing. Zet de mulchingwig met de knop in de opening van de behuizing vast.
- Laat het achterste deksel terug neer. (Fig. 5B)

8.2.2 Maaien met de grasopvangzak



WAARSCHUWING: enkel met een uitgeschakelde motor en stilstaand mes.

- Om te maaien met de grasopvangzak verwijdert u de mulchingwig en brengt u de grasopvangzak aan.
- Verwijderen van de mulchingwig:
- Til het achterste deksel op en verwijder de mulchingwig.

8.2.3 Aansluiting voor het zelftrekkend systeem (Fig. 9)



OPGELET: uw grasmaaier is ontworpen voor het maaien van het gras van een normaal residentieel grasveld met een hoogte van niet meer dan 250 mm.

Probeer niet om ongewoon lang droog of nat gras te maaien (bv. weiland) of doorheen hopen droge bladeren te rijden. Het afval kan zich op de maaichassis ophopen of in contact komen met de motoruitlaat, wat een gevaar voor brand vormt.

9 VEILIGHEIDSVORZORGEN (FIG. 6)

- Werk altijd met het deksel of de grasopvangzak in de juiste stand.
- Schakel altijd de motor uit vóór u de grasopvangzak verwijderd of de hoogte-instelling aanpast.
- Verwijder alle vreemde voorwerpen van het gras vóór u begint te maaien. Deze voorwerpen zouden door de machine weggeslingerd kunnen worden. Blijf tijdens het maaien opmerkzaam en let op vreemde voorwerpen die eerder over het hoofd werden gezien.
- Til de achterkant van de maaier nooit op bij het starten van de motor of tijdens het normale gebruik.
- Plaats nooit uw handen of uw voeten onder het chassis of in de achterste uitwerpopening wanneer de motor draait.

10 STARTEN

Zorg ervoor dat de netspanning 230 – 240 V, 50 Hz is, vóór u de maaier op het net aansluit. Maak het verlengsnoer aan de machine vast zoals op Fig. 10A-B te zien is, vóór u de grasmaaier start. Wanneer de maaier is ingeschakeld, brandt er een indicatorlampje (Fig. 7). Start de motor als volgt:

- Duw de veiligheidsknop in (3).
- Trek ondertussen aan de schakelaarhandgreep en grijp hem vast (2).

Wanneer u de schakelaarhandgreep loslaat, zal de motor stilvallen.



OPGELET! Het mes begint te draaien zodra de motor gestart is.

WAARSCHUWING! De messen draaien na het uitschakelen van de motor nog even door.



OPGELET! Dit gereedschap is enkel geschikt voor gebruik op een elektrisch net met een systeemimpedantie van 0,320 Ω of minder.

10.1 Voor de beste maaieresultaten

Verwijder alle afval van het grasveld. Zorg ervoor dat het grasveld vrij is van stenen, takken, draden of andere voorwerpen die door de maaier in willekeurige richtingen weggeslingerd zouden kunnen worden en die de gebruiker of anderen ernstig zouden kunnen verwonden of schade zouden kunnen toebrengen aan eigendommen of voorwerpen in de buurt. Maai geen nat gras. Om doeltreffend te maaien, maait u best geen nat gras omdat dit de neiging heeft aan de onderkant van de maaierbehuizing vast te kleven, wat het correct afmaaien van het gras verhindert. Maai niet meer dan 1/3 van de lengte van het gras. De aanbevolen maaiahogte bedraagt 1/3 van de lengte van het gras. Het werktempo moet worden aangepast zodat de grassnippers gelijkmatig over het grasveld verdeeld worden.

Bij het maaien van lang gras kan het nodig zijn om het gras in twee stappen te maaien, waarbij u het mes nog 1/3 van de lengte lager zet voor de tweede maaibeurt. U kunt ook beter een ander maaipatroon volgen dan bij de eerste beurt. Het afgemaaide deel een beetje overlappen bij elke beurt, helpt om achtergelaten grassnippers op te ruimen. Reinig de onderkant van de maaierbehuizing. Zorg ervoor dat u na elk gebruik de onderkant de maaierbehuizing reinigt om het ophopen van gras te vermijden, wat het mulchen zou kunnen verhinderen. Maaien van bladeren. Het maaien van bladeren kan ook goed zijn voor uw grasveld.

Wanneer u bladeren maait, zorg er dan voor dat ze droog zijn en niet in een te dikke laag op het gras liggen. Wacht niet tot alle bladeren van de bomen zijn gevallen om te gaan maaien.



WAARSCHUWING: wanneer u een vreemd voorwerp raakt, schakel dan de motor uit en wacht tot deze volledig tot stilstand is gekomen. Controleer de maaier op beschadigingen en herstel eventuele schade vóór u opnieuw start en de maaier gebruikt. Buitensporige trillingen tijdens het werken met de maaier wijzen op beschadiging. Het toestel moet dan onmiddellijk gecontroleerd en hersteld worden.

11 MES

Het mes is gemaakt uit gestanst staal. Het is nodig om het regelmatig bij te slijpen (met een slijpsteen).

Zorg er altijd voor dat het in balans is (een ongebalanceerd mes zal gevaarlijke trillingen veroorzaken). U kunt de balans controleren door een ronde staaf doorheen de centrale opening te steken en het blad horizontaal te houden. Een uitgebalanceerd mes zal horizontaal blijven. Indien het mes niet in balans is, zal de zwaarste kant naar onder draaien. Slijp het zwaarste deel bij totdat het mes in balans komt. Om het mes te verwijderen, draait u de schroef van het mes los.

Controleer de toestand van de ventilator en vervang alle beschadigde onderdelen.

Zorg er bij het terugmonteren voor dat de snijkanten in de draairichting van de motor wijzen.

De schroef van het mes moet worden aangedraaid met een moment van 25 Nm.

12 VERLENGKABELS

U mag enkel verlengkabels gebruiken die geschikt zijn voor buitengebruik en voor een gewone belasting zoals bv. PVC kabels met een sectie van niet minder dan 1,0 mm².

Controleer vóór het gebruik de stroomaanvoer en de verlengkabels op beschadigingen.

Wanneer u tijdens het werken de kabel beschadigt of een beschadiging opmerkt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. **RAAK DE KABEL NIET AAN VÓÓR DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT IS GEHAALD.** Gebruik het toestel niet wanneer het snoer beschadigd of versleten is.

Hou verlengkabels uit de buurt van het snijgereedschap.



Waarschuwing: zorg er altijd voor dat de ventilatieopeningen proper en vuilvrij zijn.

13 REINIGING EN ONDERHOUD



Waarschuwing: haal altijd de stekker uit het stopcontact vóór u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.

Spuut het toestel niet af met water. Insijspelend water kan het schakelaar-stekkerblok en de elektrische motor beschadigen. Reinig het toestel met een vod, handborstel, enz.

In volgende gevallen is nazicht door een expert nodig. Voer de afregelingen niet zelfuit maar neem contact op met het servicecenter:

- Wanneer de grasmaaier een voorwerp raakt.
- Wanneer de motor plots stilvalt.
- Wanneer het mes verbogen is (probeer het niet zelf uit te lijnen!).
- Wanneer de motoras verbogen is (probeer ze zelf niet uit te lijnen!).
- Als er kortsluiting optreedt wanneer de kabel wordt aangesloten.
- Wanneer de tandwielen beschadigd zijn.
- Wanneer de V-riem defect is.

14 PROBLEEMOPLOSSING

Fout	Oplossing
Motor draait niet	▪ Controleer het netsnoer ▪ Start op kort gras of op een plek die reeds gemaaid is. ▪ Reinig het uitwerpkanaal / de behuizing; het mes moet vrij kunnen ronddraaien. ▪ Corrigeer de hoogte-instelling.
De kracht van de motor neemt af.	▪ Corrigeer de hoogte-instelling. ▪ Reinig het uitwerpkanaal / de behuizing ▪ Laat het mes slijpen/vervangen -> servicecenter.
Grasopvangzak is niet gevuld	▪ Corrigeer de hoogte-instelling. ▪ Laat het gras drogen. ▪ Laat het mes slijpen/vervangen -> servicecenter. ▪ Reinig de gaasstructuur van de grasopvangzak. ▪ Reinig het uitwerpkanaal / de behuizing.
Wiel aandrijving werkt niet	▪ Regel de flexibele kabel bij ▪ Controleer de V-riem/tandwielen -> contacteer uw servicecenter ▪ Controleer of de aandrijfwielen niet beschadigd zijn

15 TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230 – 240 V
Nominale frequentie	50 Hz
Nominaal vermogen	1800 W
Nominaal toerental	2900 min ⁻¹
Maaibreedte	460 mm
Opvangzak	60 l
Maaihogte	30 – 75 mm
Zelftrekkend	Ja
Materiaal van de behuizing	Staal
Inductiemotor	Ja
Materiaal opvangzak	Nylon
Aantal hoogtestanden	7
Diameter voorwiel	200 mm
Diameter achterwiel	275 mm
Hoogte-instelling centraal instelbaar	Ja
Trekontlasting voor kabel	Ja
Zachte handgreep	Ja
Kogelgelagerde wielen	Ja
3 functies	Mulchen
	Opvangen
	Achteruitworp
Draaghandgreep vooraan	Ja
Type handgreep	Inklapbare handgreep

16 GELUID

Geluidsemissiewaarden gemeten volgens de van toepassing zijnde standaard. (K=3)

Geluidsdrukniveau LpA	81 dB(A)
Geluidsvermogeniveau LwA	96 dB(A)



AANDACHT! Draag gehoorbeschermers wanneer het geluidsdrukniveau 85 dB(A) overschrijdt.

aw (Trilling)	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
---------------	----------------------	--------------------------

17 GARANTIE

- Deze garantie dekt alle materiaal- of productiefouten met uitsluiting van: batterijen, laders, defecten aan onderdelen onderhevig aan normale slijtage zoals lagers, borstels, kabels, stekkers of accessoires zoals boren, boorbits, zaagbladen enz., beschadigingen of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik, ongelukken of modificaties, alsook de transportkosten.
- Vallen ook niet onder de garantiebepalingen: beschadigingen en/of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik.
- Wij wijzen tevens alle verantwoordelijkheid af voor elk lichamelijk letsel welke het gevolg is van onjuist gebruik van het toestel.
- Herstellingen mogen enkel gebeuren door een erkende klantenservice voor Powerplus gereedschappen.
- Meer informatie kan u steeds bekomen op het nummer 00 32 3 292 92 90.
- Eventuele transportkosten zijn steeds voor rekening van de klant, tenzij schriftelijk anders overeengekomen werd.
- Tevens kan geen aanspraak gemaakt worden op de garantie wanneer de schade aan het toestel het gevolg is van nalatig onderhoud of overbelasting.
- Zeker uitgesloten van de garantie is schade als gevolg van vochtinsijpeling, overmatige stofindringing, moedwillige beschadiging (met opzet of door grove onachtzaamheid), ondoelmatig gebruik (gebruik voor doeleinden waarvoor het toestel niet geschikt is), onoordeelkundig gebruik (o.a. niet respecteren van de instructies gegeven in de handleiding), ondeskundige montage, blikseminslag, verkeerde netspanning. Deze lijst is niet limitatief.
- De aanvaarding van claims onder garantie geeft in géén geval aanleiding tot verlenging van de garantieperiode noch tot het aanvangen van een nieuwe garantieperiode in geval van een vervanging van het toestel.
- Toestellen of onderdelen die onder waarborg vervangen werden, worden daardoor eigendom van Varo NV.
- We behouden ons het recht voor om elke garantieclaim te weigeren waarbij de aankoop niet kan worden geverifieerd of waarbij het duidelijk is dat het product niet correct werd onderhouden (propere ventilatiesleuven, regelmatig vervangen koolborstels, ...).
- Uw aankoopbon moet worden bewaard als bewijs van de aankoopdatum.
- Uw gereedschap moet als geheel naar uw dealer worden teruggebracht in een aanvaardbare staat van netheid, in zijn originele kunststof koffer (indien van toepassing op het product) en het moet vergezeld zijn van uw bewijs van aankoop.

18 MILIEU

Indien u, na zekere tijd, beslist uw machine te vervangen, werp deze dan niet weg bij uw huishoudelijk afval maar doe dit op een milieuvriendelijke wijze.

Afval geproduceerd door elektrische machines mag niet op dezelfde manier behandeld worden als het gewone huishoudelijke afval. Breng het naar een recyclagecentrum op plaatsen waar zulke gepaste installaties bestaan.

Raadpleeg de plaatselijke instanties of de verkoper voor adviezen over inzameling en verwerking.

19 CONFORMITEITSVERKLARING

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – 2500 Lier – Belgium, verklaart enkel dat,

Product:	Grasmaaier 1800W 460mm
Handelsmerk:	POWERplus
Model:	POWPG10260

voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de van toepassing zijnde Europese Richtlijnen/Verordeningen, gebaseerd op de toepassing van Europese geharmoniseerde normen. Elke niet-toegelaten modificatie van het apparaat maakt deze verklaring nietig.

Europese Richtlijnen/Verordeningen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Bijlage VI

LwA

Gemeten 94dB(A)

Gegarandeerd 96dB(A)

Notified Body TuV Sud

Europese geharmoniseerde normen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening):

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Beheerder van de technische documentatie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Ondergetekende handelt in opdracht van de bedrijfsleider,

Philippe Vankerkhove
Regelgevings- en compliancemanager
05/12/2023, Lier - Belgium

1	UTILISATION	3
2	DESCRIPTION (FIG. A)	3
3	Liste des pièces contenues dans l'emballage.....	3
4	PICTOGRAMMES.....	4
5	CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES	4
5.1	<i>Lieu de travail.....</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Sécurité électrique.....</i>	<i>5</i>
5.3	<i>Sécurité des personnes.....</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques.....</i>	<i>6</i>
5.5	<i>Entretien</i>	<i>6</i>
6	CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES TONDEUSES	6
7	MONTAGE	8
7.1	<i>Guidon repliable.....</i>	<i>8</i>
7.2	<i>Sac de ramassage d'herbe (5).....</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Réglage de la hauteur de coupe (7)</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Réglage d'un angle approprié (Fig. 4).....</i>	<i>9</i>
8	MULCHING	9
8.1	<i>Description du mulching</i>	<i>9</i>
8.2	<i>Différentes utilisations.....</i>	<i>9</i>
8.2.1	<u>Tondeuse mulching.....</u>	<u>9</u>
8.2.2	<u>Tonte avec le sac de ramassage.....</u>	<u>9</u>
8.2.3	<u>Raccordement pour l'autotraction (Fig. 9).....</u>	<u>9</u>
9	CONSIGNES DE SÉCURITÉ (FIG. 6)	10
10	DÉMARRAGE	10
10.1	<i>Pour obtenir les meilleurs résultats de tonte</i>	<i>10</i>
11	LAME.....	11
12	RALLONGES ÉLECTRIQUES	11
13	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	11
14	DÉPANNAGE.....	12

15 **DONNÉES TECHNIQUES** 12

16 **BRUIT** 13

17 **GARANTIE** 13

18 **ENVIRONNEMENT** 14

19 **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ** 14

TONDEUSE 1800W 460MM – AUTOTRACTÉE POWPG1260

1 UTILISATION

Ce produit est conçu pour la tonte d'un gazon domestique. Cet outil n'est pas destiné à un usage commercial.



MISE EN GARDE ! Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel et les consignes de sécurité générales avant d'utiliser la machine. Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Poignée supérieure | 11. Capot arrière |
| 2. Poignée de démarrage/d'arrêt | 12. Levier de blocage |
| 3. Bouton-poussoir de sécurité | 13. Crochet pour câble |
| 4. Boîtier d'interrupteur | 14. Cale à mulching |
| 5. Sac de ramassage | 15. Fiche d'alimentation |
| 6. Collier pour câble | 16. Cordon d'alimentation |
| 7. Levier de réglage en hauteur | 17. Gaine du cordon d'alimentation |
| 8. Coffrage métallique inférieur | 18. Cordon d'interconnexion |
| 9. Capot du moteur | 19. Poignée de commande d'autotraction |
| 10. Bouton de verrouillage | |

3 LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez les supports d'emballage et de transport restants (le cas échéant).
- Vérifiez qu'il ne manque rien dans le carton.
- Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation électrique et tous les accessoires n'ont pas subi de dommages au cours du transport.
- Conservez les matériaux d'emballage le plus longtemps possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Jetez-les ensuite conformément à votre système de mise au rebut des déchets.



AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!

- 1 tondeuse
1 sac de ramassage 60 l
1 manuel d'utilisation de la tondeuse

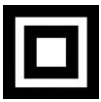
- 1 clé
2 boutons de verrouillage
1 collier pour câble



En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez votre revendeur.

4 PICTOGRAMMES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et/ou sur la machine:

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.		Conformément aux principales exigences de la/des directive(s) Européenne(s).
	Lisez le manuel avant toute utilisation.		Avertissement! Objets volants. Faites attention aux objets projetés par le dispositif de coupe. Éloigner les personnes présentes.
	Attention aux lames affûtées.		Maintenez le cordon à distance des lames coupantes.
	Retirez la fiche de la machine avant tout entretien ou si le cordon est endommagé.		
	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.		Portez des protections auditives.
	Le port des lunettes de protection est obligatoire.		Portez des gants de protection.

5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Attention, tous les avertissements et consignes de sécurité doivent être lus ! Un non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et consignes de sécurité pour une consultation ultérieure. La notion d'"outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

5.1 Lieu de travail

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion, contenant par exemple des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrasement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

5.2 Sécurité électrique

La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.

- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.
- Evitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que robinets, chauffages, cuisinières électriques et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente lorsque votre corps est mis à la terre.
- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez pas pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à un usage extérieur réduit le risque de décharge électrique.
- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (DCR). L'utilisation d'un DCR réduit le risque de décharge.

5.3 Sécurité des personnes

- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuel ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuel tel que masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections auditives, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque de blessures.
- Evitez toute mise en marche impromptue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.
- Ne tendez pas les bras trop loin. Veillez à conserver une position sûre et maintenez votre équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.
- Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.

5.4 Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques

- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche impromptue de l'outil électrique.
- Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces consignes utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.
- Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils de coupe ou autres en respectant ces consignes et de la manière prescrite pour le type d'outil électrique concerné. Tenez compte des conditions d'emploi et du travail à accomplir. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.

5.5 Entretien

- Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil.

6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES TONDEUSES



AVERTISSEMENT : Un non-respect de l'avertissement de sécurité peut entraîner des blessures graves pour vous ou d'autres personnes. Respectez toujours les consignes de sécurité afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures. Conservez le manuel du propriétaire et consultez-le souvent pour une utilisation continue en toute sécurité et pour savoir qui peut utiliser cet outil.



AVERTISSEMENT : Cette machine crée un champ électromagnétique en cours de fonctionnement. Ce champ peut dans certains cas créer des interférences avec des prothèses chirurgicales actives ou passives. Pour réduire le risque de blessure grave ou mortelle, nous recommandons aux personnes portant des prothèses chirurgicales de consulter leur médecin et le fabricant de leur prothèse avant d'utiliser cette machine.



AVERTISSEMENT : L'utilisation d'un quelconque outil peut entraîner l'éjection de corps étrangers vers vos yeux, et par conséquent les blesser gravement. Avant de commencer à utiliser un outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité équipées de protections latérales et un masque panoramique si nécessaire. Nous recommandons le masque de sécurité à grande visibilité si vous portez des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standard avec protections latérales.

- Ne laissez jamais des enfants ou des personnes ne connaissant pas ces consignes utiliser la tondeuse. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
- Ne tondez jamais si des personnes, en particulier des enfants ou des animaux domestiques, se trouvent à proximité.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des risques qu'il fait courir aux autres personnes ou à ce qui leur appartient.
- N'utilisez pas la tondeuse lorsque vous êtes pieds nus ou portez des sandales ouvertes ; portez toujours des chaussures solides et un pantalon.
- Inspectez bien la zone où la tondeuse doit être utilisée et retirez toutes les pierres, brindilles et autres corps étrangers.
- Avant d'utiliser la tondeuse, inspectez toujours visuellement les lames, les boulons de lames et l'ensemble de dispositif de coupe pour vérifier qu'ils ne sont pas usés ou endommagés.
- Remplacez les lames et boulons usés ou endommagés par jeux afin de préserver l'équilibre.
- Tondez uniquement à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
- Évitez si possible d'utiliser la tondeuse dans de l'herbe mouillée.
- Marchez, ne courez jamais.
- N'utilisez jamais la machine avec des protecteurs ou écrans défectueux, ou sans dispositif de sécurité, par exemple des déflecteurs et/ou des sacs à herbe.
- La tonte sur des talus peut être dangereuse:
 - Ne tondez pas sur des pentes très raides.
 - Restez toujours en équilibre sur les pentes ou l'herbe mouillée.
 - Tondez toujours en travers de la pente, jamais vers le haut ou vers le bas.
 - Faites extrêmement attention lorsque vous changez de sens sur les pentes.
 - Faites extrêmement attention lorsque vous reculez ou tirez la tondeuse vers vous.
 - Ne tondez jamais en tirant la tondeuse vers vous.
- Attendez que la lame se soit complètement immobilisée si la tondeuse doit être inclinée pour le transport lorsque vous passez sur des surfaces autres que de l'herbe, et lorsque vous transportez la tondeuse vers et depuis la zone à tondre.
- N'inclinez pas la machine lorsque vous démarrez le moteur, sauf si la machine doit être inclinée pour le démarrage dans de l'herbe haute. Dans ce cas, ne l'inclinez pas plus que nécessaire et inclinez seulement la partie qui est éloignée de l'opérateur. Vérifiez toujours que les deux mains sont dans la position de travail avant de reposer la machine au sol.
- Mettez en marche la tondeuse conformément aux consignes en veillant à garder les pieds éloignés des lames.
- Ne placez pas les mains ou les pieds à proximité ou sous les pièces en rotation.
- Restez toujours à distance de l'ouverture d'éjection.
- Ne soulevez ou ne transportez pas la tondeuse alors que le moteur tourne.

- Tirez la fiche de la prise :
 - Lorsque vous vous éloignez de la machine
 - Avant d'éliminer une obstruction
 - Avant de vérifier, nettoyer ou travailler sur la tondeuse
 - Après avoir cogné un corps étranger. Vérifiez que la tondeuse n'est pas endommagée et effectuez les réparations nécessaires si la tondeuse commence à vibrer de manière anormale (vérifier immédiatement).
- Gardez tous les écrous, boulons et vis serrés pour garantir que la tondeuse est dans un bon état de fonctionnement.
- Vérifiez souvent que le sac à herbe n'est ni usé ni endommagé.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées pour garantir la sécurité.
- Ne raccordez pas un cordon endommagé à l'alimentation électrique ou ne touchez pas un cordon endommagé avant qu'il ne soit débranché de l'alimentation électrique. Un cordon endommagé peut entraîner un contact avec des pièces sous tension.
- Ne touchez pas la lame avant que la machine soit débranchée de l'alimentation et que la lame se soit complètement immobilisée.
- Maintenez les rallonges électriques à distance de la lame. La lame peut endommager les cordons et entraîner un contact avec des pièces sous tension.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, sauf s'ils sont surveillés ou reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Si le câble souple externe ou cordon est endommagé, il doit être exclusivement remplacé par le fabricant ou son représentant ou une personne similaire qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Respectez les consignes pour l'utilisation en toute sécurité de l'appareil y compris une recommandation selon laquelle l'appareil doit être alimenté via un dispositif résidentiel résiduel (RCD) à l'aide d'un courant de déclenchement de plus de 30 mA.

7 MONTAGE

7.1 Guidon repliable

- Fixez les mancherons inférieurs sur le châssis à l'aide des boutons de blocage. (Fig. 1A)
- Libérez les mancherons supérieurs pour les plier. Raccordez la poignée supérieure et la poignée inférieure à l'aide du levier de blocage. (Fig. 1B)
- Fixez le collier pour câble dans la position illustrée, puis fixez le câble. (Fig. 1C-D)

7.2 Sac de ramassage d'herbe (5)

- Montage : Soulevez le capot arrière et installez le sac de ramassage à l'arrière de la tondeuse. (Fig. 2A-B)
- Démontage : saisissez et soulevez le capot arrière, retirez le sac de ramassage.

7.3 Réglage de la hauteur de coupe (7)

Appliquez une pression externe pour désengager le levier de la crémaillère. Déplacez le levier vers l'avant ou l'arrière pour régler la hauteur. (Fig. 3)

La hauteur (de la lame par rapport au sol) peut être réglée entre 30 mm (la position la plus basse) et 75 mm (la position la plus haute), 7 positions de hauteur (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 mm).



Avertissement : Effectuez ce réglage uniquement lorsque la lame est arrêtée.

7.4 Réglage d'un angle approprié (Fig. 4)

- Tirez le levier de blocage pour l'ouvrir.
- Tournez la poignée supérieure pour actionner le pignon de réglage de l'angle et régler selon un angle approprié dans la plage comprise entre -20° et 20° (5 positions : -20°/-10°/0°/10°/20°).
- Poussez le levier de blocage en position fermée pour raccorder la poignée inférieure et la poignée supérieure.

8 MULCHING**8.1 Description du mulching**

Lors du mulching, l'herbe est d'abord coupée, puis finement hachée et redéposée sur la pelouse pour servir d'engrais naturel.

Conseils pour la tonte mulching :

- Tondez régulièrement 2 cm max. lorsque l'herbe atteint entre 4 et 6 cm
- Utilisez une lame de coupe affûtée
- Ne tondez pas l'herbe mouillée
- Réglez sur le régime moteur maximal
- Déplacez-vous uniquement selon une vitesse de travail
- Nettoyez régulièrement la cale à mulching, l'intérieur du carter et la lame de coupe

8.2 Différentes utilisations**8.2.1 Tondeuse mulching**

AVERTISSEMENT : uniquement lorsque le moteur est arrêté et le dispositif de coupe immobile.

- Soulevez le capot arrière et retirez le sac de ramassage. (Fig. 5A)
- Poussez la cale à mulching dans le châssis. Bloquez la cale à mulching à l'aide du bouton dans l'ouverture du châssis.
- Abaissez le capot arrière. (Fig. 5B)

8.2.2 Tonte avec le sac de ramassage

AVERTISSEMENT : uniquement lorsque le moteur est arrêté et le dispositif de coupe immobile.

- Pour tondre avec le sac de ramassage, retirez la cale à mulching et installez le sac de ramassage.
- Retirez la cale à mulching.
—Soulevez le capot arrière et retirez la cale à mulching.

8.2.3 Raccordement pour l'autotraction (Fig. 9)

ATTENTION : votre tondeuse est conçue pour couper un gazon normal d'une zone résidentielle d'une hauteur inférieure ou égale à 250 mm.

N'essayez pas de tondre de l'herbe trop haute, trop sèche ou trop humide (p. ex., un pré), ni des tas de feuilles sèches. Des débris peuvent s'accumuler sur le châssis de la tondeuse ou entrer en contact avec l'échappement du moteur, ce qui présente un risque d'incendie.

9 CONSIGNES DE SÉCURITÉ (FIG. 6)

- Utilisez toujours la machine avec le déflecteur ou le sac de ramassage dans la position appropriée.
- Arrêtez toujours le moteur avant de retirer le sac de ramassage ou de régler la hauteur de la position de coupe.
- Avant la tonte, retirez tous les corps étrangers présents sur la pelouse qui risqueraient d'être éjectés par la machine. Au cours de la tonte, faites attention à tout corps étranger que vous auriez pu oublier.
- Ne soulevez jamais l'arrière de la tondeuse lorsque vous la démarrez ou au cours d'une utilisation normale.
- Ne mettez jamais les mains ou les pieds sous le coffrage métallique inférieur ni dans la goulotte d'éjection arrière lorsque le moteur tourne.

10 DÉMARRAGE

Avant de raccorder la tondeuse à l'alimentation électrique, vérifiez que la tension de l'alimentation secteur est bien de 230-240 V~50 Hz. Avant de démarrer la tondeuse, attachez le cordon sur la tondeuse comme illustré sur la Fig. 10A-B Lorsque la tondeuse est sous tension, le témoin s'allume (Fig. 7). Démarrez le moteur comme suit :

- Appuyez sur le bouton-poussoir de sécurité (3).
- Tirez simultanément sur la poignée de démarrage/d'arrêt et ne la relâchez pas (2).

Si vous relâchez la poignée de démarrage/d'arrêt, le moteur s'arrête.



ATTENTION ! La lame commence à tourner dès que le moteur démarre.



AVERTISSEMENT ! Les éléments de coupe continuent à tourner une fois que le moteur est arrêté.



ATTENTION ! L'outil est adapté pour une utilisation uniquement avec une alimentation électrique dont le module admissible de l'impédance du système est de 0,320 Ω ou moins.

10.1 Pour obtenir les meilleurs résultats de tonte

Enlevez les débris présents sur la pelouse. Vérifiez que la pelouse ne comporte pas de pierres, bâtons, câbles ou autres objets qui pourraient être accidentellement éjectés par la tondeuse et blesser gravement l'opérateur et d'autres personnes, et également endommager le matériel et les objets autour. Ne coupez pas de l'herbe humide. Pour une tonte efficace, ne coupez pas de l'herbe humide, étant donné qu'elle a tendance à coller sur le dessous du châssis, ce qui empêche une tonte correcte des déchets de coupe. Ne coupez pas plus d'1/3 de la hauteur de l'herbe. La coupe recommandée pour la tonte est égale à 1/3 de la hauteur de l'herbe. La vitesse d'avancement doit être réglée de sorte que les déchets puissent être dispersés de manière uniforme sur la pelouse.

La tonte d'herbe haute peut nécessiter 2 passes, en abaissant la lame d'1/3 supplémentaire de la hauteur pour la deuxième passe et en tondant éventuellement selon un parcours différent de la première fois. Le léger chevauchement de la coupe à chaque passe permettra également d'éliminer tous déchets de coupe qui resteraient sur la pelouse. Nettoyez le dessous du châssis. Veillez à nettoyer le dessous du châssis après chaque utilisation pour éviter une accumulation d'herbe, ce qui empêcherait la réalisation d'un mulching correct. Tontes de feuilles. La tonte de feuilles peut également être bénéfique pour votre pelouse. Lorsque vous tondez des feuilles, vérifiez qu'elles sont sèches et ne reposent pas en un tas trop épais sur la pelouse. N'attendez pas que toutes les feuilles tombent des arbres avant de tondre.



AVERTISSEMENT : si vous heurtez un corps étranger, arrêtez le moteur et attendez que le dispositif de coupe soit complètement immobilisé. Inspectez bien la tondeuse et réparez tout dommage avant de redémarrer et utiliser de nouveau la tondeuse. Des vibrations importantes de la tondeuse pendant son fonctionnement indiquent un endommagement. La machine doit être inspectée et réparée.

11 LAME

La lame est constituée d'acier embouti. Il sera nécessaire de la redresser fréquemment (à l'aide d'une meule).

Vérifiez qu'elle est toujours équilibrée (une lame déséquilibrée entraînera des vibrations dangereuses). Pour vérifier son équilibre, insérez une tige ronde à travers l'orifice central et soutenez la lame à l'horizontale. Une lame équilibrée reste à l'horizontale. Si la lame n'est pas équilibrée, l'extrémité lourde pivote vers le bas. Redressez l'extrémité lourde jusqu'à ce que la lame soit équilibrée. Pour déposer la lame, dévissez la vis qui la retient.

Vérifiez l'état du ventilateur et remplacez toute pièce endommagée.

Lors du remontage, vérifiez que les bords tranchants sont tournés dans le sens de rotation du moteur. La vis de la lame doit être serrée à un couple de 25 NM.

12 RALLONGES ÉLECTRIQUES

Les rallonges ne doivent être utilisées qu'à l'extérieur ; elles doivent être en PVC, pour un usage classique et leur section transversale doit mesurer au minimum 1,0 mm².

Avant de les utiliser, vérifiez que le câble d'alimentation électrique et les rallonges ne présentent pas de traces d'endommagement ni d'usure. Si la rallonge est endommagée en cours d'utilisation, débranchez-la immédiatement de l'alimentation. **NE TOUCHEZ PAS LA RALLONGE AVANT D'AVOIR DÉBRANCHÉ LE CÂBLE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.** N'utilisez pas l'appareil si la rallonge est endommagée ou usée. Maintenez la rallonge à distance des éléments de coupe.



Avertissement : Vérifiez toujours que les orifices de ventilation sont exempts de débris.

13 NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Avertissement : Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage, débranchez toujours la fiche secteur !

Ne pulvérisez pas d'eau sur l'unité. La pénétration d'eau peut détruire la combinaison interrupteur-fiche ainsi que le moteur électrique. Nettoyez l'unité à l'aide d'un chiffon, d'une brosse à main, etc.

Une inspection minutieuse est requise, n'effectuez aucun réglage vous-même, contactez le service après-vente :

- Si la tondeuse cogne un objet.
- Si le moteur s'arrête brusquement.
- Si la lame est pliée (ne la redressez pas !).
- Si l'arbre du moteur est plié (ne le redressez pas !).
- Si un court-circuit se produit lorsque le câble est connecté.
- Si les pignons sont endommagés.
- Si la courroie trapézoïdale est défectueuse.

14 DÉPANNAGE

Problème	Action corrective
Le moteur ne tourne pas	▪ Vérifiez le câble secteur. ▪ Démarrez sur de l'herbe courte ou sur une zone déjà tondue. ▪ Nettoyez la goulotte/le carter d'éjection, la lame de la tondeuse doit pouvoir tourner librement. ▪ Corrigez la hauteur de coupe.
L'alimentation électrique du moteur n'est pas stable	▪ Corrigez la hauteur de coupe. ▪ Nettoyez la goulotte/le carter d'éjection. ▪ Faites affûter/remplacer la lame de la tondeuse -> service après-vente.
Le sac à herbe ne se remplit pas	▪ Corrigez la hauteur de coupe. ▪ Laissez la pelouse sécher. ▪ Faites affûter/remplacer la lame de la tondeuse -> service après-vente. ▪ Nettoyez le tamis du sac de ramassage d'herbe. ▪ Nettoyez la goulotte/le carter d'éjection.
L'entraînement des roues ne fonctionne pas	▪ Réglez le câble flexible ▪ Contrôlez la courroie trapézoïdale/les pignons → service après-vente. ▪ Vérifiez que les roues d'entraînement ne sont pas endommagées

15 DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale	230-240 V
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	1 800 W
Vitesse de rotation	2900 min ⁻¹
Largeur de coupe	460 mm
Bac de ramassage	60 l
Hauteur de coupe	30-75 mm
Autotraction	Oui
Matériau du châssis	Acier
Moteur à induction	Oui
Matériau du bac de ramassage	Nylon
Nombre de positions de hauteur	7
Diamètre de la roue avant	200 mm
Diamètre de la roue arrière	275 mm
Dispositif central de réglage de la hauteur	Oui
Système anti-traction de câble	Oui
Poignée à revêtement souple « soft grip »	Oui
Roues à roulements à billes	Oui
3 fonctions	Mulching
	Ramassage
	Éjection arrière
Poignée de transport avant	Oui
Type de guidon	Guidon repliable

16 BRUIT

Valeurs du bruit mesuré conformément à la norme correspondante. (K=3)

Pression acoustique LpA	81 dB(A)
Puissance acoustique LwA	96 dB(A)



ATTENTION! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.

aw (Vibrations):	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
------------------	----------------------	--------------------------

17 GARANTIE

- Cette garantie couvre toutes les défaillances matérielles ou les défauts de fabrication, elle n'inclut pas : les batteries, les chargeurs, les défauts dus à l'usure normale des pièces, telles que les roulements, brosses, câbles, fiches ou les accessoires tels que les foreuses, forets, lames de scie, etc. ; les dommages ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte, d'accidents ou de modifications ; ni ne couvre les frais de transport.
- Les dommages et/ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte n'entrent pas non plus dans les clauses de garantie.
- Nous rejetons toute responsabilité pour toute blessure corporelle résultant d'une utilisation inappropriée de l'outil.
- Les réparations ne peuvent être réalisées que par un service après-vente agréé pour les outils Powerplus.
- Vous pouvez obtenir davantage d'informations au numéro 00 32 3 292 92 90.
- Tous les frais de transport doivent toujours être supportés par le client, sauf indication contraire écrite.
- De plus, aucune réclamation ne peut être émise dans le cadre de la garantie si l'endommagement de l'appareil résulte d'une négligence d'entretien ou d'une surcharge.
- Tout dommage résultant d'une pénétration de fluide, d'une pénétration d'une grande quantité de poussière, d'un endommagement volontaire (délibérément ou par grave négligence), d'une utilisation inappropriée (utilisations pour lesquelles l'appareil n'est pas adapté), d'une utilisation incorrecte (par exemple, non-respect des consignes indiquées dans le manuel), d'un montage incorrect, de la foudre, d'une tension incorrecte, n'entre pas dans la garantie. Cette liste n'est pas restrictive.
- L'acceptation des réclamations sous garantie ne peut en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie ni le début d'une nouvelle période de garantie en cas de remplacement de l'appareil.
- Les appareils ou pièces remplacé(e)s sous garantie sont par conséquent la propriété de Varo NV.
- Nous nous réservons le droit de rejeter toute réclamation dans les cas où l'achat ne peut être vérifié ni lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu. (nettoyage des orifices de ventilation, entretien régulier des balais de charbon, etc.)
- Votre reçu d'achat doit être conservé comme preuve de la date d'achat.
- Votre outil non démonté doit être renvoyé à votre revendeur dans un état de propreté acceptable, (dans son coffret moulé par soufflage d'origine le cas échéant), accompagné de votre preuve d'achat.

18 ENVIRONNEMENT

Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

Les déchets électriques ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Renseignez-vous à propos des procédés de collecte et de traitement auprès des autorités locales compétentes ou de votre revendeur.

19 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**varo**

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – 2500 Lier – Belgique, seulement déclare que,

appareil : TONDEUSE 1800 W 460 mm
marque : POWERplus
modèle : POWPG10260

est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes des Directives/Réglementations européennes applicables, basées sur l'application des normes européennes harmonisées. Toute modification non autorisée de l'appareil annule cette déclaration.

Directives/Réglementations européennes (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annexe VI

LwA

Mesure 94dB(A)

Garantie 96dB(A)

Notified Body TuV Sud

Normes européennes harmonisées (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Détenteur de la Documentation technique : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Le soussigné agit au nom du PDG de l'entreprise,

Philippe Vankerkhove
Réglementation – Directeur de la conformité
05/12/2023, Lier - Belgium

1	APPLICATION	3
2	DESCRIPTION (FIG. A)	3
3	PACKAGE CONTENT LIST	3
4	SYMBOLS	4
5	GENERAL SAFETY WARNINGS	4
5.1	<i>Working area</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Electrical safety</i>	<i>5</i>
5.3	<i>Personal safety</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Power tool use and care</i>	<i>5</i>
5.5	<i>Service</i>	<i>6</i>
6	ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR LAWN MOWERS	6
7	ASSEMBLY	8
7.1	<i>Folding handle</i>	<i>8</i>
7.2	<i>The grass catcher (5)</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Adjustment of cutting height (7)</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Adjustment for an appropriate angle (Fig 4)</i>	<i>8</i>
8	MULCHING	8
8.1	<i>What is mulching</i>	<i>8</i>
8.2	<i>Different uses</i>	<i>8</i>
8.2.1	<u>Mulching mower</u>	<u>8</u>
8.2.2	<u>Mowing with the grass catch bag</u>	<u>9</u>
8.2.3	<u>Connection for Auto move (Fig. 9)</u>	<u>9</u>
9	SAFETY PRECAUTIONS (FIG 6)	9
10	STARTING	9
10.1	<i>For the best results when mowing</i>	<i>9</i>
11	BLADE	10
12	EXTENSION CORDS	10
13	CLEANING AND MAINTENANCE	11
14	TROUBLESHOOTING	11
15	TECHNICAL DETAILS	12

16 NOISE..... 12

17 WARRANTY..... 13

18 ENVIRONMENT 13

19 DECLARATION OF CONFORMITY 14

LAWNMOWER 1800W 460MM - SELF-PROPELLED POWPG10260

1 APPLICATION

This product is intended for domestic lawn mowing. It is not designed for commercial use.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1. Upper handle | 11. Rear cover |
| 2. Switch handle | 12. Locking lever |
| 3. Safety push-button | 13. Cable hook |
| 4. Switch box | 14. Mulching wedge |
| 5. Grass catcher | 15. Power plug |
| 6. Cable clamp | 16. Power cord |
| 7. Height adjusting lever | 17. Power cord jacket |
| 8. Deck | 18. Interconnection cord |
| 9. Motor cover | 19. Self-drive control handle |
| 10. Locking knob | |

3 PACKAGE CONTENT LIST

- Remove all packaging materials.
- Remove remaining packing and package inserts (if included).
- Check that the package contents are complete.
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damage.
- Keep the packing materials as far as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

- | | |
|--------------------|------------------|
| 1 lawnmower | 1 wrench |
| Grass catcher 60L | 2 locking button |
| 1 manual for mower | 1 cable clamp |



If any parts are missing or damaged, please contact your dealer.

4 SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		In accordance with essential applicable safety standards of European directives.
	Read manual before use.		Warning! Flying objects. Beware of thrown objects hit by cutting attachment Keep bystanders away.
	Beware of sharp blades.		Keep the supply flexible cord away from the cutting blades.
	Remove the plug from the machine before maintenance or if cord damaged.		
	Class II - The machine is double insulated; Earthing wire is therefore not necessary.		Wear noise protection
	Mandatory use of eye protection.		Wear gloves

5 GENERAL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

5.1 Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

5.2 Electrical safety

Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of a lethal electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of a lethal electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of a lethal electric shock.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of a lethal electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of a lethal electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of a lethal electric shock.

5.3 Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not reach out too far. Keep your feet firmly on the ground at all times. This will enable you retain control over the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

5.4 Power tool use and care

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintenance. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

5.5 Service

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

6 ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR LAWN MOWERS



WARNING: Failure to obey a safety warning can result in serious injury to yourself or to others. Always follow the safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. Save owners manual and review frequently for continuing safe operation and instructing others who may use this tool.



WARNING: This machine produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.



WARNING: The operation of any tool can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in eyes severely damaged. Before beginning power tool operation, always wears safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shield.

- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the lawnmower. Local regulations may restrict the age of the operator.
- Never mow while people, especially children or pets, are nearby.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
- Do not operate the lawnmower when barefoot or wearing open sandals, always wear substantial footwear and long trousers.
- Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones and other foreign objects.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance.
- Mow only in daylight or in good artificial light.
- Avoid operating the lawnmower in wet grass, where feasible.
- Walk, never run.

- Never operate the appliance with defective guards or shields, or without safety device, for example deflectors and/or grass catchers in place.
- Mowing on banks can be dangerous:
 - Do not mow excessively steep slopes.
 - Always be sure of your footing on slopes or wet grass.
 - Mow across the face of slopes – never up and down.
 - Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
 - Use extreme caution when stepping back or pulling the lawnmower towards you.
 - Never mow by pulling the mower towards you.
- Stop the blades if the lawnmower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass and when transporting the lawnmower to and from the area to be mowed.
- Do not tilt the machine when starting or switching on the motor, except if the machine has to be tilted for starting in long grass. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and tilt only the part which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the machine to the ground.
- Switch on the lawnmower according to instructions and with feet well away from the blades.
- Do not put hands or feet near or under rotating parts.
- Keep clear of discharge opening at all times.
- Never pick up or carry the lawnmower while the motor is running.
- Remove the plug from the socket:
 - whenever you leave the machine
 - before clearing a blockage
 - before checking, cleaning or working on the lawnmower
 - after striking a foreign object. Inspect the lawnmower for damage and make repairs as necessary if the lawnmower starts to vibrate abnormally (check immediately).
- Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure that the lawnmower is in safe working condition.
- Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.
- Replace worn or damaged parts for safety.
- No to use the lawnmower if the cords are damaged or worn
- Not to connect a damaged cord to the supply or touch a damaged cord before it is disconnected from the supply. A damaged cord can lead to contact with live parts.
- Not to touch the blade before the machine is disconnected from the supply and the blade have come to a complete stop
- To keep extension cords away from the blade. The blade can cause damage to the cords and lead to contact with live parts.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- If the external flexible cable or cord is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard
- Follow the instructions for safe use, including the recommendation that it must be supplied with a Residual Current Device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.

7 ASSEMBLY

7.1 *Folding handle*

- Fix the lower handlebars into the unit body with the locking knobs. (Fig 1A)
- Release the upper handlebars for folding. Connect the upper handle and the lower handle with the locking lever. (Fig 1B)
- Attach the cable-clamp to the position shown and then attach the cable. (Fig 1C-D)

7.2 *The grass catcher (5)*

- To fit: Raise the rear cover and hitch the grass catcher on rear of mower. (Fig 2A-B)
- To remove: grasp and lift rear cover, remove grass catcher.

7.3 *Adjustment of cutting height (7)*

Apply outward pressure to disengage lever from rack. Move lever forward or back to adjust height. (Fig 3)

The height (the blade to the ground) can be adjusted from 30mm (the lowest position) to 75mm (the highest position), 7 height positions (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75mm).



Warning: Make this adjustment only when blade is stopped.

Warning: Disconnect the electric cord from the power supply.

7.4 *Adjustment for an appropriate angle (Fig 4)*

- Pull the locking lever opening.
- By rotating the upper handle, which acts on the adjustment mechanism for angle adjustment, a suitable angle can be adjusted in the range of -20° to 20°
- Push the locking lever closed to connect the lower handle and the upper handle.

8 MULCHING

8.1 *What is mulching*

When mulching, the grass is cut in one working step, then finely chopped and returned to the grass strip as natural fertilizer.

Hints for mulch-mowing:

- Regular cut-back by max. 2cm from 6cm to 4cm grass height.
- Use a sharp cutting knife
- Do not mow wet grass
- Set to max. motor speed
- Only move at working pace
- Regularly clean mulching wedge, housing inner side and mowing blade

8.2 *Different uses*

8.2.1 Mulching mower



WARNING: only with a stopped motor and standstill cutter.

- Raise the rear cover and remove the grass catcher. (Fig A)
- Push the mulching wedge into the deck. Lock the mulching wedge with the button into the opening on the deck.
- Lower the rear cover again. (Fig 5B)

8.2.2 Mowing with the grass catch bag



WARNING: only with a stopped motor and standstill cutter.

- For mowing with the grass catch bag, remove the mulching wedge and mount the grass catch bag.
- Removing the mulching wedge.
Lift rear cover and remove the mulching wedge.

8.2.3 Connection for Auto move (Fig. 9)



CAUTION: your mower is designed to cut normal residential grass of a height no more than 250mm.

Do not attempt to mow through unusually tall dry or wet grass (e.g., pasture) or piles of dry leaves. Debris may build up on the mower deck or contact the engine exhaust presenting a potential fire hazard.

9 SAFETY PRECAUTIONS (FIG 6)

- Always operate with the deflector or grass catcher in the correct position.
- Always stop the motor before removing the grass catcher or adjusting the height of cutting position.
- Before mowing, remove all foreign objects from the lawn which may be thrown by the machine. While mowing, stay alert for any foreign objects which may have been missed.
- Never lift the rear of the mower while starting the motor or during normal operation.
- Never place your hands or feet underneath the floor pan or into the rear discharge chute while the motor is running.

10 STARTING

Before connecting up the lawn mower to the electric power supply, make sure that the mains supply voltage is 230-240 V~50 Hz. Before start the lawn mower, fixed the extension cord with the machine as shown in Fig. 10 A-B

When the lawn trimmer power on, the indicator light will turn on. (Fig 7) Start the motor as follows:

- Press the safety push-button. (3)
 - And meanwhile, pull the switch handle, and keep it in grasp. (2)
- If you release the switch handle, the motor will stop.



CAUTION! The blade starts turning as soon as the motor is started.

WARNING! Cutting elements continue to rotate after the motor is switch off.



CAUTION! The equipment is suitable for use only in a power supply which permissible modulus of system impedance is 0.320Ω or less.

10.1 *For the best results when mowing*

Clear lawn of debris. Be sure that the lawn is clear of stones, sticks, wire or other foreign objects which could be accidentally thrown out by the mower in any direction and cause serious personal injury to the operator and others as well as damage to property and surrounding objects. Do not cut wet grass. For effective mowing do not cut wet grass because it tends to stick to the underside of the deck preventing proper mowing of the grass clippings.

Cut no more than 1/3 the length of the grass. The recommended cut for mowing is 1/3 the length of the grass. Ground speed will need to be adjusted so the clippings can be dispersed evenly into the lawn. When mowing long grass you may have to cut the lawn in two passes, lowering the blade another 1/3 of the length for the second cut and perhaps cutting in a different pattern than was used the first time. Overlapping the cut a little on each pass will also help to clean up any stray clippings left on the lawn. Clean underside of deck.

Be certain to clean the underside of the cutting deck after each use to avoid a build-up of grass, which would prevent proper mulching. Mowing leaves. The mowing of leaves can also be beneficial to your lawn. When mowing leaves make sure they are dry and are not laying too thick on the lawn.

Do not wait for all the leaves to be off the trees before you mow.



WARNING: if you strike a foreign object, stop the engine and wait until cutting device has come to a complete standstill. Thoroughly inspect the mower for any damage and repair the damage before restarting and operating the mower. Extensive vibration of the mower during operation is an indication of damage. The unit should be promptly inspected and repaired.

11 BLADE

The blade is made of pressed steel. It will be necessary to reshape it frequently (with a grind wheel).

Ensure that it is always balanced (an unbalanced blade will cause dangerous vibrations). To check for balance, insert a round rod through the central hole and support the blade horizontally. A balance blade will remain horizontal. If the blade is not balanced the heavy end will rotate downwards. Reshape the heavy end until the blade is currently balanced. To remove the blade, unscrew the blade screw.

Check the conditions of the fan, and replace any parts, which are damaged.

When reassembling, make sure that the cutting edges face in the direction of the motor rotation. The blade screw must be torque to 25NM.

12 EXTENSION CORDS

You should only use extension cords for outdoor use, PVC ordinary duty with a cross sectional area not less than 1.0mm².

Before using, check the supply and extension cords for signs of damaged during use, disconnect the cord for signs of damage or aging. If the cord becomes damaged during use, disconnect the cord from the supply immediately. **DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY.** Do not use the appliance if the cord is damaged or worn. Keep extension cord away from cutting elements.



Warning: Always ensure that the ventilation openings are kept clear of debris.

13 CLEANING AND MAINTENANCE



Warning: Before performing any Maintenance or cleaning work, Always pull out the mains plug!

Do not spray the unit with water. Ingress of water may destroy the Switch-plug combination unit and the electric motor. Clean the unit with a cloth, hand brush, etc.

Expert inspection is required, do not make any adjustment by yourself, must contact to customer Service centre:

- If the lawn mower strikes an object.
- If the motor stops suddenly
- If the blade is bent (do not align!)
- If the motor shaft is bent (do not align!)
- If a short-circuit occurs when the cable is connected.
- If the gears are damaged.
- If the v-belt is defective.

14 TROUBLESHOOTING

FAULT	REMEDIAL ACTION
Motor does not run	▪ Check mains connection cable ▪ Start on short grass or on an area which has already been mown. ▪ Clean discharge channel/housing –the mowing blade must rotate freely ▪ Correct the cutting height.
Motor power drops	▪ Correct the cutting height. ▪ Clean discharge channel/housing ▪ Have mowing blade resharpened /replaced -> customer Service centre.
Grass catcher is not filled	▪ Correct the cutting height ▪ Allow the lawn to dry ▪ Have mowing blade resharpened /replaced -> customer Service centre. ▪ Clean the grille on the grass catcher ▪ Clean the discharge channel /housing
Wheel drive does not function	▪ Adjust the flexible cable ▪ Check the V-belt / gears → customer Service centre. ▪ Check the drive wheels for damage

15 TECHNICAL DETAILS

Rated Voltage	230-240V
Rated Frequency	50Hz
Rated power	1800W
Rotation speed	2900min ⁻¹
Cutting width	460mm
Collect box	60l
Cutting height	30-75mm
Self-propelled	Yes
Material housing	Steel
Induction motor	Yes
Grass box material	Nylon
Number of height positions	7
Diameter front wheel	200mm
Diameter rear wheel	275mm
Central adjustable height setting	Yes
Cable relief	Yes
Soft grip	Yes
Ball bearing wheels	Yes
3 functions	Mulching
	Collecting
	Rear discharge
Front carrying handle	Yes
Handle type	Foldable handle

16 NOISE

Noise emission values measured according to relevant standard. (K=3)

Acoustic pressure level LpA	81 dB(A)
Acoustic power level LwA	96 dB(A)



ATTENTION! Wear hearing protection when sound pressure is over 85 dB(A).

aw (Vibration):	2.4m/s ²	K = 1.5 m/s ²
-----------------	---------------------	--------------------------

17 WARRANTY

- This warranty covers all material or production flaws excluding : batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc. ; damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost of transportation.
- Damage and/or defects resulting from inappropriate use also do not fall under the warranty provisions.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Repairs may only be carried out by an authorised customer service centre for Powerplus tools.
- You can always obtain more information at the number 00 32 3 292 92 90.
- Any transportation costs shall always be borne by the customer, unless agreed otherwise in writing.
- At the same time, no claim can be made on the warranty if the damage of the device is the result of negligent maintenance or overload.
- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexperienced assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.
- Acceptance of claims under warranty can never lead to the prolongation of the warranty period nor commencement of a new warranty period in case of a device replacement.
- Devices or parts which are replaced under the warranty therefore remain the property of Varo NV.
- We reserve the right to reject a claim whenever the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly, etc.).
- Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- Your appliance must be returned undismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow-moulded case if applicable to the unit), accompanied by proof of purchase.

18 ENVIRONMENT



Should your appliance need replacement after extended use, do not dispose of it with the household refuse, but in an environmentally safe way.

Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

19 DECLARATION OF CONFORMITY



VARO – Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – 2500 Lier – Belgium, solely declares that,

Product: lawnmower 1800W 460mm
Trade mark: POWERplus
Model: POWPG10260

is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable European Directives/Regulations, based on the application of European harmonized standards. Any unauthorized modification of the apparatus voids this declaration.

European Directives/Regulations (including, if applicable, their amendments up to the date of signature);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex VI LwA

Measured 94dB(A)

Guaranteed 96dB(A)

Notified Body TuV Sud

European harmonized standards (including, if applicable, their amendments up to the date of signature);

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Keeper of the Technical Documentation : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

The undersigned acts on behalf of the company CEO,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs – Compliance Manager
05/12/2023, Lier - Belgium

1	EINSATZBEREICH	3
2	BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)	3
3	VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHÄLTES	3
4	ERKLÄRUNG DER SYMBOLE	4
5	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE	4
5.1	<i>Arbeitsplatz</i>	4
5.2	<i>Elektrische Sicherheit</i>	5
5.3	<i>Sicherheit von Personen</i>	5
5.4	<i>Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten</i>	6
5.5	<i>Wartung</i>	6
6	ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR RASENMÄHER .	6
7	MONTAGE	8
7.1	<i>Klappgriff</i>	8
7.2	<i>Fangsack (5)</i>	8
7.3	<i>Schneidhöhe einstellen (7)</i>	9
7.4	<i>Einstellung für den passenden Winkel (Abb. 4)</i>	9
8	MULCHEN	9
8.1	<i>Mulchen? Was ist das?</i>	9
8.2	<i>Verschiedene Einsatzbereiche</i>	9
8.2.1	<u><i>Umbau zum Mulch-Mäher</i></u>	9
8.2.2	<u><i>Umbau auf Mäher mit Fangsack</i></u>	9
8.2.3	<u><i>Anschluss für den Selbstfahrantrieb (Abb. 9)</i></u>	10
9	SICHERHEITSMASSNAHMEN (ABB. 6)	10
10	GERÄT STARTEN	10
10.1	<i>So erzielen Sie optimale Ergebnisse</i>	10
11	SCHNEIDBLATT	11
12	VERLÄNGERUNGSKABEL	11
13	REINIGUNG UND WARTUNG	12
14	FEHLERBESEITIGUNG	12

15 TECHNISCHE DATEN 13

16 GERÄUSCHEMISSION..... 13

17 GARANTIE 14

18 UMWELT 15

19 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG..... 16

RASENMÄHER 1800W 460MM MIT SELBSTFAHRANTRIEB POWPG10260

1 EINSATZBEREICH

Dieses Gerät ist zum Mähen von Gras bestimmt.



WARNHINWEIS! Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitshinweise gründlich durch. Wenn Sie das Gerät Dritten überlassen, legen Sie diese Gebrauchsanweisung immer bei.

2 BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Oberer Griff | 11. Hintere Abdeckung |
| 2. Griffschalter | 12. Schließhebel |
| 3. Sicherheitsknopf | 13. Kabelschlaufe |
| 4. Schaltbox | 14. Mulchkeil |
| 5. Fangsack für Gras | 15. Netzstecker |
| 6. Kabelklemme | 16. Netzkabel |
| 7. Hebel für Höheneinstellung | 17. Ummantelung Netzkabel |
| 8. Bodenwanne | 18. Verbindungskabel |
| 9. Motorabdeckung | 19. Steuerhebel für Selbstfahrantrieb |
| 10. Schließknopf | |

3 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHALTS

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Verpackungs- / und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie diese bitte umweltgerecht.



WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

- | | |
|-----------------------------------|----------------------|
| 1 Rasenmäher | 1 Schraubenschlüssel |
| 1 Fangsack für Gras 60 L | 2 Sicherungsknöpfe |
| 1 Bedienerhandbuch für Rasenmäher | 1 Kabelklemme |



Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

4 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

	Gefahrenhinweis: Verletzungsgefahr und Gefahr der Beschädigung des Geräts.		Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen Anforderungen der EU- Richtlinie(n).
	Vor dem Einsatz des Geräts das Handbuch gut durchlesen.		Warnung! Aufgeschleuderte Gegenstände. Achten Sie auf vom Schneidteil aufgeschleuderte Teile! Umstehende Personen auf Abstand halten.
	Vorsicht vor scharfen Schneidmessern.		Das flexible Stromkabel immer in sicherem Abstand von den Schneidblättern halten.
	Vor allen Wartungsarbeiten oder bei schadhaftem Kabel den Netzstecker vom Gerät abnehmen.		
	Klasse II - Doppelisolierung - Es wird kein geerdeter Stecker benötigt.		Gehörschutz tragen.
	Schutzbrille tragen!		Handschuhe tragen.

5 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise genau durch. Die Nichteinhaltung von Anweisungen und Warnhinweisen kann zu einem Stromschlag, zu einem Brand und/oder zu schweren Verletzungen führen. Bitte heben Sie die Anweisungen und die Warnhinweise gut auf. Unter dem Begriff "Gerät" werden hier elektrisch betriebene Geräte verstanden, entweder mit Netzbetrieb (mit Netzkabel) oder mit Akkubetrieb (ohne Netzkabel).

5.1 Arbeitsplatz

- Den Arbeitsbereich immer sauber, gut aufgeräumt und gut ausgeleuchtet halten. Unordentliche und dunkle Bereiche sind unfallträchtig.
- Das Gerät darf nicht in explosiven Bereichen betrieben werden, wie z.B. im Umfeld von entflammaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Das Gerät kann Funken verursachen, die die Stäube oder Dämpfe zur Explosion bringen können.
- Beim Arbeiten mit dem Gerät müssen andere Personen, vor allem Kinder, immer einen Sicherheitsabstand einhalten. Bei einer Ablenkung durch andere können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

5.2 Elektrische Sicherheit

WARNHINWEIS: Die Netzspannung muss immer mit den entsprechenden Angaben zur Stromspannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.

- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie jeden Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie z.B. Rohre, Heizungen, Herde und Kühlschränke. Es besteht ein erhöhtes Risiko für einen elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, um es aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel immer von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit dem Gerät im Freien arbeiten (müssen), verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Betrieb des Geräts in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie in jedem Fall einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

5.3 Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrogerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Geräts, verringert das Verletzungsrisiko.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Wenn Sie beim Tragen des Geräts den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies leicht zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Geräts alle Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel. Ein Werkzeug oder ein Schlüssel, das/der in einem drehenden Geräteteil verblieben ist, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie jede nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie immer geeignete Arbeitskleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen fern. Locker sitzende oder weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können leicht von den sich bewegenden Teilen erfasst werden.

- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer solchen Vorrichtung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

5.4 Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit nur dafür geeignetes Gerät. Mit dem passenden Gerät arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist. Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Geräts.
- Bewahren Sie unbenutzte Geräte immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder die diese Anweisungen nicht gelesen haben, das Gerät nicht benutzen. Elektrisch betriebene Geräte sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Warten Sie das Gerät regelmäßig, und pflegen Sie es gut. Kontrollieren Sie, dass die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Geräts beeinträchtigt ist. Lassen Sie alle beschädigten Komponenten vor dem Einsatz des Geräts reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Geräten.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge (Einsätze) scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie das Gerät, das Zubehör, die Einsätze usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von elektrisch betriebenen Geräten für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

5.5 Wartung

- Lassen Sie Ihr Gerät nur von einem qualifizierten Fachbetrieb mit Original-Ersatzteilen oder von unserem Kundendienst reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Geräts gewährleistet bleibt.

6 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR RASENMÄHER



WARNHINWEIS: Die Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise kann zu schweren Verletzungen bei der eigenen Person und bei anderen führen. Immer die Schutzmaßnahmen befolgen, um das Risiko von Brand, Stromschlag und Verletzungen zu verringern. Das Bedienerhandbuch gut aufheben, und die Hinweise zur sicheren Bedienung oft nachlesen, auch um andere in der sicheren Bedienung des Geräts richtig anleiten zu können.



WARNHINWEIS: Dieses Gerät erzeugt beim Betrieb ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter bestimmten Umständen Probleme bei aktiven oder passiven medizinischen Implantaten hervorrufen. Um das Risiko von schweren oder sogar tödlichen Verletzungen zu verringern, empfehlen wir, dass Personen mit solchen Implantaten sich vor der Bedienung dieses Geräts an ihren Arzt oder den Hersteller des Implantats wenden.



WARNHINWEIS: Der Betrieb von Geräten dieser Art kann dazu führen, dass Gegenstände aufgeschleudert werden und dadurch schwere Verletzungen am Auge verursachen. Deshalb müssen vor der Bedienung des Geräts eine Schutzbrille oder Schutzgläser mit Seitenschutz, und bei Bedarf auch eine Vollschutz-Gesichtsmaske aufgesetzt werden. Wir empfehlen, eine Vollschutz-Maske mit breitem Gesichtsfeld über der Schutzbrille oder den Standard-Schutzgläsern mit Seitenschutz zu tragen.

- Kinder oder Personen, die mit der Bedienung dieses Geräts und dieser Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht bedienen. Die örtlichen Sicherheitsbestimmungen können Einschränkungen für das Alter des Bedieners aufweisen.
- Nicht mähen, wenn sich andere Personen, vor allem Kinder, oder Tiere in der Nähe aufhalten. Der Bediener bzw. der Besitzer des Geräts haftet für alle Unfälle, bei denen die körperliche Unversehrtheit oder das Eigentum von Dritten in Mitleidenschaft gezogen wird.
- Schützen Sie Ihre Füße, indem Sie festes Schuhwerk und lange Hosen tragen. Mähen Sie nie barfuß oder in offenen Sandalen.
- Prüfen Sie vorher immer gründlich, dass der Rasen oder der Schneidweg von Ästen, Stöcken, Steinen, Kabeln und anderen Hindernissen frei ist.
- Vor dem Einsatz des Geräts muss eine Sichtprüfung des Schneidmessers, der Haltebolzen und -schrauben und der Halterungen auf Verschleiß und Schäden vorgenommen werden.
- Verschlossene oder beschädigte Schneidmesser, Haltebolzen und -schrauben müssen immer im Set ausgetauscht werden, damit der gleichmäßige Lauf des Schneidwerkzeugs gewährleistet ist.
- Nur bei Tageslicht oder bei gut ausleuchtendem Kunstlicht mähen.
- Nach Möglichkeit feuchtes Gras nicht mähen.
- Mit dem Gerät immer nur gehen, nicht laufen.
- Alle Sicherheitsvorrichtungen am Gerät müssen in einem guten betriebsfähigen Zustand sein. Das Gerät nicht benutzen, wenn z.B. der Schutzabweiser oder der Fangsack defekt oder nicht angebracht ist.
- Das Mähen an Neigungen ist immer gefährlich:
 - An besonders steilen Neigungen auf keinen Fall mähen.
 - Achten Sie bei Neigungen oder feuchtem Gras immer auf Ihren sicheren Stand.
 - An Neigungen immer quer zur Neigung mähen – nie auf und ab.
 - Beim Richtungswechsel an einer Neigung immer extrem vorsichtig sein.
 - Größte Vorsicht ist geboten, wenn Sie rückwärts gehen oder den Rasenmäher rückwärts bewegen müssen.
 - Ziehen Sie den Rasenmäher nie in Richtung auf die eigene Person.
- Das Schneidmesser muss zum vollständigen Stillstand gekommen sein, wenn das Gerät zum Transport oder zum Überqueren von Flächen ohne Gras angehoben bzw. geneigt wird, oder wenn das Gerät von einem Ort zum anderen gebracht werden soll.
- Beim Einschalten des Motors das Gerät nicht neigen, es sei denn, es muss (leicht!) geneigt gestartet werden. In diesem Fall muss die Neigung auf ein Minimum beschränkt werden. Nur das vom Bediener weg zeigende Teil des Geräts darf geneigt werden. Wenn das Gerät wieder voll auf den Boden gesetzt wird, müssen Sie beide Hände sicher an den Führgriffen haben.
- Schalten Sie den Rasenmäher gemäß den Anweisungen ein, und sorgen Sie für einen ausreichenden Sicherheitsabstand Ihrer Füße vom Schneidmesser.
- Die Hände und die Füße dürfen nicht in den Bereich oder unter die drehenden Teile kommen.
- Halten Sie sich immer von der Auswurföffnung fern.
- Das Gerät nie mit laufendem Motor hochnehmen oder transportieren.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn

- Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen,
- Sie eine Verstopfung beseitigen wollen,
- Sie Einstellarbeiten, Wartungsarbeiten oder Reinigungsarbeiten am Gerät vornehmen wollen,
- das Gerät auf einen Gegenstand gestoßen ist. Das Gerät muss dann überprüft und bei Bedarf in einem Fachbetrieb repariert werden,
- das Gerät ungewöhnliche Vibrationen aufweist (Sofort nach der Ursache suchen!).
- Alle Muttern, Bolzen und Schrauben müssen in regelmäßigen Intervallen auf festen Sitz kontrolliert werden.
- Der Fangsack muss in regelmäßigen Abständen auf Verschleiß und Schäden überprüft werden.
- Verschlissene oder schadhafte Teile aus Sicherheitsgründen sofort ersetzen.
- Ein schadhaftes Kabel darf nicht an die Stromversorgung angeschlossen werden, und es darf nicht angefasst werden, bevor es von der Stromversorgung getrennt wurde. Ein schadhaftes Kabel kann zu einem Stromschlag führen.
- Das Schneidblatt nicht berühren, bevor das Gerät von der Stromversorgung getrennt wurde und das Schneidblatt zum vollständigen Stillstand gekommen ist.
- Verlängerungskabel immer in sicherem Abstand zur Schneidvorrichtung halten, weil das Schneidblatt sonst das Kabel beschädigen und dadurch einen Stromschlag verursachen kann.
- Immer darauf achten, dass Kinder nicht die Möglichkeit haben, mit dem Gerät zu spielen.
- Dieses Gerät ist nicht zur Bedienung durch Personen (einschließlich Kinder) geeignet, die nicht die erforderlichen physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten dazu besitzen. Personen, die unerfahren oder ungeschult sind, dürfen das Gerät erst nach einer gründlichen Einweisung bzw. unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person bedienen.
- Wenn das externe flexible Stromkabel schadhaft ist, darf es nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einem Fachbetrieb ersetzt werden, um mögliche Gefahren auszuschließen.
- Zum sicheren Betrieb des Geräts gehört die Empfehlung, dass es mit einem Reststrom-Schutzschalter (RCD) mit einem Erregerstrom von nicht mehr als 30 mA ausgestattet ist.

7 MONTAGE

7.1 Klappgriff

- Die unteren Griffstangen mit den Schließknöpfen im Chassis befestigen. (Abb. 1A)
- Zum Zusammenklappen die unteren Griffstangen lösen. Den oberen Griff und den unteren Griff mit dem Schließhebel verbinden. (Abb. 1B)
- Die Kabelklemme in der gezeigten Position anbringen, und dann das Kabel montieren. (Abb. 1C-D)

7.2 Fangsack (5)

- Anbringen: Die hintere Abdeckung anheben, und den Fangsack an der Rückseite des Mähers anbringen. (Abb. 2A-B)
- Entfernen: Die hintere Abdeckung anfassen und anheben, und den Fangsack entfernen.

7.3 *Schneidhöhe einstellen (7)*

Den Hebel vom Chassis weg nach außen ziehen, damit die Einstellung vorgenommen werden kann. Dann den Hebel nach vorn oder nach hinten stellen, um die Schneidhöhe einzustellen. (Abb. 3)

Die Höhe (Abstand Schneidblatt-Boden) kann von 30 mm (unterste Stellung) bis 75 mm (höchste Stellung) eingestellt werden. Es gibt 7 Positionen: 30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 mm.



WARNHINWEIS: Diese Einstellung darf nur vorgenommen werden, nachdem das Schneidblatt zum vollständigen Stillstand gekommen ist.

7.4 *Einstellung für den passenden Winkel (Abb. 4)*

- An der Öffnung des Schließhebels ziehen.
- Durch Drehen des oberen Griffs der Winkeleinstellung kann der Winkel im Bereich zwischen -20 ° bis 20 ° eingestellt werden. Es gibt 5 Positionen: -20 °, -10 °, 0 °, 10 °, 20 °.
- Den Schließhebel wieder schließen, um den unteren Griff und den oberen Griff zu verbinden.

8 MULCHEN

8.1 *Mulchen? Was ist das?*

Beim Mulchen wird das Gras in einem Zug geschnitten, fein zerkleinert und auf dem Grasboden als natürlicher Dünger wieder aufgetragen.

Tipps zum Mulch-Mähen:

- Regelmäßiger Rückschnitt um max. 2 cm von 6 cm auf 4 cm Grashöhe
- Ein scharfes Schneidmesser verwenden
- Feuchtes oder nasses Gras nicht mähen
- Den Motor auf die höchste Geschwindigkeit einstellen
- Nur in Arbeitsgeschwindigkeit bewegen
- Den Mulchkeil, das Innere des Gehäuses und das Mähmesser regelmäßig reinigen

8.2 *Verschiedene Einsatzbereiche*

8.2.1 Umbau zum Mulch-Mäher



WARNHINWEIS: Den Umbau nur bei abgestelltem Motor und still stehendem Schneidblatt vornehmen!

- Die hintere Abdeckung anheben, und den Fangsack herausnehmen. (Abb. 5A)
- Den Mulchkeil in das Chassis drücken. Der Mulchkeil wird mit dem Knopf in der Öffnung des Chassis gesichert.
- Die hintere Abdeckung wieder absenken. (Abb. 5B)

8.2.2 Umbau auf Mäher mit Fangsack



WARNHINWEIS: Den Umbau nur bei abgestelltem Motor und still stehendem Schneidblatt vornehmen!

- Zum Mähen mit dem Fangsack muss der Mulchkeil entfernt werden. Der Fangsack muss angebracht werden.
- Den Mulchkeil entfernen:

Die hintere Abdeckung anheben, und den Mulchkeil herausnehmen.



ACHTUNG: Dieser Rasenmäher ist zum Mähen von normalem Gras im privaten Bereich mit einer Höhe von max. 250 mm bestimmt.

Nicht versuchen, ungewöhnlich hohes trockenes oder feuchtes Gras (z.B. Weideland, Wiese) oder Haufen von trockenen Blättern mit dem Rasenmäher zu bearbeiten. Auf dem Chassis des Rasenmähers können sich dann Restmaterial und Rückstände aufbauen oder mit dem Auspuff des Motors in Kontakt kommen, und dadurch eine Brandgefahr verursachen.

9 SICHERHEITSMASSNAHMEN (ABB. 6)

- Das Gerät immer mit richtig angebrachtem Schutzabweiser oder Fangsack betreiben.
- Vor der Einstellung der Höhe oder dem Abnehmen des Fangsacks immer den Motor abstellen.
- Vor dem Mähen den Rasen auf Fremdojekte untersuchen, die vom Gerät aufgeschleudert werden können. Beim Mähen auf eventuell übersehene Objekte achten.
- Beim Starten des Motors oder beim Betrieb des Geräts nie die hintere Abdeckung anheben.
- Bei laufendem Motor dürfen sich die Hände oder die Füße nie unter der Bodenwanne oder im hinteren Auswurf befinden.

10 GERÄT STARTEN

Vor dem Anschließen des Rasenmähers an die Stromversorgung muss gewährleistet sein, dass diese mit 230-240 V ~ bei 50 Hz ausgelegt ist. Vor dem Starten des Rasenmähers das Verlängerungskabel wie in Abb. 10 A-B gezeigt am Gerät befestigen. Beim Einschalten des Rasenmähers schaltet auch die Anzeigeleuchte ein. (Abb. 7) Der Motor wird wie folgt gestartet:

- Den Sicherheitsknopf betätigen (3).
- Gleichzeitig den Griffschalter ziehen und angezogen festhalten (2).

Wenn der Griffschalter losgelassen wird, stoppt der Motor.



WARNHINWEIS! Mit dem Starten des Motors beginnt auch das Schneidblatt zu drehen.

WARNHINWEIS! Das Schneidblatt dreht noch einige Zeit lang nach, nachdem der Motor abgeschaltet wurde.



WARNHINWEIS! Das Gerät ist für den Betrieb mit einer Stromversorgung ausgelegt, die eine zulässige Systemimpedanz von 0,320 Ω oder weniger aufweist.

10.1 So erzielen Sie optimale Ergebnisse

Untersuchen Sie vor dem Mähen den Rasen auf Fremdojekte. Beim Mähen muss der Rasen frei von Steinen, Ästen, Draht oder anderen Gegenständen sein, die vom Mäher beim Arbeiten in irgendeine Richtung aufgeschleudert werden können, und die damit den Bediener und andere Personen schwer verletzen oder schwere Sachschäden an Häusern und umstehenden Einrichtungen anrichten können. Feuchtes oder nasses Gras nicht schneiden. Wenn Sie feuchtes oder nasses Gras schneiden, bleibt dies leicht an der Unterseite des Fahrgestells kleben, und es beeinträchtigt dadurch die Effizienz des weiteren Mähens. Nicht mehr als 1/3 der Länge der Grashalme abschneiden, 1/3 der Länge ist die empfohlene Schneidlänge. Die Fahrgeschwindigkeit des Mähers so einstellen, dass das geschnittene Gras auf der Rasenfläche gleichmäßig verteilt wird.

Beim Mähen von (sehr) hohem Gras kann es erforderlich werden, das Gras in zwei Durchgängen zu mähen, wobei beim zweiten Durchgang das Schneidblatt um ein weiteres 1/3 der verbleibenden Graslänge abgesenkt wird. Eventuell bietet sich dann auch ein anderes Mähmuster als beim ersten Durchgang an. Wenn leicht überlappend gemäht wird, lassen sich verbleibende hohe Grasstreifen gut entfernen. Die Unterseite des Fahrgestells regelmäßig reinigen.

Bei einer Reinigung nach jedem Einsatz können sich keine festen, klebenden Rückstände ausbilden, die ein effizientes Mulchen des Grasses verhindern. – Blätter und Laub entfernen: Wenn Sie die Blätter und das Laub mit dem Mäher entfernen, wird Ihr Rasen Ihnen das ganz sicher danken. Entfernen Sie die Blätter aber nur dann, wenn diese trocken sind und nicht zu dick auf dem Rasen liegen. Warten Sie aber umgekehrt mit dem Entfernen der Blätter nicht zu lange, bis alle Blätter von den Bäumen gefallen sind.



WARNHINWEIS: Wenn Sie auf einen Gegenstand gestoßen sind, stellen Sie den Motor sofort ab, und warten Sie ab, bis das Schneidmesser zum vollständigen Stillstand gekommen ist. Untersuchen Sie dann den Mäher auf mögliche Schäden. Etwaige Schäden müssen repariert werden, bevor Sie den Mäher wieder benutzen können. Wenn der Mäher übermäßige Vibrationen aufweist, ist das ein Zeichen, dass ein Schaden vorliegt. Lassen Sie das Gerät dann umgehend überprüfen und reparieren.

11 SCHNEIDBLATT

Das Schneidblatt besteht aus Pressstahl. Es muss in regelmäßigen Abständen formgetreu mit einer Schleifscheibe nachgeschärft werden.

Das Schneidblatt muss immer gut ausbalanciert sein (Bei unzureichender Ausbalancierung beginnt das Schneidblatt gefährlich zu vibrieren!). Um die richtige Ausbalancierung zu überprüfen, wird eine Stange durch die Mittenöffnung geführt, und das Schneidblatt wird waagerecht aufgelegt. Ein gut ausbalanciertes Schneidblatt verbleibt in waagerechter Stellung. Wenn das Schneidblatt nicht richtig ausbalanciert ist, zeigt der schwerere Teil nach unten. Dieses schwerere Ende muss dann so nachbearbeitet werden, dass das Schneidblatt waagerecht aufliegt. – Zum Abnehmen des Schneidblatts die Halteschraube entfernen. Das Gebläse auf seine Funktion prüfen, und alle schadhaften Teile ersetzen.

Beim Wiedereinbauen darauf achten, dass die Schneidkanten in die Drehrichtung des Motors weisen. Das Anzugsmoment der Halteschraube für das Schneidblatt beträgt 25 Nm.

12 VERLÄNGERUNGSKABEL

Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für den Einsatz im Freien ausgelegt sind, aus PVC, in normaler Qualität, und mit einem Querschnitt von mindestens 1,0 mm².

Vor dem Einsatz müssen die Kabel und Verlängerungskabel auf Anzeichen von Schäden oder Abnutzung geprüft werden. Wenn das Kabel während des Betriebs beschädigt wird, muss es sofort von der Stromversorgung getrennt werden. EIN ANGESCHLOSSENES SCHADHAFTES KABEL NICHT BERÜHREN, BEVOR ES VON DER STROMVERSORUNG GETRENNT WURDE. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn das Stromkabel schadhaft oder verschlissen ist.



ACHTUNG: Die Lüftungsschlitze immer frei von Rückständen oder Verstopfungen halten.

13 REINIGUNG UND WARTUNG



WARNHINWEIS: Vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer das Gerät von der Stromversorgung trennen!

Das Gerät nicht mit einem Wasserstrahl abspülen, weil eindringendes Wasser die Schalter-Kombination und den Elektromotor beschädigen kann. Reinigen Sie stattdessen das Gerät mit einem Tuch oder mit einer Bürste usw.

In den folgenden Fällen muss das Gerät von einem Fachbetrieb oder dem Kundendienst überprüft werden, weil eine Eigenreparatur nicht zulässig ist:

- wenn der Rasenmäher auf einen festen Gegenstand gestoßen ist;
- wenn der Motor abrupt stehen geblieben ist;
- wenn das Schneidblatt verbogen ist (Nicht selbst ausbalancieren!);
- wenn die Motorwelle verbogen ist (Nicht selbst ausbalancieren!);
- wenn beim Anschluss eines Netzkabels ein Kurzschluss auftritt;
- wenn das Getriebe beschädigt ist;
- wenn der V-Riemen defekt ist.

14 FEHLERBESEITIGUNG

FEHLER	ABHILFE
Motor läuft nicht	▪ Anschlusskabel prüfen ▪ In kurzen Gras oder in schon gemähtem Bereich starten ▪ Auswurfkanal / Gehäuse reinigen, das Schneidblatt muss frei drehen können ▪ Höhe richtig einstellen
Motorleistung fällt ab	▪ Höhe richtig einstellen ▪ Auswurfkanal / Gehäuse reinigen ▪ Das Schneidblatt muss nachgeschärft bzw. ausbalanciert werden -> Kundendienst, Fachbetrieb
Fangsack wird nicht gefüllt	▪ Höhe richtig einstellen ▪ Rasen erst trocknen lassen ▪ Das Schneidblatt muss nachgeschärft bzw. ausbalanciert werden -> Kundendienst, Fachbetrieb ▪ Gitternetz am Fangsack reinigen ▪ Auswurfkanal / Gehäuse reinigen
Der Selbstfahrantrieb funktioniert nicht	▪ Das flexible Kabel einstellen ▪ Den Keilriemen / das Getriebe prüfen → Kundendienst ▪ Die Antriebsräder auf Schäden prüfen

15 TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230-240 V
Nennfrequenz	50 Hz
Nennleistung	1800 W
Drehzahl	2900 U/Min.
Schneidbreite	460 mm
Fangbox	60 Liter
Schneidhöhe	30-75 mm
Selbstfahrantrieb	Ja
Material Gehäuse	Stahl
Induktionsmotor	Ja
Material Fangbox	Nylon
Zahl der Höheneinstellungen	7
Durchmesser Rad vorn	200 mm
Durchmesser Rad hinten	275 mm
Zentrale Höheneinstellung	Ja
Zugentlastung für Kabel	Ja
Softgriff	Ja
Räder mit Kugellagern	Ja
3 Funktionen	Mulchen
	Sammeln
	Auswurf hinten
Tragegriff vorn	Ja
Art des Griffs	Klappgriff

16 GERÄUSCHEMISSION

Geräuschemissionswerte nach den einschlägigen Normen gemessen. (K=3)

Schalldruckpegel LpA	81 dB(A)
Schalleistungspegel LwA	96 dB(A)



WARNHINWEIS! Wenn der Schalldruck 85 dB (A) übersteigt, muss ein Ohrenschutz getragen werden!

aw (Vibration):	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------	----------------------	--------------------------

17 GARANTIE

- Diese Garantie deckt alle Material- oder Herstellungsfehler ab, ausgenommen: Batterien und Akkus, Ladegeräte, Defekt von Teilen aufgrund von normaler Abnutzung wie z.B. Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder von Zubehör wie z.B. Bohrer, Bohr-Bits, Sägeblätter usw.; sowie Schäden oder Defekte aufgrund von falscher Behandlung, Unfällen oder Abänderungen; und auch nicht die Transportkosten.
- Schäden und/oder Defekte wegen unsachgemäßen Gebrauchs fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.
- Wir lehnen jede Haftung für Verletzungen ab, die infolge des unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts eingetreten sind.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst für Powerplus Geräte ausgeführt werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr.: 00 32 3 292 92 90
- Eventuelle Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden; es sei denn, Anderslautendes wurde schriftlich vereinbart.
- Gleichzeitig kann ein Garantieanspruch nicht geltend gemacht werden, wenn der Schaden infolge von mangelnder Wartung oder Überlastung des Geräts entstanden ist.
- Schäden, die aus den nachstehenden Gründen entstanden sind, sind von der Garantie ausdrücklich ausgenommen: Eindringen von Flüssigkeit, übermäßiges Eindringen von Staub, wissentliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit verursacht), falsche Verwendung (Einsatz für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), falsche Bedienung (z.B. durch Nichtbefolgen von Anweisungen im Handbuch), falsche Montage, Blitzschlag oder falsche Netzspannung. Die vorstehende Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Wenn wir einem Garantieverlangen nachkommen, verlängert sich die Garantiezeit für ein repariertes Gerät nicht, und für ein Austauschgerät gilt keine neue, volle Garantiezeit.
- Altgeräte oder Altteile, die im Rahmen der Garantiewerke oder eines Austauschs übrig bleiben, werden und bleiben Eigentum von Varo N.V.
- Wir behalten uns das Recht vor, ein Garantieverlangen zurückzuweisen, wenn der Kauf nicht belegt werden kann, oder wenn das Produkt offensichtlich nicht richtig gewartet bzw. gepflegt wurde (unzureichende Reinigung der Lüftungsschlitze, unregelmäßige Wartung der Kohlebürsten usw.).
- Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg gut auf, denn er gilt als Nachweis des Kaufdatums.
- Das Gerät ist im Garantiefall dem Händler montiert und vollständig, sowie gereinigt, und falls so verkauft, im Original-Gerätekofter, zusammen mit dem Kaufbeleg zurückzugeben.

18 UMWELT

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertrieber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertrieber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertriebers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

19 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, **VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** – Joseph Van Instraat 9 – 2500 Lier – Belgien, nur, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät,

nachfolgend bezeichnete Gerät

Bezeichnung des Geräts: Rasenmäher 1800W 460mm

Marke: POWERplus

Modell-Nr.: POWPG10260

den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der entsprechenden EU-Richtlinien/Verordnungen auf der Grundlage der harmonisierten EU-Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Geräts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

EU-Richtlinien/Verordnungen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

2011/65/EU

2006/42/EG

2014/30/EU

2000/14/EG

Anhang VI

LwA

Gemessen 94dB(A)

Garantiert 96dB(A)

Notified Body TuV Sud

Harmonisierte EU-Normen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Halter der Technischen Dokumentation: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Der Unterzeichner handelt im Namen der Geschäftsführung des Unternehmens,

Philippe Vankerkhove

Zulassungsabteilung – Compliance Manager

05/12/2023, Lier - Belgium

1	APLICACIÓN	3
2	DESCRIPCIÓN (FIG. A).....	3
3	LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE.....	3
4	SÍMBOLOS.....	4
5	ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD ...	4
5.1	<i>Zona de trabajo</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Seguridad eléctrica.....</i>	<i>5</i>
5.3	<i>Seguridad para las personas</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Uso y cuidados de las herramientas eléctricas</i>	<i>5</i>
5.5	<i>Servicio.....</i>	<i>6</i>
6	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA LA CORTADORA DE CÉSPED	6
7	ENSAMBLAJE.....	8
7.1	<i>Empuñadura plegable.....</i>	<i>8</i>
7.2	<i>Colector de hierba (5)</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Ajuste de la altura de corte (7)</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Ajuste a un ángulo adecuado (Fig. 4)</i>	<i>8</i>
8	MULCHING	9
8.1	<i>¿Qué es el "mulching"?.....</i>	<i>9</i>
8.2	<i>Diferentes usos</i>	<i>9</i>
8.2.1	<u><i>Modificación para cortador con mulching</i></u>	<u><i>9</i></u>
8.2.2	<u><i>Corte con la bolsa de recolección de hierba</i></u>	<u><i>9</i></u>
8.2.3	<u><i>Conexión para desplazamiento autónomo (Fig. 9)</i></u>	<u><i>9</i></u>
9	PRECAUCIONES DE SEGURIDAD (FIG. 6)	9
10	PUESTA EN FUNCIONAMIENTO	10
10.1	<i>Para obtener los mejores resultados al cortar.....</i>	<i>10</i>
11	CUCHILLA	11
12	CORDONES DE EXTENSIÓN.....	11
13	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	11
14	DIAGNÓSTICO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	12

15 **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....** 12

16 **RUIDO** 13

17 **GARANTÍA.....** 13

18 **MEDIO AMBIENTE** 14

19 **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD** 14

CORTADORA DE CÉSPED 1800W 460MM

- AUTOPROPULSADA

POWPG10260

1 APLICACIÓN

Este producto es para segar césped doméstico. No está pensada para el uso comercial.



¡ADVERTENCIA! Para su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar la máquina. Preste siempre su herramienta eléctrica junto con estas instrucciones.

2 DESCRIPCIÓN (FIG. A)

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Empuñadura superior | 11. Cubierta trasera |
| 2. Empuñadura de arranque | 12. Palanca de bloqueo |
| 3. Botón pulsador de seguridad | 13. Gancho para cable |
| 4. Caja de interruptor | 14. Cuña de mulching |
| 5. Bolsa de recolección de hierba | 15. Enchufe de alimentación |
| 6. Aprietacables | 16. Cordón de alimentación |
| 7. Palanca de ajuste de altura | 17. Soporte de cordón de alimentación |
| 8. Placa | 18. Cordón de interconexión |
| 9. Capó del motor | 19. Empuñadura de control autónomo |
| 10. Botón de bloqueo | |

3 LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE

- Retirar todos los componentes del embalaje.
- Retirar el embalaje restante y los insertos de transporte (si los hubiere).
- Verificar que el contenido del paquete esté completo.
- Verificar que no haya daños de transporte en la herramienta, el cable de alimentación, el enchufe eléctrico y todos los accesorios.
- Conserve los componentes de embalaje hasta el final del periodo de garantía. Elimínelos después utilizando el sistema local de eliminación de desechos.



CUIDADO: ¡Los materiales de embalaje no son juguetes! ¡Los niños no deben jugar con bolsas plásticas! ¡Existe un peligro de asfixia!

- | | |
|---------------------------------------|----------------------|
| 1 cortadora de césped | 1 llave |
| 1 bolsa de recolección de hierba 60 l | 2 botones de bloqueo |
| 1 manual de la cortadora de césped | 1 aprietacables |



En caso que faltaren piezas o que hubiera piezas dañadas, póngase en contacto con el vendedor.

4 SÍMBOLOS

En este manual y/o en el aparato mismo se utilizan los siguientes símbolos:

	Indica riesgo de lesión corporal o de daños materiales.		De conformidad con las normas fundamentales de las directivas europeas.
	Lea este manual antes de utilizar el aparato.		¡Advertencia! Objetos volantes. Esté atento a los objetos proyectados golpeados por el accesorio de corte. Mantenga alejados a los espectadores.
	Preste atención a las cuchillas afiladas.		Mantenga el cordón flexible de alimentación lejos de las cuchillas de corte.
	Desconecte el enchufe de la máquina antes de realizar una intervención de mantenimiento o si el cordón estuviere dañado.		
	Herramienta de tipo II – Doble aislamiento – No requiere enchufe con conexión a tierra.		Utilice dispositivos auriculares de protección.
	Protección obligatoria de los ojos.		Lleve guantes de seguridad.

5 ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones y advertencias en materia de seguridad. El incumplimiento de las consignas contenidas en las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones corporales graves. Conserve todas las advertencias e instrucciones para poderlas consultar en el futuro. El término “herramienta eléctrica” utilizado en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica (con cable) alimentada desde la red eléctrica o a la herramienta eléctrica (sin cable) alimentada por una batería.

5.1 Zona de trabajo

- Mantenga la zona de trabajo limpia y ordenada. Las zonas desordenadas y poco iluminadas favorecen los accidentes de trabajo.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas potencialmente explosivas, así como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas provocan chispas que pueden inflamar polvos o humos.
- Mantenga alejados a los niños y otras personas mientras utilice la herramienta eléctrica. El distraerse puede hacerle perder el control de la máquina.

5.2 Seguridad eléctrica

La tensión de alimentación debe corresponder a aquella la indicada en la placa de características.

- El enchufe de la máquina debe encajar en la toma de corriente. No se debe modificar de manera alguna el enchufe. No utilice ningún adaptador con herramientas eléctricas puestas a tierra. El uso de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- Evite el contacto físico con superficies puestas a tierra como tubos, radiadores, hornos y refrigeradores. Si su cuerpo está conectado a tierra, el riesgo una descarga eléctrica es mayor.
- Evite exponer las herramientas eléctricas a la lluvia y la humedad. La penetración de agua en los aparatos eléctricos aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No dañe el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas en movimiento. Un cable dañado o enredado aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- Cuando trabaje con una herramienta eléctrica al exterior, utilice un cable prolongador apto para una utilización al exterior. Este tipo de cable reduce el riesgo de una descarga eléctrica mortal.
- Si se debe utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de tal dispositivo reduce el riesgo de descargas eléctricas.

5.3 Seguridad para las personas

- Esté atento. Concéntrense en el trabajo que esté realizando y utilice las herramientas eléctricas con sensatez. No utilice el aparato cuando esté cansado o bajo los efectos de narcóticos, alcohol o fármacos. Un momento de inatención mientras se utiliza una herramienta eléctrica puede provocar graves lesiones corporales.
- Utilice equipo de seguridad. Lleve siempre gafas de protección. Un equipo de seguridad adecuado tal como una máscara contra el polvo, calzado de seguridad antideslizante, casco de protección o auriculares de protección reducirá el riesgo de lesiones personales.
- Evite la puesta en marcha involuntaria. Asegúrese que el interruptor esté apagado antes de enchufar la herramienta. Llevar una herramienta eléctrica con el dedo puesto en el interruptor o bien, conectar una herramienta eléctrica cuando el interruptor está en posición de encendido favorece los accidentes.
- Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave que quede en una pieza móvil de la herramienta puede provocar lesiones corporales.
- No se sobrestime. Mantenga siempre un apoyo firme con los pies. Esto permitirá un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Lleve ropa adecuada. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las piezas en movimiento. La ropa holgada, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas en movimiento.
- Si se proporciona dispositivos para conectar equipos de extracción y recolección de polvo, asegúrese que éstos estén conectados y utilizados de manera correcta. El uso de este tipo de equipos puede reducir los riesgos debidos al polvo.

5.4 Uso y cuidados de las herramientas eléctricas

- No fuerce la herramienta. Utilice para su trabajo la herramienta eléctrica adecuada. Con la herramienta adecuada podrá trabajar mejor y de manera más segura, al ritmo para el que ésta ha sido diseñada.

- No utilice ninguna herramienta eléctrica, cuyo interruptor esté defectuoso. Una herramienta eléctrica que no se pueda encender y apagar es peligrosa y se le debe reparar.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar un ajuste cualquiera en la herramienta, de cambiar accesorios o de guardar la herramienta. Estas medidas de seguridad preventiva reducen el riesgo de puesta en marcha accidental de la herramienta.
- Guarde las herramientas que utilice fuera del alcance de los niños. No permita que una persona no familiarizada con estas instrucciones utilice la herramienta. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de una persona no capacitada.
- Mantenimiento. Verifique la alineación o la unión de las piezas móviles, la ausencia de piezas y cualquier otra situación que pudiere afectar el funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta estuviere dañada, hágala reparar antes de utilizarla. Muchos accidentes se deben a falta de mantenimiento.
- Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas. Unas herramientas de corte en buen estado y afiladas son más fáciles de manejar y se agarrotan menos.
- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, la herramienta de corte, etc. de conformidad con estas instrucciones y como se indica para cada tipo de herramienta. Tenga en cuenta siempre las condiciones de trabajo y el trabajo en sí. El uso inadecuado de las herramientas eléctricas puede conducir a situaciones peligrosas.

5.5 Servicio

- Las intervenciones de servicio en su herramienta eléctrica deben ser efectuadas por personas cualificadas que utilicen únicamente piezas de repuesto estándar. De esta manera, se cumplirá con las normas de seguridad necesarias.

6 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA LA CORTADORA DE CÉSPED



ADVERTENCIA: El incumplir una advertencia de seguridad puede causar graves lesiones corporales al operador o otras personas. Siga siempre las precauciones de seguridad para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones corporales. Conserve el manual de propietario y consúltelo frecuentemente para continuar un funcionamiento seguro y formar a otras personas que pudieren utilizar esta herramienta.



ADVERTENCIA: Durante el funcionamiento, esta máquina produce un campo electromagnético. En algunas circunstancias, este campo puede interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de lesiones graves o mortales, recomendamos a las personas con implantes médicos consultar al médico y al fabricante de dichos implantes antes de utilizar esta herramienta.



ADVERTENCIA: La utilización de cualquier herramienta puede proyectar objetos extraños en los ojos, lo que causar graves lesiones oculares. Antes de comenzar a utilizar la herramienta, póngase gafas de seguridad con protecciones laterales y, si fuera necesario, un dispositivo de protección completa de la cara. Recomendamos utilizar una máscara de seguridad de amplia visión sobre gafas normales o gafas de seguridad estándar con protección lateral.

- Nunca permita a los niños o personas no familiarizadas con estas instrucciones utilizar la cortadora de césped. Las normas locales pueden restringir la edad del operador.

- Nunca siegue habiendo cerca personas, y sobre todo niños o animales domésticos.
- El operador o usuario es responsable en la zona de su propiedad por los accidentes y riesgos para otras personas.
- No use la cortadora de césped estando descalzo o con sandalias abiertas, use siempre calzado fuerte y pantalones largos.
- Examine a fondo el área donde se usa la cortadora de césped y quite todas las piedras, palitos, alambres y otros objetos extraños.
- Antes del uso, realice siempre una inspección visual de las cuchillas, pernos de la cuchilla y el conjunto de la cortadora de césped para ver si están gastados o dañados.
- Cambie las cuchillas y pernos gastados o dañados por juegos, a fin de mantener el equilibrio.
- Siegue solamente con luz del día o buena luz artificial.
- Evite usar la cortadora de césped en hierba mojada si es posible.
- Camine, no corra nunca.
- No use nunca use la máquina con protectores o cubiertas defectuosos, o sin el dispositivo de seguridad, por ejemplo deflectores y/o colectores de hierba en su sitio.
- Trasladar bancos puede ser peligroso:
- No siegue en cuestas muy inclinadas.
- Camine con cuidado en las cuestas o sobre hierba mojada.
- Siegue las cuestas transversalmente - nunca hacia arriba ni hacia abajo.
- Tenga mucho cuidado al cambiar de dirección en las cuestas.
- Tenga mucho cuidado al ir hacia atrás o tirando la cortadora de césped hacia sí.
- Nunca siegue tirando la cortadora de césped hacia sí.
- Espere a que la cuchilla se detenga completamente antes de inclinar la cortadora de césped para desplazarla al cruzar superficies sin hierba y al transportarla hacia y desde la zona de trabajo.
- No incline la máquina al ponerla en marcha o arrancar el motor, a menos que tenga que inclinar la máquina para empezar con hierba larga. En ese caso, no la incline más de lo necesario, y no incline solamente la parte alejada del operador. Asegúrese siempre de que ambas manos estén en posición de funcionamiento antes de volver a poner la máquina sobre el terreno.
- Encienda la cortadora de césped según las instrucciones y con los pies bien lejos de las cuchillas.
- No ponga nunca las manos o los pies cerca o debajo de piezas que giran.
- Manténgase siempre alejado de la abertura de salida.
- Nunca coja ni traslade la cortadora de césped mientras el motor esté funcionando.
- Quite el enchufe de la toma de corriente en estos casos:
- siempre que deje la máquina sola
- antes de retirar una obstrucción
- antes de examinarla, limpiarla o trabajar en la cortadora de césped
- después de golpear un objeto extraño.
- Compruebe si la cortadora de césped tiene daños y haga las reparaciones necesarias si comienza a vibrar anormalmente (compruebe inmediatamente).
- Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos apretados para estar seguro que la cortadora de césped está en condiciones de trabajo seguras.
- Compruebe el colector de la hierba con frecuencia para ver si hay desgaste o deterioro.
- Cambie las piezas gastadas o dañadas para mantener la seguridad.
- No conecte un cordón dañado a la alimentación eléctrica ni lo toque antes de desconectarlo de la alimentación. Un cordón dañado puede provocar un contacto con piezas bajo tensión.
- No toque la cuchilla antes de desconectar la máquina de la alimentación eléctrica y de que la cuchilla se haya detenido completamente.

- Mantenga los cordones de extensión alejados de la cuchilla. La cuchilla puede dañar los cordones y provocar un contacto con piezas bajo tensión.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse que no jueguen con la máquina.
- Esta máquina no está destinada a ser utilizada por personas (incluso niños) con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, o bien sin experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o instruidas en materia de su uso por una persona responsable de su seguridad.
- Si el cordón o cable flexible externo estuviere dañado, se le debe hacer reemplazar por el fabricante o su agente de servicio, o bien por una persona cualificada similar, para evitar riesgos.
- Las instrucciones para una utilización segura de la herramienta incluyen la recomendación de alimentarla a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de disparo no superior a 30 mA.

7 ENSAMBLAJE

7.1 Empuñadura plegable

- Fije la empuñadura inferior en el cuerpo de la máquina con los botones de bloqueo. (Fig. 1A)
- Libere la empuñadura superior para plegar. Acople la empuñadura superior y aquella inferior con la palanca de bloqueo. (Fig. 1B)
- Fije el aprietacables en la posición indicada y después fije el cable. (Fig. 1C-D)

7.2 Colector de hierba (5)

- Para el montaje: Levante la cubierta trasera y enganche el colector de hierba en la parte trasera de la cortadora. (Fig. 2A-B)
- Para el desmontaje: tome y levante la cubierta trasera, retire el colector de hierba.

7.3 Ajuste de la altura de corte (7)

Presione hacia el exterior para desenclavar la palanca del bastidor. Desplace la palanca hacia delante o hacia atrás para ajustar la altura. (Fig. 3)

Se puede ajustar la altura (de la cuchilla con respecto al suelo) de 30 mm (posición más baja) a 75 mm (posición más alta), en 7 posiciones de altura (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 mm).



Advertencia: Haga el ajuste sólo cuando la cuchilla esté parada.

7.4 Ajuste a un ángulo adecuado (Fig. 4)

- Tire la palanca de bloqueo para abrir.
- Girar la empuñadura superior centrada del engranaje de ajuste del ángulo, para ajustar un ángulo adecuado a la pendiente de -20° a 20° (5 posiciones: -20°/-10°/0°/10°/20°).
- Empuje la palanca de bloqueo cerrada para unir la empuñadura inferior y aquella superior.

8 MULCHING

8.1 ¿Qué es el "mulching"?

En el "mulching", se corta el césped en una sola etapa, después se le pica finamente y se le vuelve a poner en la franja de césped como fertilizante natural.

Astucias para cortar con "mulching"

- Recorte regular de máx. 2 cm con una altura de hierba entre 6 cm y 4 cm.
- Utilice una cuchilla de corte afilada
- No corte hierba húmeda
- Ajuste en la velocidad máxima del motor
- Desplácese sólo al ritmo de trabajo
- Limpie regularmente la cuña de mulching, el lado interior del cárter y la cuchilla de corte

8.2 Diferentes usos

8.2.1 Modificación para cortador con mulching



ADVERTENCIA: Sólo cuando el motor y la cuchilla estén parados.

- Levante la cubierta trasera y retire la bolsa de recolección de hierba. (Fig. 5A)
- Empuje la cuña de mulching en la placa. Bloquee la cuña de mulching con el botón situado en la abertura de la placa.
- Baje otra vez la cubierta trasera. (Fig. 5B)

8.2.2 Corte con la bolsa de recolección de hierba



ADVERTENCIA: Sólo cuando el motor y la cuchilla estén parados.

- Para cortar con la bolsa de recolección de hierba, retire la cuña de mulching e instale la bolsa de recolección de hierba.
- Retiro de la cuña de mulching.
- Levante la cubierta trasera y retire la cuña de mulching.

8.2.3 Conexión para desplazamiento autónomo (Fig. 9)



CUIDADO: La cortadora está diseñada para cortar hierba en prados residenciales normales de una altura no superior a 250 mm.

No intente cortar hierba demasiado alta, seca o húmeda (por ejemplo: pasto) ni montones de hojas secas. Los residuos pueden acumularse en la placa de la cortadora o entrar en contacto con el escape del motor con un riesgo potencial de incendio.

9 PRECAUCIONES DE SEGURIDAD (FIG. 6)

- Utilice la cortadora de césped siempre con el deflector o el colector de hierba en la posición correcta.
- Pare siempre el motor antes de retirar el colector de hierba o ajustar la altura de la posición de corte.
- Antes de cortar, retire todos los objetos del césped que pudieren ser proyectados por la máquina. Al cortar, esté atento a cualquier objeto extraño que se hubiere podido olvidar.

- Nunca levante la parte trasera de la cortadora de césped al poner en marcha el motor o durante el funcionamiento normal.
- Nunca ponga las manos debajo de la placa (ni la toque) o en la boca de descarga trasera cuando el motor esté en funcionamiento.

10 PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

Antes de conectar la cortadora de césped a la alimentación eléctrica, asegúrese que la tensión de alimentación de la red sea de 230-240 V~, 50 Hz. Antes de poner en marcha la cortadora de césped, fije el cordón de extensión en la máquina como se muestra en la Fig. 10 A-B. Al encender la cortadora de césped, se encenderá el indicador (Fig. 7). Para poner en marcha el motor, proceda de la siguiente manera:

- Pulse el botón pulsador de seguridad (3).
- Mientras tanto, tire la empuñadura de arranque y manténgala en la mano (2).

Si suelta la empuñadura de arranque, el motor se detendrá.



¡CUIDADO! La cuchilla comienza a girar inmediatamente después de que haya arrancado el motor.



¡ADVERTENCIA! Los elementos de corte siguen girando después de que se haya apagado el motor.

¡CUIDADO! El equipo está adaptado sólo para ser utilizado con una alimentación cuyo módulo admisible de impedancia del sistema sea 0,320 Ω o menos.

10.1 Para obtener los mejores resultados al cortar

Elimine del césped los residuos. Asegúrese que no haya en el césped piedras, estacas, hilos u otros objetos extraños que pudieren ser proyectados accidentalmente por la cortadora en cualquier dirección y causar graves lesiones personales al operado y a otras personas, así como daños a los bienes y objetos circundantes. No corte hierba húmeda. Para un corte eficaz no corte hierba húmeda dado que ésta tendrá tendencia a adherirse por debajo de la placa impidiendo un corte correcto de los trozos de hierba. Corte no más de 1/3 de la longitud de la hierba. El corte recomendado es de 1/3 de la longitud de la hierba. Se deberá ajustar la velocidad con respecto al suelo de manera que se pueda dispersar uniformemente los cortes en el césped.

Al cortar hierba larga, es posible que deba hacerlo en dos pasadas, bajando la cuchilla otro 1/3 de la longitud para el segundo corte y, tal vez, cortando según un esquema diferente a aquel utilizado para la primera pasada. Superponer un poco el corte a cada pasada ayudará también a limpiar cualesquiera cortes aislados dejados sobre el césped. Asegúrese de limpiar por debajo de la placa de corte después de cada utilización para evitar una acumulación de hierba que pueda impedir un troceado correcto. Corte de hojas. El corte de hojas puede ser también benéfico para su césped. Al cortar hojas, asegúrese que éstas estén secas y no representen una capa demasiado gruesa sobre el césped. No espere a que todas las hojas caigan de los árboles para cortar el césped.



ADVERTENCIA: Si golpea un objeto extraño, pare el motor y espere hasta que el dispositivo de corte se haya detenido completamente. Retire el hilo de la bujía, examine detalladamente la cortadora para detectar daños y repárelos antes de volverla a poner en marcha y utilizarla. Una vibración excesiva de la cortadora durante la utilización es signo de daño. Se debe examinar y reparar inmediatamente la máquina.

11 CUCHILLA

La cuchilla está hecha de acero prensado. Se le deberá volver a afilar frecuentemente (con una rueda de muela).

Asegúrese que siempre esté equilibrada (una cuchilla desequilibrada provocará vibraciones peligrosas). Para verificar el equilibrio, inserte una varilla redonda a través del orificio central y soporte la cuchilla horizontalmente. Una cuchilla equilibrada permanecerá horizontal. Si la cuchilla no está equilibrada, el extremo pesado girará hacia abajo. Vuelva a afilar el extremo pesado hasta que la cuchilla quede correctamente equilibrada. Para retirar la cuchilla, desatornille el tornillo de ésta.

Verifique el estado del ventilador y cambie cualquier pieza que estuviere dañada.

Al volver a ensamblar, asegúrese que los bordes de corte estén en el sentido de rotación del motor. El tornillo de cuchilla debe estar apretado a un par de 25 NM.

12 CORDONES DE EXTENSIÓN

Sólo se deben utilizar cordones de extensión para uso exterior, de PVC, ordinarios con una sección transversal no inferior a 1,0 mm².

Antes de la utilización, verifique los cordones de alimentación y extensión para detectar signos de daño durante el uso; desconecte el cordón cuando éste presente daños o signos de envejecimiento. Si el cordón se daña durante el uso, desconéctelo inmediatamente de la alimentación. **NO TOQUE EL CORDÓN ANTES DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN.**

No utilice la herramienta si el cordón de alimentación estuviere dañado o desgastado.

Mantenga el cordón de extensión lejos de los elementos cortantes.



Advertencia: Asegúrese siempre que no haya residuos en las aberturas de ventilación.

13 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Advertencia: ¡Desconecte siempre el enchufe antes de proceder a cualquier intervención de mantenimiento o limpieza!

No pulverice la máquina con agua. La entrada de agua en la máquina puede destruir la unidad de asociación interruptor-enchufe y el motor eléctrico. Limpie la máquina con un trapo, cepillo de mano, etc.

No haga ajuste alguno por sí mismo, se requiere la inspección de un experto. Póngase en contacto con el centro de servicio al cliente:

- Si la cortadora de césped golpea un objeto.
- Si el motor se detiene de repente.
- Si la cuchilla está doblada (¡no alienada!)
- Si el árbol del motor está doblado (¡no alienado!).
- Si ocurre un cortocircuito cuando se conecta el cable.
- Si los engranajes están dañados.
- Si la correa en "V" presenta un defecto.

14 DIAGNÓSTICO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FALLO	ACCIÓN CORRECTIVA
El motor no funciona	- Verifique el cable de conexión a la red eléctrica - Arranque en hierba corta o en un área que ya ha sido cortada. - Limpie el canal de descarga/cárter – la cuchilla de corte debe girar libremente - Corrija la altura de corte.
La potencia del motor cae	- Corrija la altura de corte. - Limpie el canal de descarga/cárter - Haga reafilar/cambiar la cuchilla de corte -> centro de servicio al cliente.
El colector de hierba no está lleno.	- Corrija la altura de corte. - Deje secar la hierba. - Haga reafilar/cambiar la cuchilla de corte -> centro de servicio al cliente. - Limpie la reja del colector de hierba - Limpie el canal de descarga/cárter
El accionamiento de las ruedas no funciona	- Ajuste el cable flexible - Verifique los engranajes / correa trapezoidal → departamento de atención al cliente. - Verifique las ruedas de accionamiento para detectar daños.

15 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión asignada	230-240 V
Frecuencia asignada	50 Hz
Potencia nominal	1800 W
Velocidad de rotación	2900 min ⁻¹
Anchura de corte	460 mm
Caja de recolección	60 l
Altura de corte	30-75 mm
Autopropulsado	Sí
Material del cárter	Acero
Motor de inducción	Sí
Materia de la caja para hierba	Nailon
Número de posiciones de altura	7
Diámetro de la rueda delantera	200 mm
Diámetro de la rueda trasera	275 mm
Ajuste de la altura central ajustable	Sí
Dispositivo de alivio del cable	Sí
Empuñadura blanda	Sí
Ruedas con rodamiento de esferas	Sí
3 funciones	Mulching
	Recolección
	Descarga trasera
Empuñadura delantera para transporte	Sí
Tipo de empuñadura	Empuñadura plegable

16 RUIDO

Valores de emisión de ruidos medidos de conformidad con la norma pertinente. (K=3)

Nivel de presión acústica L_{pA}	81 dB(A)
Nivel de potencia acústica L_{wA}	96 dB(A)



¡ATENCIÓN! Utilice una protección auricular cuando la presión acústica sea superior a 85 dB(A).

aW (Nivel de vibración):	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
--------------------------	----------------------	--------------------------

17 GARANTÍA

- Esta garantía cubre cualquier fallo de material o de producción excluyendo: baterías, cargadores, piezas defectuosas debido al desgaste normal tales como rodamientos, escobillas, cables y enchufes, o accesorios tales como brocas, hojas de sierra, etc.; los daños o defectos causados por uso abusivo, accidentes o alteraciones del producto; ni los costes de transporte.
- Los daños y/o defectos que fueren la consecuencia de un uso indebido tampoco están cubiertos por las disposiciones de esta garantía.
- Igualmente, declinamos toda responsabilidad por lesiones corporales causadas por el uso inadecuado de la herramienta.
- Las reparaciones deben ser efectuadas por un centro autorizado de servicio al cliente para herramientas Powerplus.
- Se puede obtener más información llamando al número de teléfono 00 32 3 292 92 90.
- El cliente correrá siempre con todos los costes de transporte, salvo si se conviene lo contrario por escrito.
- Al mismo tiempo, si el daño del aparato es la consecuencia de una sobrecarga o de un mantenimiento negligente, no se aceptará ninguna reclamación en el marco de la garantía.
- Se excluye definitivamente de la garantía los daños que fueren la consecuencia de una penetración de líquido o de polvo en exceso, los daños intencionales (aposta o por gran negligencia), así como el resultado de un uso inadecuado (utilización para fines para los cuales no está adaptado), incompetente (por ejemplo, incumpliendo las instrucciones contenidas en este manual), de un ensamblaje realizado por una persona sin experiencia, de rayos, de una tensión incorrecta de la red. Esta lista no es completa.
- La aceptación de reclamaciones en el marco de la garantía nunca puede conducir a la prolongación del periodo de validez de ésta ni al inicio de un nuevo periodo de garantía, en caso de reemplazo del aparato.
- Los aparatos o piezas reemplazadas en el marco de la garantía serán, por lo tanto, propiedad de Varo NV.
- Nos reservamos el derecho de rechazar toda reclamación en la que no se pueda verificar la fecha de compra o que no se pueda demostrar un correcto mantenimiento (limpieza frecuente de las rejillas de ventilación e intervención regular de servicio en las escobillas, etc.).
- Debe conservar el recibo de compra como prueba de la fecha de compra.
- Debe devolver al vendedor la máquina no desmontada, en un estado de limpieza aceptable, en su maleta original (en caso de que se hubiere entregado la máquina en una maleta), acompañada de su recibo de compra.

18 MEDIO AMBIENTE



Si al cabo de un largo periodo de utilización debiere cambiar la máquina, no la deseche entre los residuos domésticos. Deshágase de ella de una forma que fuere compatible con la protección del medio ambiente.

No se pueden tratar los desechos producidos por las máquinas eléctricas como desechos domésticos. Se les debe reciclar allí donde existan instalaciones apropiadas. Consulte el organismo local o el vendedor para obtener información sobre su reciclaje.

19 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



VARO – Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - 2500 Lier - Bélgica, declara únicamente que,

Tipo de aparato:	CORTACÉSPED 1800W 460mm
Marca:	POWERplus
Número del producto:	POWPG10260

está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas/Reglamentaciones europeas aplicables, basados en la aplicación de las normas europeas armonizadas. Cualquier modificación no autorizada de este aparato anula esta declaración.

Directivas/Reglamentaciones europeas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas enmiendas hasta la fecha de la firma):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC

Anexo VI

LwA	
Medida	94dB(A)
Garantizada	96dB(A)
Testing Authority	TuV Sud

Normas europeas armonizadas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas hasta la fecha de la firma):

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-77 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN IEC 61000-3-11 : 2019

Custodio de la documentación técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

El suscrito actúa en nombre del director general de la compañía,

Philippe Vankerkhove
Asuntos reglamentarios - Director de conformidad
05/12/2023, Lier - Belgium

1	APPLICAZIONE	3
2	DESCRIZIONE (FIG. A)	3
3	DISTINTA DEI COMPONENTI.....	3
4	SIMBOLI.....	4
5	NORME GENERALI DI SICUREZZA	4
5.1	<i>Luogo di lavoro</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Sicurezza elettrica.....</i>	<i>5</i>
5.3	<i>Sicurezza delle persone.....</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Uso attento e scrupoloso degli elettroutensili</i>	<i>5</i>
5.5	<i>Manutenzione</i>	<i>6</i>
6	ISTRUZIONI DI SICUREZZA SUPPLEMENTARI PER I TOSAERBA	6
7	MONTAGGIO	8
7.1	<i>Impugnatura pieghevole.....</i>	<i>8</i>
7.2	<i>Il sacco raccogliherba (5)</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Regolazione dell'altezza di taglio (7).....</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Regolazione dell'angolo appropriato (Fig. 4)</i>	<i>8</i>
8	PACCIAMATURA	9
8.1	<i>Cos'è la pacciamatura</i>	<i>9</i>
8.2	<i>Utilizzi diversi</i>	<i>9</i>
8.2.1	<u>Conversione in pacciamatrice</u>	<u>9</u>
8.2.2	<u>Funzione tosaerba con sacco raccogliherba montato</u>	<u>9</u>
8.2.3	<u>Collegamento per la modalità automatica (Fig. 9).....</u>	<u>9</u>
9	PRECAUZIONI DI SICUREZZA (FIG. 6)	9
10	AVVIAMENTO	10
10.1	<i>Per risultati di taglio ottimali</i>	<i>10</i>
11	LAMA	11
12	CAVI DI PROLUNGA.....	11
13	PULIZIA E MANUTENZIONE	11
14	INDIVIDUAZIONE DEI GUASTI	12

15 DATI TECNICI 12

16 RUMORE..... 13

17 GARANZIA..... 13

18 AMBIENTE..... 13

19 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ 14

TOSAERBA 1800W 460MM - CON AUTOPROPULSIONE POWPG10260

1 APPLICAZIONE

Questo prodotto è destinato alla tosatura dell'erba ad uso domestico. Questo apparecchio non è progettato per un uso commerciale.



AVVERTENZA! Per la vostra incolumità, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina. Consegnare l'elettrotensile solo accompagnato da queste istruzioni.

2 DESCRIZIONE (FIG. A)

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Impugnatura superiore | 11. Coperchio posteriore |
| 2. Impugnatura dell'interruttore | 12. Leva di bloccaggio |
| 3. Pulsante di sicurezza | 13. Gancio fissacavo |
| 4. Scatola dell'interruttore | 14. Cuneo per la pacciamatura |
| 5. Sacco raccoglierba | 15. Spinotto di alimentazione |
| 6. Dispositivo di fissaggio del cavo | 16. Cavo di alimentazione |
| 7. Leva di regolazione dell'altezza | 17. Guaina del cavo di alimentazione |
| 8. Vaschetta di raccolta | 18. Cavo di interconnessione |
| 9. Carter del motore | 19. Impugnatura di controllo ad auto-trazione |
| 10. Manopola di bloccaggio | |

3 DISTINTA DEI COMPONENTI

- Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
- Rimuovere il resto dell'imballaggio e i componenti di supporto per il trasporto (se presenti).
- Verificare che tutti i pezzi siano presenti.
- Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione, la spina e tutti gli accessori non abbiano riportato danni durante il trasporto.
- Se possibile conservare tutto il materiale di imballaggio fino al termine del periodo di garanzia. Successivamente, smaltirlo presso il sistema locale di smaltimento rifiuti.



AVVERTENZA: i componenti del materiale di imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!

- 1 tosaerba
1 manuale del tosaerba
1 sacco raccoglierba 60 l

- 1 chiave
2 pulsanti di bloccaggio
1 morsetto del cavo



Se alcuni componenti risultano danneggiati o mancanti, rivolgersi al rivenditore.

4 SIMBOLI

Nel presente manuale e/o sull'apparecchio sono utilizzati i seguenti simboli:

	Indica il rischio di lesioni personali o danni all'utensile.		Conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Europee.
	Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.		Avvertenza! Proiezione oggetti. Prestare attenzione agli oggetti scagliati con forza dall'accessorio di taglio. Tenere i presenti a distanza.
	Attenzione alle lame taglienti.		Tenere il cavo flessibile di alimentazione lontano dalle lame.
	Estrarre lo spinotto dalla macchina prima di qualsiasi intervento di manutenzione o in caso di cavo danneggiato.		
	Macchina classe II - Doppio isolamento - Non è necessaria la messa a terra		Indossare protezioni auricolari
	Protezioni oculari obbligatorie.		Indossare guanti protettivi

5 NORME GENERALI DI SICUREZZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le presenti avvertenze di sicurezza e istruzioni in modo da poterle consultare in seguito. Il termine "elettrotensile" di seguito utilizzato si riferisce ad elettrotensili alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).

5.1 *Luogo di lavoro*

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettrotensili producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettrotensile, tenere lontani bambini e i non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

5.2 Sicurezza elettrica

Verificare sempre che i dati riportati sulla targhetta corrispondano a quelli della rete elettrica.

- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare adattatori insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra quali tubi, impianti di riscaldamento, fornelli e frigoriferi. C'è un alto rischio di prendere la scossa se il corpo è collegato a terra.
- Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettrodomestico aumenta il rischio di scosse elettriche letali.
- Non danneggiare il cavo. Non utilizzare il cavo per trascinare l'apparecchio, per tirarlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche letali.
- Se l'elettrodomestico viene impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche letali.
- Se non si può evitare di azionare l'elettrodomestico in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche letali.

5.3 Sicurezza delle persone

- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettrodomestico. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- Portare sempre un paio di occhiali protettivi ed indossare dispositivi di protezione personali quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchi, a seconda del tipo di impiego dell'elettrodomestico, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi sulla posizione "off" prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono verificare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare lesioni.
- Non sporgersi troppo quando si lavora con l'apparecchio. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare l'apparecchio anche in situazioni impreviste.
- Indossare un abbigliamento idoneo. Indossare capi il più possibile aderenti ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

5.4 Uso attento e scrupoloso degli elettrodomestici

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettrodomestico idoneo al lavoro da svolgere. Con un elettrodomestico adatto si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.

- Non utilizzare mai un elettrotensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettrotensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima di effettuare regolazioni sull'apparecchio, sostituire accessori o prima di riporre l'elettrotensile. Queste precauzioni servono a prevenire l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettrotensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio a persone che non abbiano familiarità oppure che non abbiano letto queste istruzioni. Gli elettrotensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.
- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettrotensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.
- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e debitamente affilati si bloccano di meno e si gestiscono meglio.
- Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e per gli scopi previsti per questo particolare modello. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e il tipo di applicazione. L'impiego di elettrotensili per usi diversi da quelli previsti può condurre a situazioni pericolose.

5.5 **Manutenzione**

- Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali. In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparecchio.

6 ISTRUZIONI DI SICUREZZA SUPPLEMENTARI PER I TOSAERBA



AVVERTENZA: la mancata osservanza di un'avvertenza di sicurezza può comportare gravi lesioni ai danni dell'operatore o di altre persone. Seguire sempre le precauzioni volte a ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni. Conservare il manuale dell'operatore e consultarlo frequentemente al fine di garantire sempre la massima sicurezza d'uso e istruire eventuali altre persone che potrebbero utilizzare l'apparecchio.



AVVERTENZA: durante l'uso, questo apparecchio produce un campo elettromagnetico che in determinate circostanze può interferire con impianti medicali attivi o passivi. Al fine di ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali, si raccomanda ai portatori di impianti medicali di consultare il proprio medico di fiducia e il fabbricante dell'impianto prima di utilizzare questo apparecchio.



AVVERTENZA: l'azionamento di questo tipo di apparecchio può provocare il lancio di corpi estranei negli occhi, con gravi conseguenze per la vista. Prima di mettere in funzione l'elettrotensile, indossare occhiali protettivi dotati di schermatura laterale o una maschera integrale ove necessario. Si consiglia di indossare una maschera di sicurezza Wide Vision sopra gli occhiali oppure occhiali di sicurezza standard con schermature laterali.

- Non permettere mai a bambini o persone che non abbiano dimestichezza con queste istruzioni di utilizzare il tosaerba. Eventuali normative locali possono fissare un'età minima per l'operatore.
- Non usare mai il tosaerba mentre persone, in particolare bambini, o animali domestici, si trovano nelle vicinanze.

- L'operatore o l'utilizzatore è responsabile degli incidenti o dei pericoli causati nei quali possono incorrere le altre persone o i loro beni.
- Non usare il tosaerba quando si è scalzi o si indossano sandali; indossare sempre scarpe robuste e pantaloni lunghi.
- Ispezionare accuratamente l'area di lavoro e sgombrarla da pietre, ramoscelli, cavi ed altri oggetti estranei.
- Prima dell'uso, procedere sempre ad un controllo visivo per assicurarsi che le lame, i relativi bulloni e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati.
- Per mantenere il bilanciamento, sostituire come complessivo le lame usurate o danneggiate e i relativi bulloni.
- Tagliare l'erba solamente alla luce del giorno o in presenza di una buona luce artificiale.
- Ove possibile, non utilizzare il tosaerba quando l'erba è bagnata.
- Camminare, non correre mai.
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio se le protezioni o i ripari sono difettosi o in assenza di dispositivi di sicurezza, per esempio piastre e/o raccogliherba.
- L'uso del tosaerba su scarpate può essere pericoloso.
- Non lavorare su pendii eccessivamente ripidi.
- Accertarsi sempre dei propri punti di appoggio quando si lavora su pendii o sull'erba bagnata.
- Sui pendii tagliare l'erba seguendo l'inclinazione del pendio stesso, non tagliare mai dall'alto verso il basso.
- Usare la massima precauzione nel cambio di direzione sui pendii.
- Usare la massima precauzione quando si inverte il senso di marcia o nel tirare il tosaerba verso di sé.
- Non tosare mai l'erba indietreggiando con l'apparecchio.
- Attendere il completo arresto delle lame se occorre inclinare il tosaerba per il trasporto, quando si attraversano superfici non erbose, e quando si trasporta il tosaerba da e verso l'area da tagliare.
- Non inclinare l'apparecchio quando si inizia l'operazione di taglio o si accende il motore, tranne per il caso in cui la macchina debba essere inclinata per iniziare a tagliare dell'erba particolarmente alta. In questo caso, non inclinarla più di quanto assolutamente necessario ed inclinare solo la parte lontana dall'operatore. Accertarsi sempre che entrambe le mani si trovino nella posizione corretta per l'uso prima di riportare in piano l'apparecchio.
- Accendere il tosaerba attenendosi alla procedura descritta nelle istruzioni e tenendo i piedi ben distanti dalle lame.
- Non mettere le mani o i piedi vicino o sotto le parti rotanti.
- Stare sempre lontani dalle aperture di scarico.
- Non sollevare o trasportare il tosaerba quando il motore è in funzione.
- Togliere la spina dalla presa di alimentazione:
 - ogni volta che ci si allontana dalla macchina;
 - prima di rimuovere ostruzioni;
 - prima di controllare, pulire o lavorare sull'apparecchio;
 - dopo aver colpito un oggetto estraneo. Ispezionare il tosaerba alla ricerca di eventuali danni ed eseguire le riparazioni necessarie se l'apparecchio inizia a vibrare in modo anomalo (verificare immediatamente).
- Mantenere ben serrati tutti i dadi, i bulloni e le viti per garantire il funzionamento del tosaerba in condizioni di sicurezza.
- Controllare spesso il raccogliherba per individuare eventuali segni di usura o deterioramento.
- Sostituire per motivi di sicurezza le parti usurate o danneggiate.

- In caso di cavo di alimentazione danneggiato, non collegarlo alla rete di alimentazione né toccarlo prima di averlo scollegato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, vi è il rischio di toccare parti sotto tensione.
- Non toccare la lama prima di aver scollegato l'apparecchio dalla rete di alimentazione o prima che la lama si sia completamente fermata.
- Mantenere il cavo della prolunga lontana dalle lame. Le lame possono danneggiare il cavo e comportare il rischio di contatto con parti sotto tensione.
- Sorvegliare sempre i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (bambini inclusi) affetti da disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o non in possesso dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, se non sotto supervisione o in seguito a idonea istruzione all'uso dell'apparecchio da parte di una persona che si assuma la responsabilità della loro sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione esterno flessibile è danneggiato, rivolgersi per la sostituzione esclusivamente al fabbricante o a un suo tecnico dell'assistenza o a personale parimenti qualificato, in modo da evitare rischi.
- Seguire le istruzioni per l'utilizzo sicuro, inclusa la raccomandazione di dotare l'apparecchio di un dispositivo a corrente residua (RCD) con corrente di scarto non superiore a 30 mA.

7 MONTAGGIO

7.1 Impugnatura pieghevole

- Fissare le barre inferiori dell'impugnatura al corpo dell'apparecchio per mezzo delle manopole di bloccaggio (Fig. 1A).
- Liberare le barre superiori dell'impugnatura in modo da poterle ripiegarle. Collegare l'impugnatura superiore e quella inferiore per mezzo della leva di bloccaggio (Fig. 1B).
- Collegare il dispositivo di fissaggio del cavo nella posizione illustrata, quindi fissare il cavo (Fig. 1C-D).

7.2 Il sacco raccogliherba (5)

- Per montare: Sollevare il coperchio posteriore e collegare il raccogliherba sul retro del tosaerba (Fig. 2A-B).
- Per rimuovere: afferrare e sollevare il coperchio posteriore, quindi rimuovere il raccogliherba.

7.3 Regolazione dell'altezza di taglio (7)

Esercitare una pressione verso l'esterno per sbloccare la leva dal telaio. Spostare la leva anteriormente o posteriormente per regolare l'altezza (Fig. 3).

L'altezza (lama al suolo) può essere regolata da 30 mm (posizione inferiore) a 75 mm (posizione superiore) in 7 diverse posizioni (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 mm).



Avvertenza: questa impostazione deve essere effettuata esclusivamente a lama ferma.

7.4 Regolazione dell'angolo appropriato (Fig. 4)

- Tirare la leva di bloccaggio.
- Ruotando l'impugnatura superiore collegata al meccanismo di regolazione dell'angolo è possibile ottenere l'angolo desiderato tra -20° e 20° (5 posizioni: -20°/-10°/0°/10°/20°).
- Premere la leva di bloccaggio per collegare l'impugnatura inferiore con quella superiore.

8 PACCIAMATURA

8.1 Cos'è la pacciamatura

La pacciamatura consiste nel tagliare l'erba in un solo passaggio, quindi nel tritarla finemente ed espellerla sul tratto di prato come fertilizzante naturale.

Suggerimenti per la pacciamatura:

- Eseguire regolarmente dei ritocchi di max. 2 cm, da 6 cm a 4 cm di altezza dell'erba.
- Utilizzare una lama affilata.
- Non lavorare l'erba bagnata.
- Impostare la velocità max. del motore.
- Procedere alla velocità di lavoro.
- Pulire regolarmente il cuneo di pacciamatura, la superficie interna dell'alloggiamento e la lama.

8.2 Utilizzi diversi

8.2.1 Conversione in pacciamatrice



AVVERTENZA: solo a motore fermo con lama immobile.

- Sollevare il coperchio posteriore e rimuovere il sacco raccoglierba (Fig. 5A).
- Spingere il cuneo di pacciamatura nella scocca. Bloccare il cuneo di pacciamatura con il pulsante nell'apertura della scocca.
- Abbassare nuovamente il coperchio posteriore (Fig. 5B).

8.2.2 Funzione tosaerba con sacco raccoglierba montato



AVVERTENZA: solo a motore fermo con lama immobile.

- Per tosare l'erba con sacco raccoglierba montato, rimuovere il cuneo di pacciamatura e montare il sacco raccoglierba.
- Rimozione del cuneo di pacciamatura.
- Sollevare il coperchio posteriore e rimuovere il cuneo di pacciamatura.

8.2.3 Collegamento per la modalità automatica (Fig. 9)



ATTENZIONE: il tosaerba è concepito per il taglio di comuni prati in aree residenziali, di altezza non superiore a 250 mm.

Non tentare di usare il tosaerba con erba secca o umida insolitamente alta (ad esempio aree a pascolo) o con mucchi di foglie secche. I detriti potrebbero accumularsi sulla scocca o venire a contatto con lo scarico del motore, con il rischio potenziale di incendio.

9 PRECAUZIONI DI SICUREZZA (FIG. 6)

- Azionare sempre con il deflettore o il sacco raccoglierba in posizione corretta.
- Fermare sempre il motore prima di rimuovere il sacco raccoglierba o regolare l'altezza della posizione di taglio.
- Prima dell'uso, rimuovere tutti i corpi estranei dal prato per evitare che l'apparecchio, colpendoli, li scagli con forza. Durante l'uso, prestare attenzione ad eventuali corpi estranei che potrebbero essere sfuggiti all'attenzione.

- Non sollevare mai il coperchio posteriore del tosaerba durante l'avviamento del motore o l'uso.
- Non introdurre mai le mani sotto l'apparecchio o all'interno dello scivolo di scarico mentre il motore è in funzione.

10 AVVIAMENTO

Prima di collegare il tosaerba alla rete di alimentazione, verificare che la tensione di rete corrisponda a 230-240 V~50 Hz. Prima di avviare il tosaerba, fissare il cavo di prolunga all'apparecchio, come illustrato nella Fig. 10A-B. Quando l'apparecchio è acceso, l'indicatore luminoso si accende (Fig. 7). Per avviare il motore procedere come descritto di seguito:

- Premere il pulsante di sicurezza (3).
- Al tempo stesso, tirare l'impugnatura dell'interruttore e tenerla in tensione (2).

Rilasciando l'impugnatura dell'interruttore il motore si spegne.



ATTENZIONE! La lama inizia a ruotare non appena il motore entra in funzione.



AVVERTENZA! Gli elementi di taglio continuano a ruotare anche dopo che il motore è stato spento.

ATTENZIONE! Questo apparecchio è indicato per l'uso con una rete di alimentazione con impedenza ammissibile massima di 0,320 Ω .

10.1 Per risultati di taglio ottimali

Rimuovere eventuali detriti dal prato. Verificare che sul prato non siano presenti pietre, bastoni, cavi o altri corpi estranei che potrebbero essere scagliati accidentalmente dal tosaerba in direzioni imprevedibili, provocando gravi lesioni ai danni dell'operatore o di altri presenti, o danneggiare la macchina e oggetti circostanti. Non lavorare l'erba bagnata. Per risultati ottimali, evitare di tagliare erba bagnata che tende a restare attaccata al lato inferiore della scocca impedendo di tagliare correttamente gli steli. Evitare di tagliare oltre 1/3 dell'altezza degli steli. L'altezza di taglio consigliata corrisponde a 1/3 dell'altezza degli steli. È necessario regolare la velocità di lavoro in modo da consentire una dispersione uniforme degli scarti sul prato.

In caso di erba alta può essere necessario procedere in due passaggi, abbassando ulteriormente la lama di 1/3 dell'altezza al secondo passaggio, e seguendo un percorso diverso rispetto a quello del primo. Una leggera sovrapposizione del taglio ad ogni passaggio consente di eliminare eventuali steli residui. Pulire il lato inferiore della scocca. Ricordare di pulire il lato inferiore della scocca dopo ogni uso al fine di evitare accumuli d'erba che impedirebbero una corretta pacciamatura. Taglio di foglie. Anche il taglio delle foglie può apportare benefici al prato. Verificare che le foglie da tagliare siano secche e non troppo fitte. Non aspettare che tutte le foglie siano cadute dagli alberi.



AVVERTENZA: in caso di urto con un corpo estraneo, fermare il motore e attendere fino a quando il dispositivo di taglio si sia arrestato completamente. Scollegare il cavo della candela, esaminare attentamente il tosaerba e riparare eventuali danni prima di riavviare il motore. Forti vibrazioni del tosaerba possono indicare il danneggiamento dell'apparecchio. In tal caso occorre esaminarlo accuratamente e ripararlo.

11 LAMA

La lama è realizzata in acciaio stampato. Essa deve essere rigenerata frequentemente per mezzo di una mola.

Verificare che sia sempre correttamente bilanciata poiché il bilanciamento errato è causa di vibrazioni pericolose. Per verificare il bilanciamento, introdurre un'asta a sezione circolare nel foro centrare e sostenere la lama in posizione orizzontale. Se la lama è bilanciata, conserva la posizione orizzontale. Se la lama non è bilanciata, la parte più pesante ruota verso il basso. Molare la parte pesante fino ad ottenere il corretto bilanciamento. Per rimuovere la lama, svitare la vite.

Verificare le condizioni della ventola e sostituire eventuali componenti danneggiati.

Durante il montaggio, verificare che i bordi taglienti siano rivolti nel senso di rotazione del motore. La vite della lama deve essere serrata con una coppia di 25NM.

12 CAVI DI PROLUNGA

Utilizzare esclusivamente comuni prolunghe in PVC idonee per l'uso all'aperto, con una sezione non inferiore a 1,0 mm².

Prima dell'uso, controllare i cavi di alimentazione e la prolunga e verificare che non abbiano subito danni durante l'uso; scollegare i cavi che mostrino danni o segni di usura. Se il cavo subisce danni durante l'uso, scollegarlo immediatamente. **NON TOCCARE IL CAVO PRIMA DI AVERLO SCOLLEGATO DALL'ALIMENTAZIONE.** Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione appare danneggiato o usurato. Mantenere la prolunga a distanza dagli elementi taglienti.



Avvertenza: verificare sempre che le aperture per la ventilazione non siano ostruite da corpi estranei.

13 PULIZIA E MANUTENZIONE



Avvertenza: scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima di qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia!

Non spruzzare acqua sull'apparecchio. L'acqua può danneggiare irreparabilmente il blocco interruttore-spinotto e il motore elettrico. Pulire l'apparecchio con un panno, una spazzola o simili.

Non eseguire mai personalmente le riparazioni necessarie. Rivolgersi al servizio di assistenza clienti per un intervento qualificato nei seguenti casi:

- Urto accidentale dell'apparecchio contro un corpo estraneo.
- Arresto improvviso del motore.
- Deformazione della lama (non tentare di riallinearla!)
- Deformazione dell'albero motore (non tentare di riallinearlo!)
- Corto circuito al collegamento del cavo.
- Danneggiamento degli ingranaggi.
- Cinghia a V difettosa.

14 INDIVIDUAZIONE DEI GUASTI

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il motore non parte	- Controllare che il cavo sia collegato alla rete di alimentazione. - Iniziare con erba bassa su superfici già lavorate. - Pulire il canale di scarico/alloggiamento: la lama deve poter ruotare liberamente. - Regolare l'altezza di taglio.
Il motore perde potenza	- Regolare l'altezza di taglio. - Pulire il canale di scarico/alloggiamento. - Fare affilare/sostituire la lama -> rivolgersi al servizio di assistenza ai clienti.
Il sacco raccoglierba non si riempie.	- Regolare l'altezza di taglio. - Attendere che il prato si asciughi. - Fare affilare/sostituire la lama -> rivolgersi al servizio di assistenza ai clienti. - Pulire la griglia del sacco raccoglierba. - Pulire il canale di scarico/alloggiamento.
La trasmissione delle ruote non funziona.	- Regolare il cavo flessibile. - Controllare la cinghia a V / gli ingranaggi → rivolgersi al servizio di assistenza clienti. - Verificare che le ruote di trazione non presentino danni.

15 DATI TECNICI

Tensione nominale	230-240 V
Frequenza nominale	50 Hz
Potenza nominale	1800 W
Velocità di rotazione	2900 min ⁻¹
Larghezza di taglio	460 mm
Cassa di raccolta	60 l
Altezza di taglio	30-75 mm
Autopropulsione	Sì
Alloggiamento, materiale	Acciaio
Motore a induzione	Sì
Cassetto raccoglierba, materiale	Nylon
Numero di posizioni di altezza	7
Diametro ruota anteriore	200 mm
Diametro ruota posteriore	275 mm
Impostazione altezza regolabile centrale	Sì
Gancio del cavo	Sì
Presa morbida	Sì
Ruote con cuscinetto a sfera	Sì
3 funzioni	Pacciamatura
	Raccolta
	Scarico posteriore
Impugnatura frontale	Sì
Tipo di impugnatura	Impugnatura pieghevole

16 RUMORE

Valori di emissione di rumore misurati in conformità allo standard applicabile (K=3).

Livello di pressione acustica LpA	81 dB(A)
Livello di potenza acustica LwA	96 dB(A)



ATTENZIONE! Indossare protezioni acustiche se la pressione acustica supera 85 dB(A).

aw (Livello di vibrazione):	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------------------	----------------------	--------------------------

17 GARANZIA

- La presente garanzia copre tutti i difetti di materiali o produzione, esclusi: batterie, caricabatterie, parti difettose soggette a normale usura quali cuscinetti, spazzole, cavi e spine o accessori quali trapani, punte di trapano, lame di seghe, ecc.; danni o difetti derivanti da incuria, incidenti o alterazioni; costi di trasporto.
- Sono esclusi dalle clausole della garanzia danni e/o difetti conseguenti all'uso non conforme.
- Si declina ogni responsabilità per eventuali lesioni provocate dall'uso non conforme dell'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere affidate esclusivamente a un centro di assistenza ai clienti autorizzato da Powerplus tools.
- Per ulteriori informazioni, telefonare al numero 00 32 3 292 92 90.
- Tutti i costi di trasporto sono a carico del cliente, salvo accordi diversi in forma scritta.
- Non sono inoltre consentiti reclami sulla garanzia qualora il danno al dispositivo sia dovuto alle conseguenze di una manutenzione inadeguata o di un sovraccarico.
- Sono inderogabilmente esclusi dalla garanzia i danni derivati da infiltrazione di liquidi, penetrazione di polvere, danni intenzionali (perpetrati deliberatamente o dovuti a negligenza evidente), uso improprio (scopi per i quali il dispositivo non è idoneo), uso non competente (cioè senza rispettare le istruzioni fornite nel manuale), assemblaggio da parte di personale inesperto, fulmini, tensione di rete errata. Questa clausola non è restrittiva.
- L'accettazione dei reclami in base al regolamento di questa garanzia non comporta in nessun caso la proroga del periodo di validità della stessa né l'inizio di un nuovo periodo di garanzia in caso di sostituzione del dispositivo.
- I dispositivi o i componenti sostituiti nel periodo della garanzia sono pertanto di proprietà di Varo NV.
- Ci riserviamo il diritto di respingere i reclami nei casi in cui non sia possibile verificare l'acquisto o quando sia evidente che il prodotto non è stato sottoposto a una corretta manutenzione (pulizia delle aperture di ventilazione, regolare assistenza per le spazzole al carbonio, ecc.).
- Conservare lo scontrino come prova della data d'acquisto.
- L'apparecchio non smontato deve essere restituito al rivenditore in condizioni di pulizia accettabili, nella custodia preformata originale (se applicabile), accompagnato dalla prova d'acquisto.

18 AMBIENTE



Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici, ma smaltirla in modo rispettoso per l'ambiente. I rifiuti prodotti dalle macchine elettriche non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo laddove siano disponibili impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per suggerimenti su raccolta e smaltimento.

19 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - Belgio, dichiara unicamente che

Descrizione dell'apparecchio:	TOSAERBA 1800W 460mm
Marchio:	POWERplus
Numero articolo:	POWPG10260

è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalle Direttive/Regolamenti Europee in base all'applicazione delle norme europee armonizzate. Qualsiasi modifica effettuata sul prodotto rende nulla questa dichiarazione.

Direttive/Regolamenti europei (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

2011/65/UE
2006/42/CE
2014/30/UE
2000/14/CE

Allegato VI

LwA
Misurata 94dB(A)
Garantita 96dB(A)
Notified Body TuV Sud

Norme europee armonizzate (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-77 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN IEC 61000-3-11 : 2019

Depositario della documentazione tecnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Il sottoscritto agisce in nome e per conto del CEO della società,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs – Compliance Manager
05/12/2023, Lier - Belgium

1	APLICAÇÃO	3
2	DESCRIÇÃO (FIG. A)	3
3	LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM	3
4	SÍMBOLOS.....	4
5	PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA	4
5.1	<i>Área de trabalho.....</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Segurança elétrica</i>	<i>5</i>
5.3	<i>Segurança pessoal</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução</i>	<i>6</i>
5.5	<i>Assistência técnica.....</i>	<i>6</i>
6	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA CORTA-RELVAS.....	6
7	MONTAGEM	8
7.1	<i>Dobrar o punho</i>	<i>8</i>
7.2	<i>O coletor de relva (5).....</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Ajustar a altura de corte (7).....</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Ajuste para um ângulo adequado (Fig. 4).....</i>	<i>8</i>
8	CORTAR A COBERTURA MORTA (MULCHING).....	9
8.1	<i>O que é cortar a cobertura morta (mulching).....</i>	<i>9</i>
8.2	<i>Utilizações diferentes</i>	<i>9</i>
8.2.1	<i>Ajustar para cortar a cobertura morta.....</i>	<i>9</i>
8.2.2	<i>Cortar relva com o cesto de recolha de relva</i>	<i>9</i>
8.2.3	<i>Ligação para movimento automático (Fig. 9).....</i>	<i>9</i>
9	PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA (FIG. 6)	10
10	INICIAR.....	10
10.1	<i>Para melhores resultados ao cortar a relva</i>	<i>10</i>
11	LÂMINA	11
12	CABOS DE EXTENSÃO	11
13	LIMPEZA E MANUTENÇÃO.....	11
14	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	12

15 DADOS TÉCNICOS 12

16 RUÍDO 13

17 GARANTIA 13

18 MEIO-AMBIENTE 13

19 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE 14

CORTA-RELVAS 1800W 460MM - AUTOMOTRIZ POWPG10260

1 APLICAÇÃO

Este produto é para o uso doméstico de corte de relva. A máquina não foi concebida para o uso comercial.



AVISO! Antes de utilizar a máquina, leia atentamente este manual para garantir a sua própria segurança. Ceda apenas a sua ferramenta elétrica juntamente com este manual de instruções.

2 DESCRIÇÃO (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Punho superior | 11. Tampa traseira |
| 2. Punho interruptor | 12. Alavanca de bloqueio |
| 3. Botão de segurança | 13. Gancho de cabo |
| 4. Caixa de comutação | 14. Cunha de cobertura morta |
| 5. Coletor de relva | 15. Ficha de alimentação |
| 6. Abraçadeira do cabo | 16. Cabo de alimentação |
| 7. Alavanca de ajuste de altura | 17. Soquete do cabo de alimentação |
| 8. Tabuleiro inferior | 18. Cabo de interligação |
| 9. Tampa do motor | 19. Pega de controlo de condução automática |
| 10. Botão de bloqueio | |

3 LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Retire todo o material da embalagem.
- Retire os suportes de embalagem e transporte ainda existentes (se houver).
- Verifique a existência de todo o conteúdo da embalagem.
- Verifique possíveis danos de transporte na ferramenta, no cabo de alimentação, na ficha elétrica e em todos os acessórios.
- Se possível, guarde a embalagem até ao fim do período de garantia. Elimine-a depois através do seu sistema de recolha de resíduos local.



AVISO! Os materiais de embalagem não são brinquedos! As crianças não devem brincar com sacos de plástico! Perigo de asfixia!

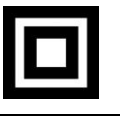
- | | |
|-----------------------------------|---------------------|
| 1 cortador de relva | 1 chave |
| 1 coletor de relva 60 l | 2 botão de bloqueio |
| 1 manual para o cortador de relva | 1 grampo do cabo |



Caso haja partes em falta ou danificadas, por favor, contacte o seu comerciante.

4 SÍMBOLOS

Neste manual e/ou na máquina são utilizados os seguintes símbolos:

	Atenção: risco de ferimentos ou eventuais danos na ferramenta.		Em conformidade os requerimentos essenciais aplicáveis da(s) diretiva(s) europeia(s).
	Leia cuidadosamente as instruções antes da utilização.		Aviso! Objetos a voar. Tenha em atenção os objetos projetados após o contacto com o dispositivo de corte. Mantenha os observadores afastados.
	Beware of sharp blades.		Keep the supply flexible cord away from the cutting blades.
	Remove the plug from the machine before maintenance or if cord damaged.		
	Máquina classe II – Isolamento duplo – Não necessita de tomada com terra.		Use proteção auditiva.
	Proteção obrigatória dos olhos.		Use luvas de proteção.

5 PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não-cumprimento dos avisos e instruções podem provocar choque elétrico, incêndio e /ou ferimentos graves. Guarde todos os avisos e instruções para referência futura. O conceito utilizado a seguir de „Ferramenta elétrica” refere-se a ferramentas elétricas com cabo de alimentação ou alimentação por bateria (sem cabo elétrico).

5.1 Área de trabalho

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e arrumada. A desordem e áreas de trabalho com pouca iluminação podem desencadear acidentes.
- Não trabalhe com o aparelho em ambientes com risco de explosão, onde se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas, as quais podem inflamar as poeiras ou vapores.
- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas durante a utilização da ferramenta elétrica. Em caso de distração, pode perder o controlo sobre o aparelho.

5.2 Segurança elétrica

Certifique-se sempre que a tensão de alimentação corresponde à voltagem especificada na placa de características.

- A ficha de ligação do aparelho tem que encaixar corretamente na tomada. A ficha não pode de forma alguma ser modificada. Não utilize nenhum adaptador juntamente com aparelhos ligados à terra. As fichas intactas e tomadas adequadas diminuem o risco de choque elétrico.
- Evite o contacto físico com superfícies ligadas à terra, tais como tubagens, aparelhos de aquecimento, fogões e frigoríficos. Existe um risco agravado de choque elétrico, se tiver contacto físico com terra.
- Mantenha o aparelho afastado de chuva ou humidade. A entrada de água num aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.
- Não utilize o cabo elétrico para segurar ou pendurar o aparelho ou para puxar a ficha da tomada. Mantenha o cabo elétrico afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou de peças de aparelhos em movimento. Os cabos elétricos danificados ou dobrados aumentam o risco de choque elétrico.
- Se trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize apenas extensões que sejam também indicadas para uso no exterior. A utilização de uma extensão apropriada para uso no exterior diminui o risco de choque elétrico.
- Caso não seja possível evitar operar a ferramenta elétrica num local húmido, use um dispositivo contra corrente residual (RCD). O uso de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

5.3 Segurança pessoal

- Esteja atento. Esteja concentrado e seja sensato ao trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não utilize o aparelho se estiver cansado ou sob a influência de estupefacientes, álcool ou medicamentos. Um momento de distração durante a utilização do aparelho pode provocar ferimentos graves.
- Use equipamento de proteção pessoal e use sempre óculos de proteção. O uso de equipamento de proteção individual, assim como máscaras anti-poeiras, calçado de segurança anti-derrapante, capacete de segurança ou proteção auricular, conforme o tipo e aplicação da ferramenta elétrica, diminui o risco de ferimentos.
- Evite uma entrada em funcionamento acidental. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição "OFF (0)" (desligado), antes de inserir a ficha na tomada. Se tiver o dedo no interruptor ao segurar o aparelho ou ligar o aparelho à corrente elétrica com o interruptor ativado, podem resultar acidentes.
- Retire ferramentas de ajuste ou chaves de parafusos, antes de ligar o aparelho. Uma ferramenta ou chave que se encontre numa peça giratória do aparelho pode provocar ferimentos.
- Não se sobrevalorize. Tenha atenção a uma postura correta e mantenha sempre o equilíbrio. Desta forma, poderá controlar melhor o aparelho em situações inesperadas.
- Use vestuário apropriado. Não use roupas largas nem jóias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas a trabalhar afastados de peças em movimento. As roupas soltas, jóias ou cabelos compridos soltos podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- Se puderem ser montados dispositivos de aspiração e absorção de poeiras, certifique-se de que os mesmos estão ligados e são utilizados corretamente. A utilização destes dispositivos diminui os riscos associados a poeiras.

5.4 Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução

- Não sobrecarregue o aparelho. Utilize a ferramenta elétrica indicada para o seu trabalho. Com a ferramenta elétrica adequada, trabalha melhor e de forma mais segura nas áreas a trabalhar indicadas.
- Não utilize uma ferramenta elétrica com o interruptor danificado. Uma ferramenta elétrica que não possa ser mais ligada ou desligada é perigosa e tem de ser reparada.
- Retire a ficha da tomada antes de proceder a ajustes no aparelho, substituir acessórios ou arrumar o aparelho. Esta medida de precaução impede o arranque accidental do aparelho.
- Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças. Não permita que outras pessoas façam uso do aparelho, se não estiverem familiarizadas com o mesmo ou não tiverem lido estas instruções. As ferramentas elétricas são perigosas, se forem utilizadas por pessoas inexperientes.
- Faça a manutenção do aparelho com cuidado. Inspeccione se as peças móveis do aparelho funcionam corretamente e não bloqueiam, se as peças estão partidas ou danificadas de forma a comprometer o funcionamento do aparelho. Mandar reparar as peças danificadas antes da utilização do aparelho. Muitos acidentes têm a sua origem na manutenção incorreta das ferramentas elétricas.
- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com extremidades de corte afiadas, com uma manutenção correta, bloqueiam menos e são mais fáceis de manusear.
- Utilize a ferramenta elétrica, acessórios, ferramentas normalizadas, etc. de acordo com estas instruções para este tipo especial de aparelho. Tenha também em atenção as condições a trabalhar e a tarefa a executar. O emprego das ferramentas elétricas para aplicações diferentes das estipuladas pode desencadear situações de perigo.

5.5 Assistência técnica

- Mandar reparar o seu aparelho apenas por técnicos qualificados e apenas com peças de substituição originais. Desta forma, é assegurado que a segurança do aparelho se mantém.

6 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA CORTA-RELVAS

AVISO: O não cumprimento de um aviso de segurança pode provocar ferimentos graves no operador ou outros. Respeite sempre as precauções de segurança para reduzir o risco de fogo, choque elétrico e ferimentos pessoais. Guarde o manual do operador e consulte-o com frequência para continuar a funcionar com segurança e ensinar outras pessoas que eventualmente venham a usar esta ferramenta.



AVISO: Esta máquina produz um campo eletromagnético durante a operação. Em determinadas circunstâncias este campo pode interferir com implantes médicos ativos ou passivos. Para reduzir o risco de ferimentos graves ou fatais, recomendamos que pessoas com implantes médicos consultem o seu médico e o fabricante dos implantes antes de operar esta máquina.



AVISO: A operação com qualquer ferramenta pode fazer com que objetos estranhos sejam atirados aos olhos, o que lhe pode causar danos oculares graves. Antes de começar a operar qualquer ferramenta elétrica, use sempre óculos de proteção com protetores laterais e uma máscara, se necessário. Recomendamos uma Máscara de Segurança com Visor para colocar por cima da proteção ocular ou óculos de proteção standard com protetores laterais.

- Nunca deixe crianças ou pessoas que não conheçam estas instruções utilizar este corta-relvas. Regulamentos locais podem restringir a idade do utilizador.
- Nunca corte relva com pessoas, sobretudo crianças, ou animais domésticos por perto.
- O operador ou utilizador é responsável em caso de acidentes ou perigos sofridos por outras pessoas ou aos seus pertences.
- Não manuseie o corta-relva descalço ou calçando sandálias abertas. Utilize sempre calçado adequado e calças compridas.
- Inspeccione cuidadosamente a área onde o corta-relvas será usado e remova todas as pedras, paus, arames e outros objetos alheios.
- Antes do uso, faça sempre uma inspeção visual para verificar o bom estado das lâminas, dos parafusos da lâmina e do grupo funcional de corte, sem desgastes ou danos.
- Substitua lâminas e parafusos gastos ou danificados em conjunto, para preservar o equilíbrio.
- Corte a relva somente à luz do dia ou com uma boa iluminação artificial.
- Se é praticável, evite a utilização do corta-relvas em erva molhada.
- Ande e nunca corra.
- Nunca trabalhe com a ferramenta que tenha dispositivos de proteção e segurança defeituosos, ou sem os dispositivos de segurança colocados, por exemplo deflectores e/ou dispositivos de recolha de erva montados.
- Cortar relva em terrenos não planos pode ser perigoso:
 - Não corte relva em declives excessivamente acentuados.
 - Em declives ou em erva molhada, tenha muito cuidado com os seus passos.
 - Corte transversalmente ao declive, nunca para cima e para baixo.
 - Tenha especial atenção durante as mudanças de direção em declives.
 - Seja extremamente prudente quando esteja a recuar, ou quando esteja a puxar o corta-relvas na sua direção.
 - Nunca corte relva puxando o corta-relvas na sua direção.
- Aguarde a paragem da lâmina, caso o corta-relvas tenha que ser inclinado para o transporte em superfícies sem relva e aquando do transporte do corta-relvas para as, ou das, áreas a serem cortadas.
- Não vire a máquina quando esteja a ligar o motor, exceto quando a máquina deve ser inclinada para o seu arranque em erva alta. Neste caso, não a incline mais do que o absolutamente necessário e incline apenas a parte que fica longe do utilizador. Assegure-se sempre que ambas as mãos estão na posição operacional, antes de colocar a máquina novamente no chão.
- Ligue o corta-relvas conforme as instruções, e com os pés sempre longe da(s) lâmina(s).
- Não coloque mãos ou pés perto ou debaixo das partes móveis.
- Mantenha a abertura de descarga sempre descoberta.
- Nunca levante ou transporte o corta-relvas ligado.
- Tire a ficha da tomada:
 - sempre quando se afastar da máquina,
 - antes de limpar um entupimento,
 - antes de verificar ou limpar o corta-relvas, ou trabalhar nele

–após de ter batido num objeto estranho. Inspeccione se o corta-relvas tem danos e repare-o se necessário, no caso do corta-relvas começar a vibrar anormalmente (verifique imediatamente).

- Mantenha todas as porcas, cavilhas e parafusos apertados para ter a certeza de que o corta-relvas se encontra em condições operacionais seguras.
- Verifique no dispositivo de recolha de erva com frequência a existência de desgastes ou degradações.
- Por motivos de segurança, substitua peças gastas ou danificadas.
- Não ligue um cabo danificado à tomada nem toque num cabo danificado antes de o ter desligado da tomada. Um cabo danificado pode provocar o contacto com peças em movimento.
- Não toque na lâmina antes de desligar a máquina da tomada e de a lâmina estar completamente imóvel.
- Mantenha os cabos de extensão afastados da lâmina. A lâmina pode provocar danos nos cabos e provocar o contacto com peças em movimento.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho não é apropriado à utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, exceto no caso de terem recebido instruções acerca da utilização do aparelho por parte uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se o fio flexível externo ou o cabo estiver danificado, este deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada por forma a evitar o perigo.
- Respeite as instruções para uma utilização em segurança, incluindo a recomendação de que deve ser alimentado com um Dispositivo contra Corrente Residual com uma corrente de desligamento não superior a 30 mA.

7 MONTAGEM

7.1 Dobrar o punho

- Instale os punhos inferiores na unidade com os botões de bloqueio. (Fig. 1A)
- Liberte os punhos para dobrar. Ligue o punho superior e o punho inferior com uma alavanca de bloqueio. (Fig. 1B)
- Instale a abraçadeira do cabo na posição mostrada e de seguida instale o cabo. (Fig. 1C-D)

7.2 O coletor de relva (5)

1. Para encaixar: Levante a tampa traseira e encaixe o coletor de relva na traseira do cortador de relva. (Fig. 2A – B)
- Para remover: segure e levante a tampa traseira, remova o coletor de relva.

7.3 Ajustar a altura de corte (7)

Aplique pressão para fora para desengatar a alavanca do bastidor. Empurre a alavanca para a frente ou para trás para ajustar a altura. (Fig. 3)

A altura (a lâmina ao solo) pode ser ajustada de 30 mm (a posição mais baixa) a 75 mm (a posição mais alta), 7 posições de altura (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 mm).



Aviso: Proceda a este ajuste apenas com a lâmina imobilizada.

7.4 Ajuste para um ângulo adequado (Fig. 4)

- Puxe para abrir a alavanca de bloqueio.
- Rode o punho superior para o centro da engrenagem de ajuste do ângulo para ajustar o ângulo adequado no intervalo de -20° a 20° (posição 5: -20°/-10°/0°/10°/20°).

- Exerça pressão para fechar a alavanca de bloqueio por forma a unir o punho inferior ao punho superior.

8 CORTAR A COBERTURA MORTA (MULCHING)

8.1 O que é cortar a cobertura morta (mulching)

Ao cortar a cobertura morta, a relva é cortada num passo de trabalho, de seguida finamente cortada e devolvida novamente à faixa de relva como fertilizante natural.

Dicas para cortar a cobertura morta:

- Corte regular de no max. 2 cm desde 6 cm a 4 cm de altura de relva.
- Use uma lâmina de corte afiada.
- Não corte relva molhada.
- Ajuste para a velocidade máxima do motor.
- Mova apenas ao ritmo do trabalho.
- Limpe regularmente a cunha de corte de cobertura morta, o lado interior da caixa e a lâmina de corte.

8.2 Utilizações diferentes

8.2.1 Ajustar para cortar a cobertura morta



AVISO: apenas com um motor parado e a lâmina imobilizada.

- Suba a tampa traseira e remova o cesto de recolha de relva (Fig. 5A).
- Empurre a cunha de corte de cobertura morta para dentro da plataforma. Bloqueie a cunha de corte de cobertura morta com o botão na abertura da plataforma (Fig. 5B).
- Desça novamente a tampa traseira.

8.2.2 Cortar relva com o cesto de recolha de relva



AVISO: apenas com um motor parado e a lâmina imobilizada.

- Para cortar relva com o cesto de recolha de relva, remova a cunha de corte de cobertura morta e monte o cesto de recolha de relva.
- Remova a cunha de corte de cobertura morta.
- Levante a cobertura traseira e remova a cunha de corte de cobertura morta.

8.2.3 Ligação para movimento automático (Fig. 9)



CUIDADO: o seu corta-relva está concebido para cortar relva residencial normal de uma altura não superior a 250 mm.

Não tente cortar através de relva invulgarmente alta molhada ou seca (ex. pastagem) ou pilhas de folhas secas. Detritos podem acumular-se na cobertura do corta-relvas ou entrar em contacto com a exaustão do motor apresentando um potencial perigo de incêndio.

9 PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA (FIG. 6)

- Opere sempre com o deflector ou coletor de relva na posição correta.
- Pare sempre o motor antes de remover o coletor de relva ou de ajustar a altura da posição de corte.
- Antes de cortar a relva, remova todos os objetos estranhos da relva que podem ser arremessados pela máquina. Enquanto corta a relva, mantenha-se atento a quaisquer objetos estranhos que possam ter escapado.
- Nunca levante a traseira do cortador de relva enquanto liga o motor ou durante a operação normal.
- Nunca coloque as suas mãos nem apalpe na parte de baixo o tabuleiro inferior ou o deslizador de descarga com o motor em funcionamento.

10 INICIAR

Antes de ligar o cortador de relva à corrente, certifique-se que a tensão da tomada é 230-240 V~50 Hz. Antes de iniciar o corta-relva, fixe o cabo de extensão com a máquina como mostrado na Fig. 10 A-B. Quando o aparador de relva está ligado, a luz indicadora fica ligada (Fig. 7). Inicie o motor como se segue:

- Prima o botão de segurança (3).
- Entretanto, puxe o punho interruptor e continue a segura-lo (2).

Se soltar o punho interruptor, o motor para.



ATENÇÃO! A lâmina começa a rodar logo que o motor é iniciado.



AVISO! Os elementos de corte continuam a girar após o motor ter sido desligado.

ATENÇÃO! O equipamento é adequado para utilização apenas com uma corrente cujo módulo permissível de impedância do sistema seja 0.320Ω ou inferior.

10.1 Para melhores resultados ao cortar a relva

Limpe resíduos existentes na relva. Certifique-se que a relva está livre de pedras, paus, fios ou outros objetos estranhos que podem ser acidentalmente arremessados pelo cortador de relva em qualquer direção e provocar graves ferimentos pessoais ao operador ou outros tal como provocar danos no equipamento e objetos circundantes. Não corte relva molhada. Para cortar eficazmente não corte relva molhada pois tende a colar-se à parte inferior da plataforma não permitindo cortar convenientemente as aparas de relva. Não corte mais de 1/3 do comprimento da relva. O corte recomendado é de 1/3 do comprimento da relva. É necessário ajustar a velocidade de solo para que as aparas possam ser dispersas de forma equilibrada no relvado. Ao cortar ao longo da relva pode ter de cortar o relvado em duas passagens, descendo a lâmina mais 1/3 do comprimento para o segundo corte e talvez cortar num padrão diferente do utilizado da primeira vez. Ao sobrepor o corte um pouco em cada passagem ajudará também a limpar qualquer aparas dispersa deixada no relvado. Limpe a parte inferior da plataforma. Certifique-se de limpar a parte inferior da plataforma de corte após cada utilização para evitar a acumulação de relva, que pode dificultar um corte adequado. Cortar folhas. Cortar folhas também pode ser benéfico para o seu relvado. Ao cortar folhas certifique-se que estão secas e que não se encontram em camadas muito espessas no relvado.

Não espere que todas as folhas caiam das árvores para cortar.



AVISO: se atingir um objeto estranho, pare o motor e aguarde até que o dispositivo de corte fique completamente imobilizado. Inspeccione minuciosamente qualquer dano do cortador de relva e repare o dano antes de reiniciar e operar o cortador de relva. A vibração extensa do cortador de relva durante a operação é um indicador de dano. A unidade deve ser prontamente inspecionada e reparada.

11 LÂMINA

A lâmina é feita de aço prensado. Será necessário restabelecer a sua forma com frequência (com um rebolo).

Certifique-se que está sempre equilibrada (uma lâmina desequilibrada provocará vibrações perigosas). Para verificar o equilíbrio, insira uma biela redonda no orifício central e apoie a lâmina horizontalmente. Uma lâmina equilibrada permanecerá horizontal. Se a lâmina não está equilibrada a extremidade mais pesada rodará para baixo. Restabeleça a forma da extremidade pesada até que a lâmina esteja corretamente equilibrada. Para remover a lâmina, desaperte o parafuso da lâmina.

Verifique as condições da ventoinha e substitua quaisquer peças que estejam danificadas. Ao montar novamente, certifique-se que as extremidades de corte estão voltadas na direção da rotação do motor. O parafuso da lâmina deve ter o binário de 25 Nm.

12 CABOS DE EXTENSÃO

Deve usar apenas cabos de extensão PVC de serviço normal para uso no exterior com um diâmetro não inferior a 1,0 mm².

Antes de usar, verifique os cabos de alimentação e extensão por sinais de danos e desligue imediatamente o cabo quando existam sinais de danos ou envelhecimento. Se o cabo ficar danificado durante a utilização, desligue imediatamente o cabo de alimentação. **NÃO TOQUE NO CABO ANTES DE DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO.** Não use o aparelho caso o cabo se encontre danificado ou apresente desgaste. Mantenha os cabos de extensão afastados de elementos de corte.



Aviso: Certifique-se de que as aberturas de ventilação são mantidas sempre livres de detritos.

13 LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Aviso: Antes de realizar qualquer trabalho de manutenção ou de limpeza, desligue sempre a ficha da tomada!

Não pulverize a unidade com água. A entrada de água pode destruir a combinação de interruptor-ficha e o motor elétrico. Limpe a unidade com um pano, escova de mão, etc. É necessário uma inspeção especializada, não realize qualquer ajuste, deve contactar o Serviço de atendimento ao cliente:

- Se o cortador de relva bater num objeto.
- Se o motor parar repentinamente
- Se a lâmina está dobrada (não alinhe!)
- Se o veio motriz está dobrado (não alinhe!)
- Se ocorrer um curto-circuito ao ligar o cabo
- Se as engrenagens estiverem danificadas
- Se a correia trapezoidal estiver com defeito.

14 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

FALHA	AÇÃO DE RESOLUÇÃO
Motor não funciona	▪ Verifique o cabo de ligação à corrente ▪ Comece em relva pequena ou numa área que já tenha sido cortada. ▪ Limpe o canal de descarga/caixa - a lâmina de cortar relva deve rodar livremente ▪ Corrija a altura de corte
Potência do motor decresce	▪ Corrija a altura de corte ▪ Limpe o canal de descarga/caixa ▪ Afie/substitua a lâmina do cortador de relva -> Serviço de atendimento ao cliente
Coletor de relva não enche	▪ Corrija a altura de corte ▪ Deixe que a relva seque ▪ Afie/substitua a lâmina do cortador de relva -> Serviço de atendimento ao cliente ▪ Limpe a grelha do coletor de relva ▪ Limpe o canal de descarga/caixa
Rodas de tração não funcionam	▪ Ajuste o cabo flexível ▪ Verifique a correia V/ mudanças → centro de serviço ao cliente. ▪ Verifique danos nas rodas de tração

15 DADOS TÉCNICOS

Tensão nominal	230-240 V
Frequência nominal	50 Hz
Potência nominal	1800 W
Velocidade de rotação	2900 min ⁻¹
Largura de corte	460 mm
Caixa de recolha	60 l
Altura de corte	30-75 mm
Automotriz	Sim
Caixa do material	Aço
Motor de indução	Sim
Material da caixa de recolha	Nylon
Número de posições de altura	7
Diâmetro da roda dianteira	200 mm
Diâmetro da roda traseira	275 mm
Configuração da altura central ajustável	Sim
Alívio do cabo	Sim
Aperto suave	Sim
Rodas com rolamentos de esferas	Sim
3 funções	Cobertura morta
	Recolha
	Descarga traseira
Pega de transporte dianteiro	Sim
Tipo de pega	Pega dobrável

16 RUÍDO

Valores de emissão sonora, medidos em conformidade com a norma relevante. (K=3)

Nível de pressão acústica LpA	81 dB(A)
Nível de potência acústica LwA	96 dB(A)



ATENÇÃO! Use proteção de ouvidos quando a pressão sonora for superior a 85 dB(A).

aw (Vibração):	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
----------------	----------------------	--------------------------

17 GARANTIA

- Esta garantia cobre todas as falhas do material ou produção, mas não inclui: baterias, carregadores, peças com defeito por desgaste de utilização normal, como suportes, escovas, cabos e tomadas ou acessórios como brocas, lâminas de serra, etc., danos ou defeitos que sejam resultado de utilização indevida, acidentes ou alterações, nem os custos de transporte.
- Danos e/ou defeitos resultantes de utilização inadequada também não estão cobertos pelas condições de garantia.
- Renunciamos também qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos corporais resultantes de utilização inadequada da ferramenta.
- As reparações apenas devem ser levadas a cabo por um centro de serviço ao cliente autorizado para ferramentas Powerplus.
- A qualquer momento pode obter mais informação através do número 00 32 3 292 92 90.
- Quaisquer custos de transporte devem sempre ser imputados ao cliente, exceto se acordado de outra forma por escrito.
- Ao mesmo tempo, não pode ser entregue qualquer reivindicação de garantia, se o dano do aparelho resulta de uma manutenção negligente ou de uma sobrecarga.
- Uma exclusão definitiva da garantia resulta de danos causados por permeação de líquidos, penetração excessiva de poeira, danificação intencional (deliberadamente ou devido à grave falta de cuidados), uso não apropriado (utilização para fins não adequados para este aparelho), utilização não qualificada (p.ex. não respeitando as instruções dadas neste manual), montagem incorreta, queda de raio, voltagem de rede incorreta. Esta lista não é restritiva.
- Nunca a aceitação de reivindicações de garantia pode levar à prolongamento da garantia ou ao início de um novo período de garantia em caso da substituição do aparelho.
- Por isso, aparelhos ou componentes substituídos sob garantia ficam na posse de Varo NV.
- Nós reservamos o direito de rejeitar qualquer reivindicação onde a aquisição não possa ser verificada ou quando é visível que o produto não foi utilizado corretamente. (Limpeza das ranhuras de ventilação, escovas de carvão utilizadas com regularidade, ...)
- Deverá guardar o seu talão de compra como prova de aquisição do produto.
- A sua ferramenta desmontada deverá ser devolvida ao representante num estado de limpeza aceitável, na sua caixa de transporte original (aplicável às unidades acompanhadas da prova de compra).

18 MEIO-AMBIENTE



Se a sua máquina necessitar de ser substituída após uma utilização prolongada, não a coloque no lixo doméstico. Elimine-a de uma forma ecologicamente segura. O lixo produzido pelas máquinas elétricas não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Faça a reciclagem onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para conselhos sobre a recolha e a eliminação.

19 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – 2500 Lier – Bélgica, declara que apenas a seguinte máquina/o seguinte aparelho,

Designação do aparelho: CORTA-RELVAS 1800 W 460 mm
Marca: POWERplus
Modelo nº.: POWPG10260

se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes das Diretivas/Regulamentos Comunitárias aplicáveis, com base na aplicação das normas Europeias harmonizadas. Qualquer alteração não autorizada do equipamento anula esta declaração.

Diretivas/Regulamentos Europeias (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Anexo VI

LwA

Medido

94dB(A)

Garantido

96dB(A)

Notified Body TuV Sud

Normas Europeias harmonizadas (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Detentor da Documentação Técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

O signatário atua em nome da administração da empresa,

Philippe Vankerkhove
Assuntos Regulamentares – Gestor de Conformidade
05/12/2023, Lier - Belgium

1	BRUKSOMRÅDE	3
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	3
3	PAKKENS INNHOLD	3
4	SYMBOLFORKLARING	4
5	GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER	4
5.1	<i>Arbeidsplassen</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Elektrisk sikkerhet</i>	<i>5</i>
5.3	<i>Personsikkerhet</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy</i>	<i>5</i>
5.5	<i>Service</i>	<i>6</i>
6	UTFYLLENDE SIKKERHETSINSTRUKSER FOR GRESSKLIPPERE	6
7	MONTERING	8
7.1	<i>Sammenleggbart håndtak</i>	<i>8</i>
7.2	<i>Gressoppsamleren (5)</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Justering av klippehøyde (7)</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Justering av passende vinkel (Fig. 4)</i>	<i>8</i>
8	BIOKLIPPING	8
8.1	<i>Hva er bioklipping?</i>	<i>8</i>
8.2	<i>Ulike bruksområder</i>	<i>8</i>
8.2.1	<u><i>Ombygging til bioklipper</i></u>	<u><i>8</i></u>
8.2.2	<u><i>Klipping med gressoppsamler</i></u>	<u><i>9</i></u>
8.2.3	<u><i>Tilkobling for selvdrift (9)</i></u>	<u><i>9</i></u>
9	FORHOLDSREGLER (FIG. 6)	9
10	STARTE	9
10.1	<i>Slik oppnår du de beste klipperesultatene</i>	<i>10</i>
11	BLADET	10
12	SKJØTELEDNINGER	10
13	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	11
14	FEILSØKING	11

15 **TEKNISKE DATA** 12

16 **STØY** 12

17 **GARANTI** 13

18 **MILJØ**..... 13

19 **SAMSVARSERKLÆRING**..... 14

**GRESSKLIPPER 1800W – 460MM - SELVDREVET
POWPG10260****1 BRUKSOMRÅDE**

Dette produktet er beregnet på privat gressklipping. Verktøyet er kun beregnet på privat bruk.



ADVARSEL! Les og forstå denne brukerhåndboken før verktøyet tas i bruk, og ta vare på håndboken for fremtidig referanse. Hvis verktøyet leveres videre til en tredjeperson må også håndboken følge med.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 1. Øvre håndtak | 11. Bakdeksel |
| 2. Kjørehåndtak | 12. Låsespak |
| 3. Sikkerhetsknapp | 13. Kabelkrok |
| 4. Bryterboks | 14. Bioklippekile |
| 5. Gressoppsamler | 15. Strømplugg |
| 6. Kabelklemme | 16. Strømledning |
| 7. Høydejusteringsspak | 17. Strømledningsisolasjon |
| 8. Dekk | 18. Sammenkoblingsledning |
| 9. Motordeksel | 19. Spak for selvdriфт |
| 10. Låsebryter | |

3 PAKKENS INNHOLD

- Fjern alle pakkematerialer.
- Fjern all gjenværende innpakning og alle transportinnlegg (hvis aktuelt).
- Sjekk at pakkens innhold er fullstendig.
- Sjekk apparatet, strømledningen, støpslet og alt tilbehør for transportskader.
- Ta vare på pakkematerialene så lenge som mulig, helst til slutten av garantiperioden. Deretter må du kaste det i ditt lokale avfallssystem.



ADVARSEL: Emballasjen er ikke leketøy! Barn må ikke leke med plastposer! Kvelningsfare!

- | | |
|----------------------------|---------------|
| 1 gressklipper | 1 pipenøkkel |
| 1 håndbok for gressklipper | 2 låseknapper |
| 1 gressoppsamler 60 l | 1 kabelklemme |



Hvis du oppdager manglende eller skadede deler må du ta kontakt med forhandleren.

4 SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler brukes i denne bruksanvisningen eller på maskinen:

	Indikerer risiko for personskader eller skader på verktøyet.		I samsvar med vesentlige krav i EU-direktivet(ene).
	Les manualen før bruk.		Advarsel! Flygende objekter. Vær oppmerksom på objekter som slynges ut av klipperen. Hold tilskuere på avstand.
	Vær forsiktig med skarpe blader.		Hold strømledningen unna bladene.
	Trekk pluggen ut av maskinen før du gjør vedlikehold eller hvis ledningen skades.		
	Klasse II-maskin – dobbeltisolert – krever ikke jordat støpsel.		Bruk hørselsvern.
	Bruk av øyebeskyttelse er påbudt.		Bruk hansker.

5 GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER

Samtlige sikkerhetsregler og advarsler må leses. Hvis du ikke følger sikkerhetsreglene kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Begrepet "elektroverktøy" som er brukt i advarslene henviser til elektroverktøy som drives fra strømmettet (med kabel) eller med batteri (uten kabel).

5.1 Arbeidsplassen

- Hold arbeidsplassen ren og ryddig. Rot og dårlig opplyst arbeidsområde kan føre til ulykker.
- Bruk apparatet i omgivelser som ikke er eksplosjonsfarlige og der det ikke finnes brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy avgir gnister som kan antenne støv eller damp.
- Hold barn og andre personer unna når du bruker elektroverktøyet. Forstyrrelser kan føre til at du mister kontrollen over apparatet.

5.2 Elektrisk sikkerhet



Kontroller alltid at strømtilførselen stemmer med spenningen på typeskiltet.

- Støpslet på apparatet må passe i stikkontakten. Støpslet må ikke endres. Ikke bruk overgangsplugger som ikke har samme beskyttelse som apparatet. Støpsler som ikke er modifisert og passende stikkontakter reduserer faren for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede flater, som rør, varmeovner og kjøleskap. Jordingen av disse øker faren for elektrisk støt.
- Hold apparatet unna regn og fuktighet. Inntrenging av vann i apparatet øker faren for elektrisk støt.
- Ikke bruk kabelen til å bære apparatet, henge det opp eller når du trekker støpslet ut av stikkontakten. Hold kabelen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler på apparatet. Skadete eller krøllede kabler øker faren for elektrisk støt.
- Når du bruker elektroverktøy utendørs må du bare bruke skjøtekabler som er tillatt brukt utendørs. Bruk av skjøtekabler som er beregnet på utendørs bruk reduserer faren for elektrisk støt.
- Hvis du må bruke elektroverktøy på områder med mye fuktighet, må du bruke et overspenningsvern. Hvis du bruker et overspenningsvern vil du redusere faren for støt.

5.3 Personssikkerhet

- Elektroverktøy må brukes med sunn fornuft. Ikke bruk apparatet hvis du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet når du bruker apparatet kan føre til personskader..
- Bruk personlig verneutstyr og bruk alltid vernebriller. Bruk av personlig verneutstyr som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern, når forholdene krever det, reduserer faren for personskader.
- Unngå utilsiktet oppstart. Forsikre deg om at bryteren er slått AV før du plugges inn støpslet. Hvis du bærer elektroverktøy med fingeren på bryteren, eller hvis du plugges inn et verktøy med bryteren PÅ, inviterer du til ulykker.
- Fjern justeringsverktøy eller skrunøkler før du slår på apparatet. Et verktøy eller nøkkel som blir sittende i elektroverktøyet kan føre til personskade.
- Ikke strekk deg for langt. Pass på at du står støtt og at du alltid er i balanse. På denne måten kan du være i stand til å kontrollere verktøyet også i uventede situasjoner.
- Bruk egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan henge seg opp i bevegelige deler.
- Når det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forsikre deg om at disse er riktig tilkoblet og at de brukes riktig. Bruk av slike innretninger kan redusere støvrelaterte farer.

5.4 Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy

- Ikke overbelast apparatet. Bruk riktig elektroverktøy i forhold til arbeidet som skal utføres. Korrekt elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og sikrere når det arbeider innenfor den belastningen det er beregnet til.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke kan slå det på og av. Hvis det ikke lenger er mulig å kontrollere elektroverktøyet med bryteren, er det farlig å bruke og må repareres.
- Trekk støpslet ut av stikkontakten før du gjør justeringer, skifter tilbehør eller setter bort verktøyet. Disse forholdsreglene forhindrer at apparatet startes utilsiktet.
- Oppbevar elektroverktøy som ikke skal brukes utenfor barns rekkevidde. Ikke la personer du ikke stoler på eller som ikke har lest denne bruksanvisningen bruke apparatet. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.

- Elektroverktøy må vedlikeholdes. Kontroller at bevegelige deler fungerer som de skal og ikke klemmer, om deler er brukket eller skadet og alle andre forhold som kan ha innvirkning på verktøyets funksjon. Reparer skadete deler før du bruker verktøyet. Mange ulykker skyldes dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- Hold kutteverktøy skarpe og rene. Omhyggelig vedlikeholdte kutteverktøy med skarpe kuttekanter klemmer mindre og er lettere å bruke.
- Bruk elektroverktøy, tilbehør, innsatser osv. i samsvar med denne bruksanvisningen og i samsvar med spesielle anvisninger som gjelder for respektive verktøyet. Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til annet enn tiltenkt formål kan føre til farlige situasjoner.

5.5 Service

- La bare kvalifiserte fagfolk reparere elektroverktøyet, og bruk bare originale reservedeler. På denne måten kan du være sikker på at verktøyet er sikkert å bruke.

6 UTFYLLENDE SIKKERHETSINSTRUKSER FOR GRESSKLIPPERE



ADVARSEL: Hvis du ikke retter deg etter en sikkerhetsadvarsel, kan dette føre til alvorlig skade på deg selv og andre. Følg alltid sikkerhetsmessige forholdsregler for å redusere faren for brann, elektrisk støt og personskade. Ta vare på brukerhåndboken og les gjennom den med jevne mellomrom for å bruke maskinen sikkert, og for å instruere andre som bruker maskinen.



ADVARSEL: Denne maskinen skaper et elektromagnetisk felt under bruk. Under visse omstendigheter kan dette feltet forstyrre aktive eller passive medisinske implantater. For å redusere faren for alvorlige eller dødelige skader, anbefaler vi at personer med medisinske implantater ber legen og produsenten av implantatet om råd før de bruker denne maskinen.



ADVARSEL: Bruken av verktøyet kan føre til at et fremmedlegeme slynges mot øynene, noe som kan føre til alvorlig synsskade. Når du bruker elektriske verktøy bør du alltid bruke sikkerhetsbriller eller vernebriller med sidebeskyttelse og eventuell en heldekkende ansiktsmaske. Vi anbefaler en sikkerhetsmaske med vidsyn over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.

- Ikke la barn eller personer som ikke kjenner til denne håndboken bruke gressklipperen. Lokale forskrifter kan begrense bruken til visse aldersgrupper.
- Ikke bruk klipperen med andre personer (spesielt barn) eller dyr i nærheten.
- Husk at operatøren eller brukeren er ansvarlig for ikke å utsette andre personer eller deres eiendom for skade eller farer.
- Ikke bruk gressklipperen hvis du har bare føtter eller åpne sandaler. Bruk alltid solide sko og langbukser.
- Inspiser området der gressklipperen skal brukes og fjern alle steiner, kvister, vaiere og andre fremmedlegemer.
- Før du bruker maskinen må du alltid inspisere kniver, knivbolter og kutteenhet for skader og slitasje.
- Skift ut slitte eller skadede kniver og bolter i sett for å opprettholde balansen.
- Bruk maskinen kun i dagslys eller med godt kunstig lys.
- Unngå å bruke maskinen i vått gress.
- Gå, men løp aldri.
- Ikke bruk gressklipperen med defekte vern eller uten sikkerhetsanordninger som f.eks. deflektorer og/eller gressoppsamler på plass.

- Det kan være farlig å klippe gress på elvebredder.
- Ikke klipp gress i for bratte skråninger.
- Sørg alltid for å stå støtt ved arbeid i skråninger eller på vått gress.
- Klipp alltid på tvers av skråninger, ikke opp og ned.
- Vær meget forsiktig når du bytter retning i skråninger.
- Vær meget forsiktig når du går bakover eller trekker gressklipperen mot deg.
- Klipp aldri gresset ved å trekke klipperen mot deg.
- Vent til knivene stopper hvis gressklipperen må veltes på siden for transport, når du krysser underlag som ikke er gress, og når du transporterer gressklipperen til og fra området som skal klippes.
- Ikke velt gressklipperen på siden når starter den eller slår på motoren, bortsett fra hvis gressklipperen må tippes for å startes i langt gress. I dette tilfellet må du ikke tippe den mer enn nødvendig, og du må løfte opp den delen som vender bort fra operatøren. Sørg alltid for at begge hender styrer maskinen før du setter den ned på bakken igjen.
- Slå på gressklipperen i samsvar med instruksjonene, og med føttene på god avstand fra knivene.
- Ikke plasser hender eller føtter nær eller under roterende deler.
- Hold deg alltid unna utkaståpningen.
- Ikke løft eller bær en gressklipper med motoren i gang.
- Trekk ut støpslet fra stikkontakten:
- Når du forlater maskinen.
- Før du skal fjerne en blokkering.
- Før du sjekker, rengjør eller arbeider på klipperen.
- Etter å ha truffet et fremmed objekt. Inspiser gressklipperen for skade og utfør reparasjon etter behov dersom klipperen begynner å vibrere unormalt mye (sjekk med én gang).
- Sørg for at alle muttere, bolter og skruer sitter godt fast slik at gressklipperen er sikker å arbeide med.
- Sjekk gressoppsamleren ofte for slitasje eller skade.
- Skift ut slitte og skadede deler for sikkerhets skyld.
- Ikke koble en skadet ledning til strømforsyningen, og ikke berør en skadet ledning før den er koblet fra strømforsyningen. En skadet ledning kan gjøre at du kommer i kontakt med strømførende deler.
- Ikke berør bladet før maskinen er koblet fra strømforsyningen og bladet har stanset helt opp.
- Hold skjøteledningen unna knivene. Bladet kan skade ledningen og gjøre at det blir kontakt med strømførende deler.
- Påse at barna ikke leker med maskinen.
- Denne maskinen er ikke beregnet på å brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaper, heller ikke av personer med manglende erfaring og kunnskap, med mindre de gis opplæring eller får tilsyn av en person som har ansvar for deres sikkerhet.
- Hvis strømledningen skades, må den skiftes ut hos produsenten, hos en servicerepresentant eller tilsvarende fagmann for å unngå farer.
- For at maskinen skal brukes på sikker måte, anbefaler vi at strømforsyningen skal gis via en reststrømsbryter med en utslagsstrøm på maksimalt 30 mA.

7 MONTERING

7.1 Sammenleggbart håndtak

- Bruk låseknottene til å feste nedre håndtak til maskinens kropp. (Fig. 1A)
- Løsne øvre håndtak for å folde sammen. Koble øvre og nedre håndtak med låsespaken. (Fig. 1B)
- kabelklemmen i posisjonen som vist, og fest kabelen. (Fig. 1C-D)

7.2 Gressoppsamleren (5)

- Montere: Hev det bakre dekslet og hekt gressoppsamleren på baksiden av gressklipperen. (Fig. 2A-B)
- Demontere: Løft det bakre dekslet og hekt av gressoppsamleren.

7.3 Justering av klippehøyde (7)

Press utover for å løsne spaken fra tannstangen. Beveg spaken fremover eller bakover for å justere høyden (Fig. 3).

Høyden (bladet til bakken) kan justeres fra 30 mm (laveste stilling) til 75 mm (høyeste stilling) i 7 trinn (30, 35, 40, 48, 55, 65 og 75 mm).



Advarsel: Klippehøyden kan kun justeres når bladet har stoppet.

7.4 Justering av passende vinkel (Fig. 4)

- Åpne låsespaken.
- Roter det øvre håndtaket, festet i vinkeljusteringshjulet, for å justere til en passende vinkel fra -20 til + 20 grader (5 posisjoner: -20°/-10°/0°/10°/20°).
- Lukk låsespaken igjen for å låse øvre håndtak til nedre håndtak.

8 BIOKLIPPING

8.1 Hva er bioklipping?

Ved bioklipping klippes først gresset, deretter finkuttes det og returneres til klippesporet som naturgjødsel.

Tips for bioklipping:

- Juster klippehøyden med maks. 2 cm, fra 6 cm til 4 cm gressshøyde.
- Bruk et skarpt blad.
- Ikke klipp vått gress.
- Bruk maksimal motorhastighet.
- Beveg maskinen kun i vanlig arbeidsfart.
- Rengjør bioklippekilen, innsiden på huset og klippebladet med jevne mellomrom.

8.2 Ulike bruksområder

8.2.1 Ombygging til bioklipper



ADVARSEL: Motoren må være slått av og bladet må stå stille.

- Løft det bakre dekslet og fjern gressoppsamleren. (Fig. 5A)
- Skyv bioklippekilen inn i dekket. Lås bioklippekilen i åpningen på dekket med knappen.
- Senk det bakre dekslet igjen. (Fig. 5B)

8.2.2 Klipping med gressoppsamler



ADVARSEL: Motoren må være slått av og bladet må stå stille.

- For å klippe med gressoppsamler fjerner du bioklippekilen og monterer gressoppsamleren.
- Fjerne bioklippekilen:
Løft bakdekslet og fjern bioklippekilen.

8.2.3 Tilkobling for selvdrift (9)



FORSIKTIG: Gressklipperen er beregnet på å klippe normalt gress med maksimal høyde på 250 mm.

Ikke forsøk å klippe i uvanlig høyt eller vått gress (f.eks. beitemark), eller gjennom hauger med vått løv. Det kan samles opp rester på gressklipperens dekk eller i/ved eksosrøret, noe som fører til brannfare.

9 FORHOLDSREGLER (FIG. 6)

- Bruk alltid maskinen med en deflektor eller gressoppsamler i korrekt posisjon.
- Stopp alltid motoren før du fjerner gressoppsamleren eller justerer klippehøyde.
- Før du klipper må du fjerne alle fremmede objekter fra plenen, da maskinen kan komme til å slynge disse ut. Når du klipper må du være oppmerksom på fremmede objekter du kan ha oversett.
- Løft aldri gressklipperen når du starter motoren eller når maskinen er i bruk.
- Plasser aldri hendene eller ta under dekket eller inn i utkastet mens motoren er i gang.

10 STARTE

Før du kobler gressklipperen til strømforsyningen, må du påse at strømforsyningen er på 230-240 V og 50 Hz. Før du starter gressklipperen må du feste skjøteledningen til maskinen som vist i Fig. 10A-B Når strømmen slås på klipperen, vil strømlampen lyse (Fig. 7). Start motoren som følger:

- Trykk på sikkerhetsknappen (3).
- Trekk samtidig i kjørehåndtaket og hold det fast (2).

Når du slipper kjørehåndtaket vil motoren stanse.



FORSIKTIG! Bladet begynner å rotere med en gang motoren startes.

ADVARSEL! Bladet fortsetter å rotere en stund etter at motoren slås av.



FORSIKTIG! Utstyret egner seg kun til bruk med en strømforsyning der tillatt systemimpedans er 0,320 Ω eller mindre.

10.1 Slik oppnår du de beste klipperesultatene

Rydd plenen for rester og fremmedlegemer. Sørg for at plenen er fri for steiner, kvister, ledninger og andre fremmedlegemer, da disse kan slynges ut av klipperen og skade operatøren, andre personer eller eiendom. Ikke klipp vått gress. For effektiv klipping bør du ikke klippe vått gress, fordi det har en tendens til å klebe seg til undersiden av dekket og hindre bevegelsen av avklippet gress. Ikke klipp mer enn 1/3 av gressets lengde. Anbefalt klippelengde er 1/3 av gressets lengde. Klipperens kjørehastighet må justeres slik at gresset kan spres jevnt over plenen. Når du sprer lengre gress må du kanskje klippe plenen i to omganger, og senke knivene for å klippe 1/3 av gresset i andre omgang. Du bør også klippe i et annet mønster den andre omgangen. Ved å overlape litt på hver passering får du med deg alt gresset på plenen. Rengjør undersiden av dekket. Sørg for å rengjøre undersiden av dekket etter hver bruk for å unngå at det samles gressrester, noe som hindrer korrekt spredning. Klipp løv. Å klippe løv kan også være bra for plenen din. Når du klipper løv må du passe på at de er tørre og ikke ligger for tykt på plenen. Ikke vent til alt løvet har falt av trærne før du kutter og sprer dem.



ADVARSEL: Hvis du treffer et fremmedlegeme må du stoppe motoren og vente til bladet har stoppet. Koble ledningen fra tennpluggen, inspiser klipperen for skade, og reparer skaden før du starter opp klipperen og bruker den igjen. Overdreven vibrasjon i klipperen under bruk er et tegn på skade. Klipperen må inspiseres og repareres med én gang.

11 BLADET

Bladet er laget av presset stål. Det må slipes ofte (med en slipeskive).

Påse at bladet alltid er i balanse (et ubalansert blad vil skape farlige vibrasjoner). Sjekk balansen ved å stikke en stang gjennom det sentrale hullet og holde bladet vannrett. Et balansert blad vil holde seg vannrett. Hvis bladet ikke er balansert, vil den tyngste enden vippe nedover. Slip den tunge enden til bladet er i balanse. Fjern bladet ved å skru ut bladskruen. Sjekk bladets tilstand og skift ut deler som er skadet.

Når du monterer igjen, må du påse at kutteeggene peker i samme retning som motoren roterer. Bladskruen skal trekkes til med 25 Nm.

12 SKJØTELEDNINGER

Bruk kun skjøteledninger som er godkjent for utendørs bruk, PVC-isolerte ledninger med et tverrsnitt på minst 1,0 mm².

Før bruk må du sjekke strøm- og skjøteledningene for tegn på skade. Hvis ledningene skades under bruk, må støpslet trekkes ut av stikkontakten med en gang. Hvis ledningen skades under bruk, må støpslet trekkes ut av stikkontakten med en gang. IKKE BERØR LEDNINGEN FØR DU HAR TRUKKET UT STØPSLET. Bruk ikke maskinen hvis strømledningen er slitt eller skadet. Hold skjøteledningen unna klippeelementer.



Advarsel: Påse at ventilasjonsåpningene alltid er fri for rester.

13 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD



Advarsel: Før du utfører vedlikehold eller rengjøring, må du alltid trekke ut støpslet.

Ikke spyl maskinen med vann. Vannet kan skade bryter/plugg-enheten og den elektriske motoren. Rengjør maskinen med en klut, børste e.l.

Når følgende skjer, må maskinen inspiseres av en ekspert ved et autorisert servicesenter:

- Når gressklipperen støter mot et objekt
- Når motoren stanser brått opp
- Når bladet bøyes (ikke prøv å justere!)
- Når motorakslingen bøyes (ikke forsøk å justere!)
- Hvis det oppstår en kortslutning med ledningene tilkoblet
- Hvis girene skades
- Hvis V-reimen er defekt

14 FEILSØKING

FEIL	LØSNING
Motoren starter ikke	▪ Kontroller kobling til strømmettet. ▪ Start på kort gress eller et sted som allerede er klippet. ▪ Rengjør utkast/hus, klippebladet må kunne rotere fritt. ▪ Korrigjer klippehøyden.
Motoreffekten reduseres	▪ Korrigjer klippehøyden. ▪ Rengjør utkast/huset. ▪ Få bladet slipt eller skiftet ut ved et servicesenter.
Gressoppsamlere n fylles ikke	▪ Korrigjer klippehøyden. ▪ La plenen tørke. ▪ Få bladet slipt eller skiftet ut ved et servicesenter. ▪ Rengjør grillen på gressoppsamleren. ▪ Rengjør utkast/huset.
Drivhjulene virker ikke	▪ Juster den fleksible kabelen ▪ Sjekk V-reim / gir → kundeservicesenter. ▪ Sjekk drivhjulene for skade

15 TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230–240 V
Nominell frekvens	50 Hz
Nominell effekt	1800 W
Rotasjonshastighet	2900 min ⁻¹
Kuttebredde	460 mm
Oppsamlingsboks	60 l
Kuttehøyde	30–75 mm
Selvdrevet	Ja
Materiale i kabinettet	Stål
Induksjonsmotor	Ja
Gressboksmateriale	Nylon
Antall høydeposisjoner	7
Diameter fremhjul	200 mm
Diameter bakhjul	275 mm
Sentralt justerbar høydeinnstilling	Ja
Kabeloppheng	Ja
Mykt grep	Ja
Kulelager i hjul	Ja
3 funksjoner	Bioklipping
	Oppsamling
	Bakutkast
Bærehåndtak foran	Ja
Håndtakstype)	Sammenleggbart håndtak

16 STØY

Støyemisjonsverdier målt i samsvar med relevant standard. (K=3)

Lydtrykknivå LpA	81 dB(A)
Lydeffektnivå LwA	96 dB(A)



VIKTIG! Bruk hørselsvern når lydtrykket er over 85 dB(A).

aw (Vibrasjon):	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------	----------------------	--------------------------

17 GARANTI

- Denne garantien dekker alle material- eller produksjonsfeil, med unntak av: batterier, ladere, vanlige sliasjefeil på deler som lagre, børster, ledninger og plugger eller på tilbehør som bor, borebits, sagblader osv. eller skade eller feil som skyldes misbruk, uhell eller endringer. Garantien dekker heller ikke kostnader ved forsendelse.
- Skader og/eller defekter som skyldes ukorrekt bruk dekkes heller ikke av garantien.
- Vi fraskriver oss også alt ansvar for personskader som skyldes ukorrekt bruk av verktøyet.
- Reparasjoner må utføres ved et autorisert kundeservicesenter for Powerplus verktøy.
- Du kan alltid få flere opplysninger ved å ringe 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportkostnader skal alltid betales av kunden, med mindre noe annet er skriftlig avtalt.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes manglende vedlikehold eller overbelastning.
- Garantien dekker bestemt ikke skader som skyldes inntrenging av væsker, inntrenging av mye støv, overlagt skade (med hensikt eller ved grov uaktsomhet), feilaktig bruk (bruk til noe produktet ikke er beregnet på), ikke-kompetent bruk (for eksempel ved at anvisningene i håndboken ignoreres), feilaktig montering, lynnedslag eller feil nettspenning. Denne listen er ikke begrensende.
- Garantikrav som aksepteres vil aldri føre til en forlengelse av garantiperioden. Heller ikke vil en ny garantiperiode starte dersom produktet erstattes.
- Produkter eller deler som erstattes under garantien, tilfaller Varo NV.
- Vi forbeholder oss retten til å avvise ethvert krav der kjøpet ikke kan verifiseres, eller når det er åpenbart at produktet ikke har blitt korrekt vedlikeholdt (rene ventilasjonsåpninger, kullbørster skiftet regelmessig, osv.).
- Du må ta vare på kvitteringen som bevis på datoen for kjøpet.
- Verktøyet må returneres til din forhandler (uten demontering) i en akseptabel, ren tilstand (i originalemballasjen), sammen med kvittering på kjøpet.

18 MILJØ

Hvis det skulle være nødvendig å skifte ut maskinen etter lang tids bruk, må den ikke kastes i husholdningsavfallet. Kast den på en miljømessig forsvarlig måte. Avfall produsert av elektriske maskiner bør ikke bli behandlet som normalt husholdningsavfall. Sørg for å resirkulere der hvor spesialanlegg eksisterer. Be lokale myndigheter eller forhandler om råd angående tømning og resirkulering.

19 SAMSVARERKLÆRING

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – 2500 Lier – Belgium, erklærer at,

Produkt: GRESSKLIPPER 1800W 460mm

Merke: POWERplus

Modell: POWPG10260

oppfyller de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i gjeldende EU-direktiver/forskriftene, basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder. Enhver uautorisert endring av apparatet vil annullere denne erklæringen.

Eu-Direktiver (med eventuelle endringer inntil dato for underskrift):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Vedlegg VI

LwA

Målt

94dB(A)

Garantert

96dB(A)

Notified Body TuV Sud

Europeiske harmoniserte standarder (med eventuelle endringer inntil dato for underskrift):

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Oppbevarer av teknisk dokumentasjon: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Undertegnede handler på vegne av selskapets CEO,

Philippe Vankerkhove

Regulatoriske saker - Samsvarsleder

05/12/2023, Lier - Belgium

1	ANVENDELSE	3
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	3
3	MEDFØLGENDE INDHOLD	3
4	SYMBOLER	4
5	GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER	4
5.1	<i>Arbejdsområde.....</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Elektrisk sikkerhed</i>	<i>4</i>
5.3	<i>Personlig sikkerhed</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer.....</i>	<i>5</i>
5.5	<i>Service.....</i>	<i>6</i>
6	YDERLIGERE SIKKERHEDSFORSKRIFTER TIL PLÆNEKLIPPERE	6
7	MONTERING	7
7.1	<i>Foldehåndtag</i>	<i>7</i>
7.2	<i>Græsopsamler (5)</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Justering af klippehøjden (7).....</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Justering til en passende vinkel (Fig. 4).....</i>	<i>8</i>
8	BIOKLIPNING	8
8.1	<i>Hvad er bioklip</i>	<i>8</i>
8.2	<i>Forskellige anvendelsesområder.....</i>	<i>8</i>
8.2.1	<u>Opgradering til bioklipper</u>	<u>8</u>
8.2.2	<u>Plæneklipning med græsopsamleren</u>	<u>8</u>
8.2.3	<u>Tilslutning til selvkørsel</u>	<u>9</u>
9	SIKKERHEDSFORSKRIFTER (FIG. 6)	9
10	START	9
10.1	<i>Sådan opnås de bedste klipperesultater</i>	<i>9</i>
11	KNIV	10
12	FORLÆNGERKABLER.....	10
13	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	10
14	FEJLFINDING	11

15 **TEKNISKE DATA** 11

16 **STØJ** 12

17 **GARANTI** 12

18 **MILJØ**..... 12

19 **KONFORMITETSERKLÆRING** 13

**PLÆNEKLIPPER 1800W 460MM - SELVKØRENDE
POWPG10260****1 ANVENDELSE**

Dette produkt er beregnet til privat plæneklipping. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.



ADVARSEL! Læs af hensyn til sikkerheden denne vejledning omhyggeligt, før maskinen tages i brug. Giv kun el-værktøjet videre til andre sammen med denne vejledning.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Øverste håndtag | 11. Bagskærm |
| 2. Afbryderhåndtag | 12. Låsehåndtag |
| 3. Sikkerhedsknap | 13. Kabelkrog |
| 4. Omskifter/afbryderkasse | 14. Bioklip-kile |
| 5. Græsopsamler | 15. Strømskik |
| 6. Kabelklemme | 16. Strømkabel |
| 7. Højdejusteringshåndtag | 17. Kappe til strømkabel |
| 8. Understel | 18. Sammenkoblingskabel |
| 9. Motorskærm | 19. Styrehåndtag til selvkørsel |
| 10. Låsehåndtag | |

3 MEDFØLGENDE INDHOLD

- Fjern al emballage.
- Fjern resterende emballage og forsendelsesmateriale (om nødvendigt).
- Kontroller, at hele pakkens indhold er der.
- Kontroller værktøjet, strømledningen, strømskittet og alt tilbehør for beskadigelser under transporten.
- Opbevar emballagen så lang tid som muligt indtil garantiperiodens ophør. Kasser det i dit lokale affaldssystem bagefter.



ADVARSEL! Emballage er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer! Risiko for kvælning!

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 plæneklipper | 1 nøgle |
| 1 græsopsamler 60 l | 2 fastlåsningsknapper |
| 1 plæneklippermanual | 1 kabelklemme |



Kontakt venligst forhandleren, når der mangler dele, eller de er beskadigede.

4 SYMBOLER

I denne brugervejledning og/eller på maskinen anvendes der følgende piktogrammer:

	Symboliserer risiko for personskader eller skader på værktøjet.		I overensstemmelse med de obligatoriske krav i EU-direktiverne.
	Læs vejledningen før brug.		Advarsel! Flyvende genstande. Pas på udslyngende genstande som rammes af klippemonteringen. Hold folk på afstand.
	Pas på skarpe knive.		Hold det fleksible kabel væk fra skæreknivene.
	Tag stikket ud af maskinen før der udføres vedligeholdelse, eller hvis kablet er beskadiget.		
	Klasse II maskine – Dobbelt isolering – Du behøver ingen jordforbindelsestik.		Brug beskyttelse mod støj.
	Brug af øjenværn påkrævet.		Brug handsker.

5 GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

OBS! Samtlige anvisninger bør læses. Fejl p.g.a. manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor kan forårsage elektriske stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. Begrebet „El-værktøj” i det følgende refererer til netdrevne el-værktøjer (med netkabel) eller batteridrevet (trådløst) el-værktøj.

5.1 Arbejdsområde

- Hold arbejdsområdet rent og ryddeligt. Uorden og arbejdsområder med dårlig belysning kan medføre ulykker.
- Med dette værktøj må der ikke arbejdes i omgivelser med eksplosionsfare, hvor der findes brændbare væsker, gas eller støv. El-værktøjer producerer gnister, som kan antænde støvet eller dampene.
- Hold børn og andre personer væk, mens el-værktøjet benyttes. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over værktøjet.

5.2 Elektrisk sikkerhed



Kontroller altid at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.

- Værktøjets tilslutningsstik skal passe ind i stikdåsen. Netstikket må ikke ændres på nogen måde. Brug ingen adapterstik sammen med apparater med beskyttelsesjording. Uændrede netstik og passende stikdåser reducerer faren for elektriske stød.

- Undgå kropskontakt med jordede overflader, f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er øget fare for elektriske stød, når kroppen er jordet.
- Hold værktøjet væk fra regn og fugtighed. Indtrængning af vand i et el-værktøj øger faren for elektriske stød.
- Netkablet må ikke misbruges til at bære værktøjet, hænge det op eller trække netstikket ud af stikdåsen. Hold netkablet væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele af værktøjet. Beskadigede eller indfildrede netkabler øger faren for elektriske stød.
- Hvis der arbejdes udendørs med et el-værktøj, må der kun bruges forlængerkabler, som er tilladt til udendørs anvendelse. Anvendelse af et forlængerkabel, som er egnet til udendørs anvendelse, reducerer faren for elektriske stød.
- Hvis el-værktøjet skal anvendes et sted, hvor det er fugtigt, skal der anvendes en strømforsyning der er beskyttet mod anløbsstrøm/reststrøm. Anvendelse af en reststrømsenhed reducerer risikoen for elektrisk stød.

5.3 Personlig sikkerhed

- Vær opmærksom. Hold øje med, hvad du gør, og brug el-værktøjet med fornuft. Brug ikke værktøjet, hvis du er træt eller påvirket af narkotika, alkohol eller lægemidler. Et øjeblik uopmærksomhed ved anvendelsen af værktøjet kan medføre alvorlige kvæstelser.
- Brug personligt sikkerhedsudstyr og altid sikkerhedsbriller. Anvendelse af personligt sikkerhedsudstyr; f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn, alt efter el-værktøjets art og anvendelse, reducerer faren for kvæstelser.
- Undgå utilsigtet ibrugtagning. Kontrollér, at afbryderen er i positionen "FRA (0)", inden netstikket sættes ind i stikdåsen. Hvis man har fingeren på afbryderen, mens værktøjet bæres, eller tilslutter værktøjet til strømforsyningen i tændt tilstand, kan der ske ulykker.
- Fjern indstillingsværktøjer eller skruenøgler, inden værktøjet tændes. Et værktøj eller en nøgle, som befinder sig en drejende del af værktøjet, kan forårsage kvæstelser.
- Overvurdér ikke dine evner. Sørg altid for, at du står sikkert og er i balance. På denne måde kan værktøjet styres bedre i uventede situationer.
- Brug egnet beklædning. Bær ikke løst siddende tøj eller smykker. Hold håret, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst siddende tøj, smykker eller langt hår kan gribes af bevægelige dele.
- Hvis der monteres støvudsugnings- og opsamlingsanordninger, skal man kontrollere, at disse er tilsluttet og anvendes korrekt. Anvendelse af disse anordninger reducerer farer, der skyldes støv.

5.4 Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer

- Overbelast ikke værktøjet. Brug det el-værktøj, der er beregnet til det arbejde, der skal udføres. Med det passende el-værktøj arbejder man bedre og mere sikkert inden for det oplyste ydelsesområde.
- Brug ikke el-værktøjer med defekte afbrydere. Et el-værktøj, som ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.
- Træk netstikket ud af stikdåsen, inden der foretages justeringer på værktøjet, tilbehørsdele skiftes ud eller værktøjet renses. Denne sikkerhedsforanstaltning forhindrer utilsigtet start af værktøjet.
- El-værktøjer, som ikke benyttes, skal opbevares udenfor børns rækkevidde. Giv ikke personer, som ikke er fortrolige med værktøjet eller ikke har læst disse anvisninger, lov til at bruge værktøjet. El-værktøjer er farlige, hvis de anvendes af uerfarne personer.
- Vedligehold værktøjet omhyggeligt. Kontrollér, at bevægelige dele af værktøjet fungerer upåklageligt og ikke sidder fast, og om dele er knækket eller beskadiget på en sådan måde, at værktøjets funktion påvirkes. Beskadigede dele skal repareres, inden værktøjet bruges. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte el-værktøjer.
- Hold skærende værktøjer skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdte skærende værktøjer med skarpe skærekanter kommer ikke til at sidde fast og er lettere at styre.

- Brug el-værktøjer, tilbehør, ekstraudstyr osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og sådan, som det er foreskrevet for den pågældende type apparat. Tag i denne forbindelse hensyn til arbejdsbetingelserne og det arbejde, der skal udføres. Brug af el-værktøjer til andre anvendelser end de tiltænkte kan medføre farlige situationer.

5.5 Service

- Værktøjet må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele. Dette sikrer, at værktøjets sikkerhed bevares.

6 YDERLIGERE SIKKERHEDSFORSKRIFTER TIL PLÆNEKLIPPERE



ADVARSEL: Manglende overholdelse af en sikkerhedsadvarsel kan resultere i alvorlig skade på dig selv eller andre. Følg altid sikkerhedsanvisningerne for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og personskade. Gem brugervejledningen og gennemgå den ofte for fortsat sikker drift og instruer andre, der skal bruge dette værktøj.



ADVARSEL: Denne maskine producerer et elektromagnetisk område under brug. Under visse omstændigheder kan dette område forstyrre aktive eller passive medicinske implantater. For at reducere risikoen for alvorlige eller dødelige kvæstelser, anbefaler vi personer med medicinske implantater at konsultere deres læge samt producenten af det medicinske implantat, før de betjener maskinen.



ADVARSEL: Brugen af hvilket som helst værktøj kan resultere i, at fremmedlegemer bliver slynget ind i dine øjne, hvilket kan resultere i alvorlige øjenkvæstelser. Før du anvender el-værktøjet, bør du altid iføre dig beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sideafskærmning samt en fuld ansigtsmaske, når det er nødvendigt. Vi anbefaler brug af en sikkerhedsmaske med bredt udsyn over briller eller almindelige sikkerhedsbriller med sideafskærmning.

- Børn og personer, som ikke er bekendt med denne vejledning, må aldrig anvende plæneklipperen. Lokale bestemmelser kan lægge begrænsning på brugerens alder.
- Klip aldrig græsset, når der er personer - herunder især børn - eller kæledyr i nærheden.
- Brugeren bærer ansvaret ulykker og farlige situationer som involverer andre personer og deres ejendom.
- Når du klipper græs, skal du altid anvende passende fodtøj og lange bukser. Du må ikke anvende maskinen, hvis du ikke har sko på, eller hvis du har sandaler på.
- Kontroller grundigt det område, hvor maskinen skal bruges, og fjern alle sten, grene, kabler og andre genstande.
- Inspicer altid maskinen visuelt og kontroller at knive, knivbolte og skæremonteringen ikke er slidte eller beskadigede før hver ibrugtagning.
- Udskift slidte og beskadigede knive og bolte sætvis for at bevare balancen.
- Maskinen må kun anvendes i dagslys eller under tilstrækkelig kunstig belysning.
- Undgå om muligt at bruge plæneklipperen til vådt græs.
- Løb aldrig; gå
- Brug aldrig plæneklipperen med beskadigede beskyttelsesskærme eller når beskyttelsesudstyr, for eksempel skærme og/eller græsopsamlere, ikke er på plads.
- Klipning af skråninger kan være farligt:
- Klip ikke græs på meget stejle skråninger.
- Sørg altid for at du har et sikkert fodfæste, når du klipper skråninger eller vådt græs.
- Klik altid græsset på tværs af skråninger; aldrig op og ned.

- Vær ekstra forsigtig når du skifter retning på skråninger.
- Vær ekstra forsigtig når du går baglæns eller trækker maskinen ind mod dig selv.
- Klip aldrig græs ved at trække plæneklipperen mod dig.
- Hvis plæneklipperen skal vippes for at krydse andre overflader end græs, samt når plæneklipperen transporteres til og fra det område som skal klippes, skal du vente indtil knivene er stoppet helt.
- Plæneklipperen må ikke vippes, mens motoren startes, medmindre den skal vippes for at kunne starte i langt græs. Hvis dette er tilfældet, må den ikke vippes mere end højst nødvendigt og løft kun den del som peger væk fra brugeren. Sørg altid for at begge hænder er i betjeningspositionen, før maskinen sættes ned på jorden igen.
- Start plæneklipperen som anført i vejledningen og med fødderne i sikker afstand til kniven.
- Placer ikke hænder eller fødder i nærheden af eller under roterende dele.
- Hold altid sikker afstand til udslyngningsåbninger.
- Bær eller løft aldrig plæneklipperen, mens motoren kører.
- Træk stikket ud af kontakten:
 - hver gang plæneklipperen forlades.
 - før rydning af en blokering
 - før du kontrol, rengøring samt arbejde på enheden.
 - efter at have ramt en genstand. Kontroller plæneklipperen for skader og foretag eventuelle reparationer.
- Sørg for at alle møtrikker, bolte og skruer er strammet til, så du er sikker på, at udstyret er i sikker driftsmæssig stand.
- Kontroller regelmæssigt græsopsamleren for slid og forringelse.
- Udskift af sikkerhedshensyn slidte og beskadigede dele.
- Tilslut aldrig et beskadiget kabel til stikkontakten og rør aldrig ved et beskadiget kabel, før det er koblet fra strømforsyningen. Et beskadiget kabel resulterer i kontakt med strømførende dele.
- Rør aldrig ved kniven, før maskinen er afbrudt fra strømforsyningen og kniven er standset helt
- Hold forlængerkabler væk fra kniven. Kniven kan forårsage skader på kabler og føre til kontakt med strømførende dele.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (heriblandt børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller får instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Hvis det eksterne fleksible kabel eller ledning på denne enhed bliver beskadiget, må det, for at undgå skader, kun blive udskiftet af fabrikanten eller dennes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Følg vejledningen for sikker brug af apparatet, herunder en anbefaling om, at det skal forsynes med strøm via en fejlstrømsafbryder, der har en udløsningsstrøm på højst 30 mA.

7 MONTERING

7.1 Foldehåndtag

- Fastgør det nederste styr til maskinen med låsegrebene. (Fig. 1A)
- Frigør de øverste styr, så de kan foldes Forbind det øverste håndtag og det nederste håndtag med låsehåndtaget. (Fig. 1B)
- Anbring kabelholderen i den viste position og fastgør derefter kablet. (Fig. 1C-D)

7.2 Græsopsamler (5)

- Påsætning: Løft bagskærmen og sæt græsopsamleren bag på plæneklipperen. (Fig. 2A-B)
- Aftagning: tag fat i og løft bagskærmen og fjern græsopsamleren.

7.3 Justering af klippehøjden (7)

Påfør et udadgående tryk for at løsne håndtaget fra stativet. Flyt håndtaget fremad eller tilbage for at justere højden. (Fig. 3)

Højden (kniven til jorden) kan justeres fra 30 mm (den laveste position) til 75 mm (den højeste position). Der er 7 højdeindstillinger (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 mm).



Advarsel: Denne justering må kun udføres, når kniven er stoppet.

7.4 Justering til en passende vinkel (Fig. 4)

- Åbn låsehåndtaget.
- Drej det øverste håndtag midt på vinkeljusteringsudstyret for at indstille en passende vinkel i anvendelsesområdet -20° til 20° (5 positioner: -20°/-10°/0°/10°/20°).
- Luk låsehåndtaget for at forbinde det nederste håndtag med det øverste håndtag.

8 BIOKLIPNING

8.1 Hvad er bioklip

Ved bioklipning klippes græsset i én arbejdsproces, hvorefter det finthakkes og returneres til græsset som naturlig gødning,

Tips til bioklipning:

- Foretag regelmæssig klipning af højst 2 cm fra 6 cm til 4 cm græshøjde.
- Sørg for at kniven er skarp.
- Klip ikke vådt græs.
- Brug den højeste motorhastighed.
- Bevæg dig kun i arbejdstempo.
- Rengør bioklip-kilen, kabinettets inderside og kniven regelmæssigt.

8.2 Forskellige anvendelsesområder

8.2.1 Opgradering til bioklipper



ADVARSEL: Må kun udføres, når motoren er stoppet og kniven ikke roterer.

- Løft bagskærmen og afmonter græsopsamleren. (Fig. 5A)
- Tryk bioklip-kilen ind i skjoldet. Fastlås bioklip-kilen i skjoldets åbning ved hjælp af knappen.
- Sænk bagskærmen igen. (Fig. 5B)

8.2.2 Plæneklipning med græsopsamleren



ADVARSEL: Må kun udføres, når motoren er stoppet og kniven ikke roterer.

- Ved klipning med græsopsamleren, skal bio-kilen afmonteres og græsopsamleren påmonteres.
- Løft sideklappen og afmonter udkastkanalen.
- Sideklappen lukker automatisk udkaståbningen på kabinettet ved hjælp af fjederkraft.

8.2.3 Tilslutning til selvkørsel



FORSIGTIG: Plæneklipperen er designet til at klippe normalt havegræs med en højde på højst 250 mm.

Forsøg ikke at klippe igennem usædvanligt højt tørt eller vådt græs eller bunker af tørre blade. Restmængder kan blive ophobet på klipperen eller komme i kontakt med motorens udstødning, hvilket udgør en potentiel brandfare.

9 SIKKERHEDSFORSKRIFTER (FIG. 6)

- Benyt altid græsskærmen eller græsopsamlere i den korrekte position.
- Stop altid motoren, før du fjerner græsopsamlere eller justerer klippehøjden.
- Før klippearbejdet påbegyndes, skal du fjerne alle fremmedlegemer, som kan blive slynget ud af maskinen. Mens du klipper plænen, skal du være opmærksom på fremmedlegemer, du kan have overset.
- Løft aldrig bag på plæneklipperen, mens motoren startes eller under normal drift.
- Sæt aldrig hænder eller fødder under understellet eller ind bag udkastskakten, mens motoren kører.

10 START

Før du tilslutter op plæneklipperen til strømforsyningen, skal du kontrollere, at spændingen er 230-240 V ~ 50 Hz. Før plæneklipperen startes, skal forlængerledningen fastgøres til maskinen som vist i Fig. 10A-B. Når plæneklipperen starter, lyser indikatoren (Fig. 7). Motoren startes på følgende måde:

- Tryk på sikkerhedsknappen (3).
- Træk samtidig i afbryderhåndtaget, og hold fast i det (2).

Hvis du slipper afbryderhåndtaget, stopper motoren.



FORSIGTIG! Kniven begynder at dreje, så snart motoren startes.

ADVARSEL! De skærende dele fortsætter med at rotere, efter at motoren slukkes.



FORSIGTIG! Udstyret må kun sluttes til en strømforsyning med en systemimpedansværdi på 0,320 Ω eller mindre.

10.1 Sådan opnås de bedste klipperesultater

Ryd plænen for affald. Vær sikker på, at plænen er fri for sten, pinde, tråd eller andre fremmedlegemer, som ved et uheld kan blive slynget ud af plæneklipperen i en vilkårlig retning og forårsage alvorlig personskade for brugeren og andre samt skade på ejendom og omkringliggende genstande. Klip ikke vådt græs. Undlad at klippe vådt græs, fordi det har tendens til at sidde fast på undersiden af skjoldet, hvor det forhindrer korrekt græsklipning. Klip højst 1/3 af græssets længde. Den anbefalede klippelængde er højst 1/3 af græssets længde. Arbejdshastigheden skal justeres, så udklippene spredes jævnt på plænen. Ved klipning af højt græs er det måske nødvendigt at klippe græsset i to omgange, hvor kniven sænkes endnu en tredjedel af længden ved den anden klipning og evt. klippe i et andet mønster end det, der blev brugt første gang. Hvis klippelinjen overlappes en smule ved hver omgang, hjælper det med at fjerne eventuelle tilbageværende græstotter på plænen. Rengør undersiden af skjoldet.

Vær sikker på at rengøre undersiden af skjoldet efter hver brug for at undgå en ophobning af græs, hvilket kan forhindre korrekt bioklip.

Klipning af blade. Det kan også være gavnligt for plænen at klippe blade. Ved klipning af blade, skal det sikres, at de er tørre og ikke ligger i et alt for tykt lag på plænen. Vent ikke med at klippe bladene indtil de alle er faldet af træerne.



ADVARSEL: Stop motoren, hvis du rammer et fremmedlegeme og vent til kniven er standstødt helt. Undersøg plæneklipperen grundigt for eventuelle skader og reparerer alle skader, før plæneklipperen bruges igen. Hvis plæneklipperen vibrer voldsomt under brug, er det et tegn på skader. Maskinen skal tilses og repareres øjeblikkeligt.

11 KNIV

Kniven er lavet af presset stål. Det vil være nødvendigt at slibe kniven ofte (med et slibehjul). Sørg for, at kniven altid er balanceret (en ubalanceret kniv vil medføre farlige vibrationer). Hvis du vil tjekke knivens balance, skal du indsætte en rund stang gennem hullet i midten og støtte kniven vandret. En balanceret kniv forbliver vandret. Hvis kniven ikke er afbalanceret, vil den tunge ende vil rotere nedad. Slib den tunge ende, indtil kniven er afbalanceret. Hvis du vil fjerne kniven, skal du afmontere knivskruen.

Tjek betingelserne ventilatorens tilstand og udskift eventuelle dele, som er beskadiget. Ved genmontering skal du sørge for at skærekanten vender i motorens rotationsretning. Knivskruen skal have et drejningsmoment på 25 Nm.

12 FORLÆNGERKABLER

Du bør kun bruge forlængerkabler til udendørs brug, PVC-kabler til almindelig brug med et tværsnitsareal på mindst 1,0 mm².

Før brug, skal stikket og forlængerkablerne inspiceres for tegn på skader under brug. Hvis der observeres nogle skader, skal forlængerkablet frakobles øjeblikkeligt. Hvis kablet bliver beskadiget under brug, skal det frakobles øjeblikkeligt.

RØR IKKE VED KABLET FØR STIKKET TAGES UD AF STIKKONTAKTEN. Brug ikke værktøjet, hvis kablet er beskadiget eller slidt. Hold forlængerkablet væk fra skærende dele.



Advarsel: Sørg altid for at ventilationsåbningerne holdes fri for affald.

13 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



Advarsel: Før du udfører nogen form for vedligeholdelse eller rengøringsarbejde, skal stikket altid tages ud af stikkontakten!

Apparatet må ikke spules med vand. Hvis der kommer vand ind i apparatet, kan det ødelægge afbryderstikket, kombinationsenheden og el- motoren. Rengør enheden med en klud, hånd børste osv.

Apparatet skal inspiceres af en ekspert. Du må, ikke selv foretage nogen justeringer. Kontakt et kundeservicecenter hvis:

- Hvis plæneklipperen rammer en genstand.
- Hvis motoren stopper pludseligt
- Hvis kniven bøjes (må ikke rettes ud)
- Hvis motorakslen bøjes (må ikke rettes ud)
- Hvis der opstår en kortslutning, når kablet forbindes.
- Hvis gearene beskadiges.
- Hvis v-remmen er defekt.

14 FEJLFINDING

FEJL	AFHJÆLPNING
Motoren kører ikke	▪ Kontroller strømkablet ▪ Start plæneklipperen på kort græs eller på et område, der allerede er blevet klippet. ▪ Rengør udkastkanalen/huset – kniven skal rotere frit ▪ Juster klippehøjden.
Motoreffekten falder	▪ Juster klippehøjden. ▪ Rengør udkastkanalen/huset ▪ Få kniven opslebet/udskiftet -> kundeservicecenter.
Græsopsamleren fyldes ikke	▪ Juster klippehøjden ▪ Lad plænen tørre ▪ Få kniven opslebet/udskiftet -> kundeservicecenter. ▪ Rengør nettet på græsopsamleren. ▪ Rengør udkastkanalen/huset
Hjultrækket fungerer ikke	▪ Juster det fleksible kabel ▪ Kontrollér kileremmen/gear → kundeservicecenter ▪ Inspicer drivhjulene for skader

15 TEKNISKE DATA

Mærkespænding	230-240 V
Mærkefrekvens	50 Hz
Mærkeeffekt	1800 W
Rotationshastighed	2900 min ⁻¹
Klippebredde	460 mm
Opsamlingsboks	60 l
Klippehøjde	30-75 mm
Selvklørende	Ja
Kabinetmateriale	Stål
Induktionsmotor	Ja
Græsopsamlermateriale	Nylon
Antal højdeindstillinger	7
Forhjulsdiameter	200 mm
Baghjulsdiameter	275 mm
Centralt justerbar højdeindstilling	Ja
Kabelafastning	Ja
Blødt greb	Ja
Kuglelejhjul	Ja
3 funktioner	Bioklip
	Opsamling
	Bagudkast
Bærehåndtag foran	Ja
Håndtagstype	Foldbart håndtag

16 STØJ

Støjemissionsværdier er målt i overensstemmelse med gældende standarder. (K=3)

Lydtryksniveau LpA	81 dB(A)
Lydeffektniveau LwA	96 dB(A)



BEMÆRK: brug høreværn når lydtrykket er over 85 dB(A).

aw (Vibrationsniveau):	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
------------------------	----------------------	--------------------------

17 GARANTI

- Garantien dækker alle materiale- eller produktionsfejl. Den omfatter ikke: batterier, opladere, dele, der udsættes for normal slitage, såsom lejer, børster, ledninger, stik eller tilbehør såsom bor, borebits, savklinger, osv., beskadigelse eller defekter som følge af misbrug, ulykke eller ændring eller transportomkostninger.
- Beskadigelse og/eller defekter som følge af misbrug er heller ikke omfattet af nærværende garanti.
- Vi fraskriver os også alt ansvar for enhver personskade som følge af forkert brug af værktøjet.
- Reparationer må kun udføres af et autoriseret kundeservicecenter til Powerplus-værktøjer.
- Du kan altid få mere information på tlf. 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportomkostninger skal altid afholdes af kunden, medmindre andet er aftalt skriftligt.
- Ligeledes kan der ikke forlanges erstatning under nærværende garanti, hvis skaden på apparatet er opstået som følge af uagtsom vedligeholdelse eller overbelastning.
- Garantien dækker ikke skader der opstår som følge af gennemtrængt væske, overdreven støveksponering, bevidst beskadigelse (forsætligt eller ved grov uagtsomhed), upassende anvendelse (brug til formål som apparatet ikke er egnet til), ukompetent brug (såsom ikke at respektere instrukserne i denne vejledning), inkompetent montering, lynnedslag, forkert netspænding. Denne liste er ikke fuldstændig.
- Accept af krav under garantien kan ikke føre til forlængelse af garantiperioden eller påbegyndelsen af en ny garantiperiode, hvis apparatet udskiftes.
- Apparater eller dele, som udskiftes under garantien, bliver Varo NV's ejendom.
- Vi forbeholder os retten til at afvise alle krav, hvis købet ikke kan bekræftes, eller hvis det er tydeligt, at produktet ikke har været behørigt vedligeholdt. (rene udluftsåbninger, regelmæssig service af kulbørster,...)
- Købskvitteringen skal opbevares som bevis på købsdatoen.
- Det samlede værktøj skal returneres til forhandleren i rimelig ren stand, i den originale blæseformede æske (hvis relevant for enheden) sammen med købsdokumentation.

18 MILJØ



Hvis maskinen skal skiftes ud efter lang tids brug, må den ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men skal bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde. Affald produceret af de elektriske maskiner må ikke behandles som normalt husaffald. Sørg for at genbruge det, hvor der findes egnede anlæg til det. Kontakt den lokale instans eller forhandleren for at få rådgivning om indsamling og bortskaffelse.

19 KONFORMITETSERKLÆRING**varo**

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - 2500 Lier - Belgien erklærer hermed, at

Apparatbeskrivelse:	Elektrisk plæneklipper 1800 W
Varemærke:	POWERplus
Varenummer:	POWPG10260

er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i gældende europæiske direktiver og forordninger, der er baseret på anvendelse af europæiske harmoniserede standarder. Enhver uautoriseret modifikation af apparatet ugyldiggør denne erklæring.

EU-direktiver og forordninger (herunder eventuelle tillæg frem til datoen for undertegnelsen):

2011/65/EU

2006/42/EF

2014/30/EU

2000/14/EF

Tillæg VI

LwA

Målt

94dB(A)

Garanteret

96dB (A)

Notified Body

TuV Sud

Harmoniserede europæiske standarder (herunder eventuelle tillæg frem til datoen for undertegnelsen):

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Indehaver af den tekniske dokumentation: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Undertegnede handler på vegne af selskabets administrerende direktør,

Philippe Vankerkhove

Regulatory Affairs (afdelingen for juridiske anliggender) – Compliance Manager

05/12/2023, Lier - Belgium

1	OBLAST POUŽITÍ.....	3
2	POPIS (OBR. A).....	3
3	SEZNAM OBSAHU BALENÍ	3
4	SYMBOLY	4
5	OBEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE	4
5.1	<i>Pracovní oblast</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Elektrická bezpečnost.....</i>	<i>5</i>
5.3	<i>Osobní bezpečnost.....</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Používání elektrických nástrojů a péče o ně.....</i>	<i>5</i>
5.5	<i>Servis.....</i>	<i>6</i>
6	DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TRAVNÍ SEKAČKY	6
7	MONTÁŽ	8
7.1	<i>Skládací rukojeť</i>	<i>8</i>
7.2	<i>Vak na sběr trávy (5)</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Nastavování řezací výšky (7).....</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Seřízení vhodného úhlu (obr. 4)</i>	<i>8</i>
8	MULČOVÁNÍ	8
8.1	<i>Co je mulčování?</i>	<i>8</i>
8.2	<i>Různá použití.....</i>	<i>9</i>
8.2.1	<u>Mulčovací stroj</u>	<u>9</u>
8.2.2	<u>Sekání se vakem na sběr trávy</u>	<u>9</u>
8.2.3	<u>Přípojka pro automatický pojezd (obr. 9)</u>	<u>9</u>
9	BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ (OBR. 6)	9
10	STARTOVÁNÍ	9
10.1	<i>Jak dosáhnout dobrých výsledků při sekání</i>	<i>10</i>
11	ŘEZACÍ ČEPEL	10
12	PRODLUŽOVACÍ KABELY	10
13	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	11
14	ŘEŠENÍ PROBLÉMU.....	11

15 **TECHNICKÉ ÚDAJE** 12

16 **HLUČNOST** 12

17 **ZÁRUKA** 13

18 **ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ** 13

19 **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ** 14

TRAVNÍ SEKAČKA 1800W 460MM - S VLASTNÍM POJEZDEM POWPG10260

1 OBLAST POUŽITÍ

Výrobek je určen pro domácí sekání trávníku. Není určen ke komerčnímu využití.



UPOZORNĚNÍ! Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tento návod k použití a obecné bezpečnostní instrukce. Váš elektrický nástroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 POPIS (OBR. A)

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Horní držadlo | 11. Zadní kryt |
| 2. Přepínací držadlo | 12. Blokační páka |
| 3. Bezpečnostní tlačítko | 13. Kabelový hák |
| 4. Spínací skříňka | 14. Mulčovací klín |
| 5. Vak na sběr trávy | 15. Síťová zástrčka |
| 6. Svorka kabelu | 16. Síťový kabel |
| 7. Páčka pro nastavení výšky | 17. Izolační vrstva síťového kabelu |
| 8. Spodní kryt | 18. Propojovací kabel |
| 9. Kryt motoru | 19. Řídicí rukojeť pojezdu |
| 10. Zajišťovací knoflík | |

3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ

- Odstraňte veškeré balicí materiály.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu obalu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si balicí materiály na co nejdelší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom je zlikvidujte vyhozením do místního systému na odvoz odpadu.



VAROVÁNÍ: Balicí materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!

- | | |
|--------------------------|-------------------|
| 1 travní sekačka | 1 klíč |
| 1 návod k sekačce | 2 jstící tlačítko |
| 1 vak na sběr trávy 60 l | 1 kabelová svorka |



Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se na svého obchodníka.

4 SYMBOLY

V tomto návodu a u přístroje jsou používány následující symboly:

	Označuje riziko úrazu nebo poškození nástroje.		V souladu se základními platnými bezpečnostními normami Evropských směrnic.
	Před použitím si přečtěte návod.		Upozornění! Létající předměty. Pozor na zasažení předměty odmršťovanými řezacím nástavcem. Udržujte okolostojící osoby mimo dosah.
	Dávejte pozor na ostré čepele.		Udržujte pružný přívodní kabel dostatečně daleko od řezné čepele.
	Před údržbou nebo je-li kabel poškozen, vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.		
Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Nepotřebujete uzemněnou zástrčku.			Noste chrániče sluchu.
	Povinná ochrana zraku.		Noste ochranné rukavice.

5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce. Nedodržení upozornění a instrukcí může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu.

Uchovejte si veškerá upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout.

Termín "elektrický nástroj" v upozorněních znamená elektrický nástroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický nástroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické nástroje v potenciálně výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým nástrojem udržujte děti a okolostojící osoby opodál. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad nástrojem.

5.2 Elektrická bezpečnost



Vždy kontrolujte, zda přiváděné napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

- Zástrčky elektrického nástroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými nástroji nepoužívejte nikdy rozvodné zástrčky. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhněte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického nástroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nástroj nenoste nebo netahejte na kabelu a nevytahujete zástrčku ze zásuvky tahem za kabel. Šňůru chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nástrojem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým nástrojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte zdroj proudu chráněný spínačem proti zbytkovému proudu (RCD). Použití RCD zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým nástrojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým nástrojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým nástrojem může vést k vážnému osobnímu zranění.
- Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy si chraňte zrak. Bezpečnostní vybavení, jakým je protiprašný respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chránič sluchu, které se použije, kdykoliv to okolnosti vyžadují, omezuje osobní zranění.
- Vyhněte se nahodilému spuštění. Před zasunutím zástrčky do zásuvky se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení nástrojů s prstem na vypínači a připojování nástrojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před nastartováním nástroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického nástroje může způsobit úraz.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. To vám umožní mít nástroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvod a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná prachem.

5.4 Používání elektrických nástrojů a péče o ně

- Neočekávejte od elektrického nástroje, co nemůže splnit. Používejte elektrický nástroj vhodný pro váš účel. Elektrický nástroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji, použije-li se tempem, pro které byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický nástroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.

- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo ukládáním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického nástroje.
- Nepoužívané elektrické nástroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte s nimi pracovat osobám, které nejsou obeznámeny s nástrojem ani s těmito pokyny. Elektrické nástroje jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických nástrojů. Kontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly nesprávně seřízené nebo zadřené, zda nejsou prasklé a zda na nich není patrné nic, co by se mohlo dotknout provozu elektrického nástroje. Při poškození dejte elektrický nástroj před použitím opravit. Mnoho nehod způsobují právě nedostatečně udržované elektrické nástroje.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že by se řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadrhly, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický nástroj, příslušenství a nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického nástroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, již je třeba vykonat. Použití elektrického nástroje způsobem jiným, než pro který je určen, může vytvořit potenciálně nebezpečnou situaci.

5.5 Servis

- Servisní práce na elektrickém nástroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak si zajistíte, že nástroj bude i nadále bezpečný.

6 DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TRAVNÍ SEKAČKY



VAROVÁNÍ: Opomenutí řídit se bezpečnostním varováním může mít za následek vážné zranění nebo jiných. Vždy se řiďte bezpečnostními opatřeními, abyste snížili rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a osobního zranění. Uložte si návod pro majitele zařízení a často si v něm čtete, abyste mohli zařízení i nadále provozovat bezpečně a poučit jiné, kteří možná nástroj rovněž použijí.



VAROVÁNÍ: Tento stroj produkuje za provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností ovlivňovat chod aktivních nebo pasivních lékařských implantátů. Chcete-li snížit riziko vážného nebo smrtelného zranění, doporučujeme osobám se zdravotními implantáty, aby se před provozováním stroje poradily se svým lékařem a výrobcem zdravotního implantátu.



VAROVÁNÍ: Při práci s nářadím může dojít k proniknutí cizích předmětů do očí s následkem vážného poškození očí. Než začnete pracovat s elektrickým nástrojem, nasadte si ochranné brýle nebo bezpečnostní brýle s bočnicemi nebo v případě potřeby celoobličejový štít. Doporučujeme bezpečnostní masku se širokým výhledem a použít ji přes brýle nebo bezpečnostní brýle s bočnicemi.

- Nikdy nedovolte používat sekačku dětem nebo osobám, které nejsou obeznámeny s tímto návodem k použití travní sekačky. Místní předpisy mohou omezovat věk pracovníka obsluhy.
- Nikdy neprovádějte sečení, když jsou poblíž lidé, zvláště děti nebo domácí zvířata.
- Mějte na mysli, že obsluha nebo uživatel odpovídají za úrazy, které se stanou jiným lidem, a za škody na jejich majetku.

- Neprovozujte travní sekačku bosi nebo v otevřených sandálech, vždy si obujte pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Důkladně si prohlédněte plochu, na níž budete travní sekačku používat, a odstraňte z ní veškeré kameny, klacky, dráty a jiné cizí předměty.
- Před použitím vždy zrakem zkontrolujte, zda nejsou čepele, šrouby čepelí a řezací ústrojí opotřeбенé nebo poškozené.
- Vyměňujte opotřeбенé nebo poškozené čepele a šrouby v celých sadách, aby byla zachována rovnováha.
- Sekejte jen za denního světla nebo při dobrém umělém světle.
- Kde je to možné, vyhýbejte se provozování travní sekačky ve vlhké trávě.
- Chodte, neběhejte.
- Nikdy zařízení neprovozuje s vadnými kryty nebo štíty nebo bez bezpečnostních mechanismů například bez nasazených usměrňovačů a/nebo zachytávačů trávy.
- Sečení na náspech může být nebezpečné:
- Nesekejte na příliš strmých svazích.
- Na svazích a ve vlhké trávě vždy dbejte o bezpečný postoj.
- Vždy sekejte napříč svahem - nikdy nahoru a dolů.
- Při změně směru na svahu buďte zvlášť opatrní.
- Buďte zvlášť opatrní, postupujete-li směrem dozadu nebo přitahujete-li sekačku k sobě.
- Nikdy nesekejte tak, že byste sekačku přitahovali k sobě.
- Vyčkejte úplného zastavení čepelí, má-li být sekačka nakloněna za účelem přejezdu ploch jiných než je tráva nebo při přepravě sekačky na místo určené k sečení a zpátky.
- Nenaklánějte sekačku při startování nebo zapínání motoru s výjimkou situace, kdy je třeba sekačku naklonit při spouštění ve vysoké trávě. V tomto případě ji naklánějte jen v nutném rozsahu a nadzvedávejte jen tu část, která je na druhé straně od obsluhy. Než stroj vrátíte do polohy na zemi, ujistěte se, že máte obě ruce v provozní poloze.
- Travní sekačku zapínejte v souladu s pokyny, nohy přitom mějte dostatečně daleko od čepelí.
- Nedávejte ruce nebo nohy do blízkosti otáčejících se dílů nebo pod ně.
- Výstupní otvor udržujte vždy volný.
- Nikdy sekačku nezvedejte ani nepřenášejte s běžícím motorem.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky:
- kdykoliv odcházíte od stroje,
- když se chystáte odstranit ucpání,
- před kontrolou, čištěním nebo pracemi na sekačce,
- po nárazu do cizího předmětu. Jestliže sekačka začne neobvyklým způsobem vibrovat, prohlédněte ji, zda není poškozena, a proveďte potřebné opravy (kontrolu proveďte ihned).
- Udržujte všechny matice, svorníky a šrouby utažené, abyste si mohli být jisti, že sekačka je bezpečná a provozuschopná.
- Záchytnou nádobu na trávu často kontrolujte, zda není opotřeбенá nebo poškozená.
- V zájmu bezpečnosti vyměňujte opotřebované nebo poškozené díly.
- Nikdy nepřipojujte poškozený kabel k síti ani se poškozeného kabelu nedotýkejte, dokud není odpojen od sítě. Poškozený kabel může vést ke kontaktu s díly pod napětím.
- Nedotýkejte se čepele, odkud není stroj odpojen od napájení a čepel se úplně nezastaví.
- Držte prodlužovací kabely mimo dosah čepele sekačky. Čepele mohou poškodit kabely a způsobit kontakt s díly pod napětím.
- Je třeba dohlížet na děti a zajistit, aby si se zařízením nehrály.
- Toto zařízení není určeno k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nebudou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo nebudou touto osobou poučeny.

- Je-li vnější pružný kabel nebo kabel poškozen, vyměňuje jej výhradně výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se předešlo nebezpečné situaci.
- Pokyny pro bezpečný provoz zařízení včetně doporučení, aby přístroj byl dodáván s proudovým chráničem (RCD) s vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.

7 MONTÁŽ

7.1 Skládací rukojeť

- Připevněte dolní rukojeti k tělesu zařízení blokačními knoflíky. (obr. 1)
- Uvolněte horní držadla, aby se dala složit. Spojte horní rukojeť a dolní rukojeť blokační pákou. (obr. 1B)
- Připevněte svorku kabelu do uvedené polohy a pak připevněte kabel. (obr. 1C-D)

7.2 Vak na sběr trávy (5)

- Nasazení: Zvedněte zadní kryt a zavěste vak na sběr trávy na zadní část sekačky. (obr. 2A-B)
- Sejmutí: uchopte a zvedněte zadní kryt a vyjměte vak na sběr trávy.

7.3 Nastavování řezací výšky (7)

Zatlačte zvenku a uvolněte páčku z rámu. K nastavení výšky posunujte páku dopředu nebo dozadu. (obr. 3)

Výšku (čepel od země) lze nastavit od 30 mm (nejnižší poloha) do 75 mm (nejvyšší poloha), 7 výškových poloh (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 mm).



Varování: Toto seřizování provádějte, jen když čepel stojí.

7.4 Seřízení vhodného úhlu (obr. 4)

- Zatáhněte za zajišťovací páčku do polohy otevřeno.
- Otáčejte středem horního držadla zařízení sloužícího k seřízení úhlu a nastavte vhodný úhel v rozmezí -20° až 20° (5 poloh: -20° / -10° / 0° / 10° / 20°).
- Stiskněte zajišťovací páčku do polohy zamčeno, čímž se tyče rukojeti zajistí v provozní poloze.

8 MULČOVÁNÍ

8.1 Co je mulčování?

Při mulčování se tráva v jednom pracovním kroku usekne, pak se jemně rozseká a vrátí se do pruhu trávy jako přirozené hnojivo.

Tipy k sekání s mulčováním:

- Pravidelně přistřihujte o max. 2 cm např. ze 6 cm na 4 cm výšky trávy.
- Používejte ostrý řezací nůž
- Nesekejte vlhkou travu.
- Rychlost motoru nastavte na maximum
- Jděte jen tak rychle, jak sekačka pracuje
- Mulčovací vložku, vnitřní stranu kapoty a sekací čepel pravidelně čistěte

8.2 Různá použití

8.2.1 Mulčovací stroj



UPOZORNĚNÍ: jen se zastaveným motorem a sekací čepelí v klidové poloze.

- Zvedněte zadní kryt a vyjměte vak na sběr trávy. (obr. 5A)
- Zasuňte mulčovací klín do kapoty. Zajistěte mulčovací klín knoflíkem do otvoru v kapotě.
- Znovu spusťte zadní kryt dolů. (obr. 5B)

8.2.2 Sekání se vakem na sběr trávy



UPOZORNĚNÍ: jen se zastaveným motorem a sekací čepelí v klidové poloze.

- Chcete-li sekat s vakem na sběr trávy, vyjměte mulčovací klín a nasadte vak na sběr trávy.
- Vyjmutí mulčovacího klínu
- Zvedněte zadní kryt a vyjměte mulčovací klín.

8.2.3 Přípojka pro automatický pojezd (obr. 9)



VÝSTRAHA: Vaše sekačka je konstruována k sekání trávy v obývaných oblastech, jejíž výška nepřesahuje 250 mm.

Nepokoušejte se sekat neobvykle vysokou suchou nebo mokrou travu (např. na pastvině) nebo hromady suchého listí. Vzniklá drť se může nahromadit na kapotě sekačky nebo ucpat výfuk motoru, což představuje potenciální nebezpečí požáru.

9 BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ (OBR. 6)

- Vždy pracujte s deflektorem nebo vakem na sběr trávy ve správné poloze.
- Vždy vypněte motor před vyjímáním vaku na sběr trávy nebo nastavováním výšky řezací polohy.
- Před sečením odstraňte z trávníku všechny cizí předměty, které by pak stroj mohl odmrštit. Při sečení dávejte pozor na cizí předměty, které mohly být přehlédnuty.
- Nikdy nezvedejte zadní části sekačky při spouštění motoru nebo při běžném provozu.
- Nikdy nedávejte ruce pod spodní kryt nebo do zadního výhozu, zatímco je motor v chodu.

10 STARTOVÁNÍ

Před připojením travní sekačky k elektrickému přívodu se ujistěte, že síťové napájecí napětí je 230-240 V ~ 50 Hz. Před spuštěním sekačky připevněte prodlužovací kabel ke stroji, jak je znázorněno na obr. 10A-B. Když je vyžínač trávníku zapnut, světelný indikátor se rozsvítí. (Fig 7) Spusťte motor takto:

- Stiskněte bezpečnostní tlačítko (3).
 - Mezitím si přitáhněte spínací rukojeť a nepouštějte ji (2).
- Jestliže povolíte spínací rukojeť, motor se zastaví.



UPOZORNĚNÍ! Čepel se začne otáčet, jakmile se spustí motor.

VAROVÁNÍ! Řezací prvky se po vypnutí motoru ještě dále otáčejí.



UPOZORNĚNÍ! Zařízení se hodí k použití jen se zdrojem napájení, kde povolená systémová impedance činí 0,320 Ω nebo méně.

10.1 Jak dosáhnout dobrých výsledků při sekání

Odstraňte z trávníku cizí předměty. Ujistěte se, že na trávníku nezůstaly kameny, kusy dřeva, kusy drátu nebo jiné cizí předměty, které by mohla sekačka náhodně odmrštit v libovolném směru a způsobit vážný úraz jak obsluze sekačky, tak jiným osobám, nebo způsobit věcné škody a poškodit okolní předměty. Nesekejte vlhkou travu. Chcete-li účinně sekat, nesekejte vlhkou travu, protože se lepí na spodek kapoty a brání tak řádnému sekání trávy. Nesekejte více než 1/3 délky trávy. Doporučené zkrácení při sekání je o 1/3 délky trávy.

Je třeba upravit rychlost pojezdu, aby se odřezky rozptýlily rovnoměrně po trávníku. Při sekání dlouhé trávy bude zřejmě třeba sekat trávník nadvakrát, přičemž čepel snížíte při druhém průchodu znovu o 1/3 délky a po trávníku budete pojíždět pokud možno podle jiného schématu než poprvé. Pokud se bude každý průjezd trochu kryt s předchozím, pomůže to také při očištění trávníku od odpadlých odřezků trávy.

Čistěte spodek kapoty. Po každém použití neopomeňte očistit spodek kapoty, aby se tam tráva nehromadila a nebránila pak řádnému mulčování. Sekání listí. I sekání listí může vašemu trávníku prospět. Listy sekejte, když jsou suché a neleží na trávníku v příliš silné vrstvě.

Se sekáním nečekejte, až se stromů spadá všechno listí.



UPOZORNĚNÍ: Jestliže narazíte do cizího předmětu, vypněte motor. Sejměte kabel ze zapalovací cívky, důkladně sekačku prohlédněte, zda není poškozená, a před opakovaným spuštěním a provozováním sekačky poškození opravte. Rozsáhlé vibrace sekačky za provozu jsou příznakem poškození. Zařízení je třeba neprodleně prohlédnout a opravit.

11 ŘEZACÍ ČEPEL

Čepel se vyrábí z lisované oceli. Bude třeba ji často přebrušovat (brusným kotoučem). Ujistěte se, že je vždy vyvážená (nevyvážená čepel způsobí nebezpečné vibrace). Chcete-li zkontrolovat vyvážení, vložte kulatou tyč do středového otvoru a nastavte čepel vodorovně. Vyvážená čepel zůstane horizontální. Jestliže čepel vyvážená není, těžký konec se bude otáčet dolů. Přeburste těžký konec, dokud se kotouč skutečně nevyváží. Čepel vyjměte po vyšroubování šroubu čepele.

Zkontrolujte stav ventilátoru a vyměňte veškeré díly, které jsou poškozené.

Při zpětné montáži se ujistěte, že řezné hrany směřují ve směru otáčení motoru. Šroub čepele utahujte momentem 25 Nm.

12 PRODLUŽOVACÍ KABELY

Měli byste používat pouze prodlužovací kabely pro venkovní použití, PVC pro běžné použití s průřezem min. 1,0 mm².

Před použitím zkontrolujte přívodní a prodlužovací kabely, zda neunesou známky poškození během používání; kabely poškozené nebo stárnoucí odpojte. Jestliže se kabel poškodí během používání, ihned ho odpojte od sítě. **PŘED ODPOJENÍM OD SÍTĚ SE KABELU NEDOTÝKEJTE.** Zařízení nepoužívejte, je-li síťový kabel poškozen nebo opotřebován.

Držte prodlužovací šňůry mimo dosah řezacích prvků.



Varování: Vždy se ujistěte, že jsou větrací otvory prosty veškerých úlomků.

13 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Varování: Než začnete na zařízení provádět jakoukoliv údržbu nebo čištění, vytáhněte zástrčku ze sítě!

Nepostříkujte zařízení vodou. Vniknutí vody může zničit jak kombinaci vypínače a zástrčky tak elektrický motor. Zařízení čistěte hadrem, ručním kartáčem apod.

Odborné prohlídky jsou nutné, neprovádějte žádné úpravy sami, vždy se obraťte na zákaznický servis, jestliže:

- sekačka na něco narazí,
- se motor náhle zastaví,
- se čepel ohne (nerovnejte ji),
- se hřídel motoru ohne (nerovnejte ji),
- při zapojení kabelu dojde ke zkratu,
- jsou poškozené převody,
- je vadný klínový řemen.

14 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

ZÁVADA	NÁPRAVNÉ OPATŘENÍ
Motor neběží	▪ Zkontrolujte kabel síťového připojení ▪ Startujte na krátké trávě nebo na ploše, která již byla posečena. ▪ Vyčistěte kanál výhozu v tělese stroje - řezací čepel se musí volně otáčet ▪ Opravte řezací výšku.
Výkon motoru klesá	▪ Opravte řezací výšku. ▪ Vyčistěte kanál výhozu v tělese stroje ▪ Dejte řezací čepel nabrousit / vyměnit -> Centrum služeb pro zákazníky
Vak na sběr trávy není naplněn	▪ Opravte řezací výšku. ▪ Nechte trávník uschnout. ▪ Dejte řezací čepel nabrousit / vyměnit -> Centrum služeb pro zákazníky ▪ Vyčistěte mřížku na vaku na sběr trávy ▪ Vyčistěte kanál výhozu v tělese stroje
Nefunguje pohon kol	▪ Seřídte ohebný kabel ▪ Zkontrolujte klínový řemen/převody → Zákaznické servisní středisko. ▪ Zkontrolujte, zda nejsou pojezdová kola poškozena.

15 TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	230-240 V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý výkon	1800 W
Rychlost otáčení	2900 min ⁻¹
Šířka řezu	460 mm
Sběrný koš	60 l
Řezací výška	30-75 mm
Vlastní pojezd	Ano
Materiál krytu	Ocel
Indukční motor	Ano
Materiál skříňky na trávu	Nylon
Počet výškových poloh	7
Průměr předního kola	200 mm
Průměr zadního kola	275 mm
Centrální nastavování výšky	Ano
Odlehčovač tahu kabelu	Ano
Měkký úchop	Ano
Kuličková ložiska kol	Ano
3 funkce	Mulčování
	Sběr
	Zadní výhoz
Přední přenosné držadlo	Ano
Typ rukojeti	Sklopná rukojeť

16 HLUČNOST

Hodnoty hlukových emisí se měří podle příslušné normy. (K=3)

Úroveň akustického tlaku LpA	81 dB(A)
Úroveň akustického výkonu LwA	96 dB(A)



POZOR! Hladina akustického tlaku může přesáhnout 85 dB(A), v takovém případě noste individuální chránič sluchu.

aw (Vibration):	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------	----------------------	--------------------------

17 ZÁRUKA

- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: baterií, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení, jakými jsou ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky, nebo příslušenství, jakým jsou vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.; poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Poškození a / nebo závady vyplývající z nevhodného používání také nespádají do záručních ustanovení.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití nástroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro nástroje Powerplus.
- Více informací můžete vždy získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Dopravní náklady vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok ze záruky v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržováním pokynů z návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není omezující.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazujeme si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků, atd.).
- Ušchovejte si doklad o zakoupení, neboť se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodejci vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufříku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

18 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale proveďte to způsobem ekologicky bezpečným.

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu. Kde je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u maloobchodníků, kde a jak lze recyklovat.

19 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – 2500 Lier – Belgium, tímto prohlašuje pouze, že,

Výrobek: TRAVNÍ SEKAČKA 1800 W 460 mm
Výrobní značka: POWERplus
Model: POWPG10260

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic/nařízení založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice/nařízení (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

2011/65/EU

2006/42/ES

2014/30/EU

2000/14/EU

Příloha VI

LwA

Naměřeno 94dB(A)

Zaručeno 96dB(A)

Notified Body TuV Sud

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Níže podepsaný jedná jménem vedení společnosti,

Philippe Vankerkhove

Regulativní postupy - Manažer pro dohled nad řádným jednáním

05/12/2023, Lier - Belgium

1	DOMENII DE UTILIZARE	3
2	DESCRIERE (FIG. A).....	3
3	CONȚINUTUL PACHETULUI	3
4	SIMBOLURI	4
5	AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATELE ELECTRICE	4
5.1	<i>Zona de lucru</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Siguranța electrică.....</i>	<i>5</i>
5.3	<i>Siguranța personală.....</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Utilizarea și întreținerea aparatului electric.....</i>	<i>5</i>
5.5	<i>Service.....</i>	<i>6</i>
6	INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU MAȘINILE DE TUNS IARBA	6
7	MONTAREA	8
7.1	<i>Mânerul rabatabil</i>	<i>8</i>
7.2	<i>Dispozitivul de colectare a ierbii (5).....</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Reglarea înălțimii de tăiere (7).....</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Reglarea la un unghi corespunzător (Fig. 4)</i>	<i>8</i>
8	TĂIEREA	8
8.1	<i>Ce este tăierea?.....</i>	<i>8</i>
8.2	<i>Moduri de utilizare</i>	<i>9</i>
8.2.1	<i>Transformarea în motocositoare</i>	<i>9</i>
8.2.2	<i>Tăierea cu sacul de colectare a ierbii</i>	<i>9</i>
8.2.3	<i>Conectarea pentru mișcare automată (Fig. 9)</i>	<i>9</i>
9	INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ (FIG. 6)	9
10	PORNIREA.....	9
10.1	<i>Pentru rezultate optime la tunderea ierbii</i>	<i>10</i>
11	LAMA	10
12	CABLURILE PRELUNGITOARE	11
13	CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA.....	11
14	DEPANAREA.....	11

15 DETALII TEHNICE 12

16 ZGOMOT 12

17 GARANȚIE 13

18 MEDIU 13

19 DECLARAȚIA DE CONFORMITATE 14

MAȘINĂ DE TUNS IARBA 1800W 460MM – CU AUTOPROPULSIE POWPG10260

1 DOMENII DE UTILIZARE

Produsul este destinat tunderii peluzelor din jurul locuințelor. Nu este destinat utilizării comerciale.



AVERTISMENT! Pentru siguranța dumneavoastră, înainte de a folosi mașina, citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale de siguranță. Aparatul dvs. electric nu trebuie dat altor persoane fără a le transmite și aceste instrucțiuni.

2 DESCRIERE (FIG. A)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Mâner superior | 11. Capac spate |
| 2. Mâner comutator | 12. Pârghie de blocare |
| 3. Buton de siguranță | 13. Cârlig cablu |
| 4. Compartiment comutator | 14. Dispozitiv de cosit |
| 5. Sac de colectare a ierbii | 15. Fișă de alimentare |
| 6. Dispozitiv de fixare a cablului | 16. Cordon de alimentare |
| 7. Pârghie de reglare a înălțimii | 17. Îneluitoare cordon de alimentare |
| 8. Placă inferioară | 18. Cablu de interconectare |
| 9. Capacul motorului | 19. Mâner de comandă pentru conducere automată |
| 10. Buton de blocare | |

3 CONȚINUTUL PACHETULUI

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Îndepărtați ambalajele rămase, precum și suporturile de transport (dacă există).
- Verificați prezența tuturor articolelor din pachet.
- Verificați dacă aparatul, cordonul de alimentare, fișa de alimentare și toate accesoriile sunt intacte în urma transportului.
- Păstrați ambalajele pe cât posibil până la finalul perioadei de garanție. Aruncați doar la punctele locale de reciclare a deșeurilor.



AVERTISMENT: Ambalajele nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu punși de plastic! Pericol de sufocare!

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| 1 mașină de tuns iarba | 1 cheie fixă |
| 1 sac de colectare a ierbii 60 litri | 2 butoane de blocare |
| 1 manual pentru mașina de tuns iarba | 1 clemă de cablu |



În cazul în care lipsesc componente sau acestea sunt deteriorate, contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.

4 SIMBOLURI

În acest manual și sau pe mașină se folosesc următoarele simboluri:

	Semnifică risc de rănire sau de deteriorare a sculei.		În conformitate cu cerințele esențiale ale Directivelor europene.
	Citiți manualul înainte de utilizare.		Avertisment! Obiecte proiectate. Atenție la obiectele proiectate de accesoriul de tăiere. Nu permiteți apropierea altor persoane.
	Atenție la lamele ascuțite.		Feriți cablul de alimentare de lamele de tăiere.
	Deconectați fișa de la mașină înainte de a efectua lucrări de întreținere sau de deteriorare a cablului.		
	Clasa II - Aparatul este dublu izolat; Firele de împământare nu sunt prin urmare necesare.		Purtați întotdeauna elemente de protecție auditivă.
	Purtați întotdeauna ochelari de protecție.		Purtați întotdeauna mănuși de protecție.

5 AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATELE ELECTRICE

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și / sau rănirea gravă. Păstrați toate avertismentele de siguranță și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul „aparat electric” folosit în cadrul avertismentelor de siguranță se referă atât la aparatul alimentat de la priză (prin cablul de alimentare), cât și la aparatul alimentat cu baterii (fără fir).

5.1 Zona de lucru

- Spațiul de lucru trebuie să fie curat și bine iluminat. Spațiile dezordonate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați aparatele electrice în spații cu atmosferă potențial explozivă, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor sau a prafului. Aparatele electrice produc scânteii care pot aprinde praful sau gazele.
- Atunci când lucrați cu aparatul electric, nu lăsați copiii și alți privitori să se apropie de spațiul de lucru. Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul aparatului.

5.2 Siguranța electrică

Verificați întotdeauna dacă alimentarea de la rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor.

- Fișele aparatului electric trebuie să se potrivească la priză. Nu modificați în niciun fel fișa. Nu utilizați niciun fel de fișe de adaptare pentru aparatele electrice cu împământare. Ștecărele și prizele nemodificate reduc riscul de electrocutare mortală.
- Evitați contactul cu suprafețe împământate, cum ar fi țevile, radiatoarele, aparatele de gătit sau frigiderele. Există risc crescut de electrocutare mortală în cazul în care corpul dumneavoastră face contact cu solul.
- Nu expuneți aparatul electric la intemperii sau la medii cu umezeală. Riscul de electrocutare mortală crește în cazul în care apa pătrunde în interiorul aparatului electric.
- Nu deteriorați cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau scoate din priză aparatul electric. Păstrați cablul ferit de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare mortală.
- Când aparatul electric funcționează în exterior, utilizați un prelungitor adecvat folosirii în exterior. Utilizarea unui prelungitor adecvat folosirii la exterior reduce riscul de electrocutare mortală.
- Dacă trebuie utilizat aparatul electric în medii umede, utilizați o priză protejată cu disjunctoare bipolar. Utilizarea unui disjunctoare bipolar reduce riscul de electrocutare mortală.

5.3 Siguranța personală

- Aveți grijă la ce lucrați și folosiți-vă simțul practic atunci când lucrați cu aparatul electric. Nu utilizați un aparat electric atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul lucrului cu aparatul electric poate duce la rănirea gravă.
- Utilizați echipament de siguranță. Purtați întotdeauna elemente de protecție pentru ochi. Echipamentul de siguranță, cum ar fi masca de praf, încălțăminte de siguranță împotriva alunecării, casca dură sau protecțiile auditive, reduce răniile.
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția deconectată înainte de a conecta aparatul la priză. Transportul aparatelor electrice având degetul pe întrerupător sau alimentarea de la sursă a aparatelor electrice care au întrerupătorul în poziția de pornire favorizează accidentele.
- Îndepărtați orice sculă de reglare sau cheie de piulițe înainte de a porni aparatul electric. O cheie de piulițe sau altă cheie lăsate prinse de o piesă rotativă a aparatului electric pot provoca accidente.
- Nu vă întindeți. Trebuie să aveți permanent sprijin și echilibru pe sol. Acest lucru permite un control mai bun al aparatului electric în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele sau mânușile departe de aparatul electric. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de părțile în mișcare.
- Dacă v-au fost furnizate dispozitive pentru conectarea de utilaje de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și folosite corect. Utilizarea acestor dispozitive poate reduce riscurile asociate intrării în contact cu praful.

5.4 Utilizarea și întreținerea aparatului electric

- Nu suprasolicitați aparatul electric. Utilizați aparatul electric conform destinației sale. Utilizarea în mod corespunzător a aparatului electric va realiza mai bine și mai sigur sarcina la parametrii pentru care a fost conceput.
- Nu utilizați aparatul electric dacă întrerupătorul nu îl pornește sau oprește. Orice aparat cu întrerupător stricat este periculos și trebuie reparat.

- Deconectați fișa de la sursa de alimentare înainte de a face orice fel de reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita aparatul electric. Astfel de măsuri de prevenire reduc riscul de a porni accidental aparatul electric.
- Depozitați aparatele oprite departe de îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu acesta sau cu instrucțiunile sale să lucreze cu aparatul. Aparatele electrice sunt potențial periculoase dacă sunt folosite de persoane neinstruite.
- Întreținere. Verificați alinierea și conectarea părților în mișcare, crăparea pieselor sau orice altă stare ce poate afecta funcționarea aparatului electric. Dacă este deteriorat, reparați aparatul înainte de a-l folosi. Multe accidente sunt cauzate de folosirea de aparate electrice prost întreținute.
- Păstrați piesele de tăiere ascuțite și curate. Suclele de tăiere întreținute corespunzător, având lamele de tăiere ascuțite, fac mai greu priză și sunt mai ușor de controlat.
- Utilizați aparatul electric, accesoriile și sculele de tăiere etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul destinat utilizării specifice a acestui aparat, luând în calcul condițiile de lucru și operațiunile care trebuie efectuate. Utilizarea aparatului electric pentru operațiuni diferite de cele pentru care a fost conceput poate duce la situații potențial periculoase.

5.5 Service

- Reparați aparatul la un tehnician autorizat, folosind doar piese de schimb standard. Astfel, se va păstra siguranța în funcționare a aparatului.

6 INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU MAȘINILE DE TUNS IARBA



AVERTISMENT: Nerespectarea avertismentului de siguranță poate avea ca urmare rănirea gravă a dvs. sau altor persoane. Respectați instrucțiunile de siguranță pentru a reduce riscul de producere a incendiilor, electrocutarea sau rănirea. Păstrați manualul de instrucțiuni și consultați-l frecvent pentru a asigura exploatarea în continuă siguranță și pentru a le instrui pe celelalte persoane care ar putea utiliza mașina.



AVERTISMENT: Această mașină produce un câmp electromagnetic pe durata funcționării. În anumite circumstanțe, acest câmp poate interfera cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de rănire gravă sau chiar deces, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medical și producătorul implantului medical înainte de a exploata mașina.



AVERTISMENT: Utilizarea oricărei scule poate avea ca rezultat proiectarea de corpuri străine către ochi, ceea ce poate duce la rănirea gravă a ochilor. Înainte de a începe exploatarea mașinii electrice, echipați-vă cu ochelari de protecție sau ochelari de siguranță cu apărători laterale și cu o apărătoare facială pentru întreaga față, în caz de nevoie.

- Nu permiteți utilizarea mașinii de tuns iarba de către copii sau persoane nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni. Reglementările locale pot impune limite de vârstă pentru operator.
- Nu tundeți iarba în apropierea altor persoane, în special a copiilor, sau în apropierea animalelor.
- Operatorul sau utilizatorul răspunde în caz de accident sau de pericol pentru alte persoane sau pentru bunuri.

- Nu utilizați mașina de tuns iarba desculț sau încălțat cu sandale deschise; purtați întotdeauna încălțăminte solidă și pantaloni lungi.
- Verificați cu atenție zona în care urmează să fie utilizată mașina de tuns iarba și îndepărtați toate pietrele, bucățile de lemn, sârmele, oasele și alte corpuri străine.
- Înainte de utilizare, efectuați un control vizual pentru a verifica dacă lamele, bolțurile lamelor și dispozitivul de tăiere nu sunt uzate sau deteriorate.
- Pentru menținerea echilibrului, înlocuiți lamele și bolțurile uzate sau deteriorate.
- Tundeți iarba numai ziua sau cu iluminare artificială corespunzătoare.
- Evitați pe cât posibil utilizarea mașinii de tuns iarba în iarbă udă.
- Mergeți normal, nu alergați.
- Nu utilizați aparatul cu apărători defecte sau fără dispozitive de siguranță cum ar fi deflectorii și / sau colectoarele de iarbă instalate corespunzător.
- Tunderea ierbii pe taluzuri poate fi periculoasă:
 - Nu tundeți iarba pe pante prea înclinate.
 - La lucrul pe pante sau în iarbă udă, păstrați un sprijin ferm pe picioare.
 - Tundeți iarba întotdeauna de-a latul pantei, nu în sus și în jos.
 - Atenție sporită la schimbarea direcției pe pante.
 - Atenție sporită la mersul înapoi sau tragerea mașinii de tuns iarba către dumneavoastră.
 - Nu tundeți iarba trăgând mașina de tuns iarba către dumneavoastră.
- Opiți lamele atunci când mașina de tuns iarba trebuie înclinată în vederea transportului, la traversarea altor suprafețe decât iarba și la transportul mașinii de tuns în și din zona în care se tunde iarba.
- Nu înclinați mașina la pornirea sau contactul motorului, cu excepția cazurilor în care este necesară înclinarea mașinii pentru pornirea în iarbă înaltă. În acest caz, nu înclinați decât strictul necesar și doar partea opusă operatorului. Verificați dacă ambele mâini sunt în poziția de utilizare, înainte de a readuce mașina pe sol.
- Porniți mașina de tuns iarba în conformitate cu instrucțiunile și ținând picioarele la distanță mare de lame.
- Feriți mâinile și picioarele de componentele în mișcare de rotație.
- Feriți-vă de gura de evacuare.
- Nu ridicați și nu transportați mașina de tuns iarba cu motorul în mers.
- Deconectați fișa de la rețeaua electrică.
 - ori de câte ori lăsați mașina nesupravegheată
 - înainte de deblocare
 - înainte de verificare, curățare sau intervenții la mașina de tuns iarba
 - după impactul cu un corp străin. Dacă mașina de tuns iarba începe să producă vibrații anormale, verificați dacă există defecțiuni la mașină și reparați dacă este necesar (verificați imediat).
- Pentru a asigura o stare de funcționare sigură, toate piulițele, bolțurile și șuruburile trebuie să fie în permanență strânse.
- Verificați frecvent dacă colectorul de iarbă nu este uzat sau deteriorat.
- Pentru siguranță, înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
- Nu conectați un cablu deteriorat la alimentare și nu atingeți un cablu deteriorat înainte de a fi deconectat de la alimentare. Un cablu deteriorat poate face contactul cu părțile aflate sub tensiune.
- Nu atingeți lama înainte de deconectarea mașinii de la alimentare și înainte de oprirea completă a lamei.
- Feriți cablurile prelungitoare de lamă. Lama poate cauza deteriorarea cablurilor și poate face contactul cu părțile aflate sub tensiune.
- Copiii trebuie supravegheați, pentru a evita joaca cu aparatul.

- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, ori lipsite de experiență și de cunoștințe, decât dacă acestora li s-a asigurat de către o persoană care răspunde pentru siguranța lor supravegherea sau instruirea privind utilizarea aparatului.
- Dacă un cablu flexibil extern sau cordonul de alimentare este deteriorat, el trebuie înlocuit doar de producător sau de către agentul său de service sau de către o persoană calificată similar, pentru evitarea pericolelor.
- Pentru a exploata în siguranță aparatul, se recomandă alimentarea acestuia printr-un disjunctur bipolar cu curent de acționare de maxim 30 mA.

7 MONTAREA

7.1 Mânerul rabatabil

- Fixați mânerul inferior în corpul mașinii cu ajutorul butoanelor de blocare. (Fig. 1A)
- Pentru pliere, eliberați mânerul superior. Conectați mânerul superior și mânerul inferior cu pârghia de blocare. (Fig. 1B)
- Atașați dispozitivul de fixare a cablului în poziția indicată, apoi fixați cablul. (Fig. 1C-D)

7.2 Dispozitivul de colectare a ierbii (5)

- Pentru montare: Ridicați capacul din spate și atașați colectorul de iarbă în partea din spate a mașinii de tuns iarba. (Fig. 2A-B)
- Pentru demontare: prindeți și ridicați capacul din spate; scoateți colectorul de iarbă.

7.3 Reglarea înălțimii de tăiere (7)

Apăsați către exterior pentru a elibera pârghia din suport. Deplasați pârghia înainte sau înapoi pentru a regla înălțimea. (Fig. 3)

Înălțimea (între lamă și sol) se poate regla de la 30 mm (poziția cea mai joasă) la 75 mm (poziția cea mai înaltă), la 7 poziții de înălțime (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 mm).



Avertisment: Efectuați reglarea doar când lama este oprită.

7.4 Reglarea la un unghi corespunzător (Fig. 4)

- Trageți de deschiderea pârgiei de blocare.
- Rotiți mânerul superior centrat cu dispozitivul de reglare a unghiului pentru a regla la un unghi corespunzător în intervalul -20° până la 20° (5 poziții: -20°/-10°/0°/10°/20°).
- Împingeți în poziția de închidere pârghia de blocare pentru a conecta mânerul inferior și mânerul superior.

8 TĂIEREA

8.1 Ce este tăierea?

La tăiere, iarba se taie într-o singură etapă de lucru, apoi este mărunțită și este readusă pe spațiul verde ca îngrășământ natural.

Sugestii pentru tăiere:

- Scurtați uniform, cu max. 2 cm, de la înălțimea de 6 cm a ierbii la 4 cm.
- Utilizați un cuțit bine ascuțit.
- Nu tăiați iarba udă.
- Setati turația motorului la maximum.
- Faceți deplasarea moderat.
- Curățați periodic dispozitivul de cosit, interiorul carcasei și lama de tăiat iarba.

8.2 Moduri de utilizare**8.2.1 Transformarea în motocositoare**

AVERTISMENT: opriți motorul și dispozitivul de tăiere înainte de a începe adaptarea.

- Ridicați capacul posterior și scoateți sacul de colectare a ierbii. (Fig. 5A)
- Împingeți dispozitivul de cosit în platformă. Blocați dispozitivul de cosit cu butonul în deschiderea platformei.
- Coborâți la loc capacul posterior. (Fig. 5B)

8.2.2 Tăierea cu sacul de colectare a ierbii

AVERTISMENT: opriți motorul și dispozitivul de tăiere înainte de a începe transformarea.

- Pentru tăierea ierbii cu sacul de colectare a ierbii, scoateți dispozitivul de tuns iarba și montați sacul de colectare a ierbii.
- Scoaterea dispozitivului de tăiere
- Ridicați capacul posterior și scoateți dispozitivul de tăiere.

8.2.3 Conectarea pentru mișcare automată (Fig. 9)

ATENȚIE: mașina de tuns iarba este proiectată să taie iarba obișnuită din jurul locuinței, cu înălțimea maximă de 250 mm.

Nu încercați să tundeți iarbă neobișnuit de înaltă, de uscată sau de udă (de ex. pășuni) sau să tăiați grămezi de frunze uscate. Resturile se pot acumula pe platforma mașinii de tuns iarba sau pot intra în contact cu eșapamentul motorului; pericol de incendiu.

9 INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ (FIG. 6)

- Exploatați întotdeauna mașina cu deflectorul sau cu compartimentul pentru iarbă așezate în poziția corectă.
- Opriți întotdeauna motorul înainte de a demonta compartimentul pentru iarbă sau de a regla înălțimea poziției de tăiere.
- Înainte de a tăia iarba, îndepărtați obiectele străine din iarbă, care ar putea fi aruncate de mașină. În timpul cositului, fiți atent la orice obiect străin pe care l-ați fi putut scăpa din vedere.
- Nu ridicați niciodată partea din spate a mașinii de tuns iarba în timp ce porniți motorul sau pe durata utilizării obișnuite.
- Nu țineți mâinile și nu atingeți partea de dedesubt a plăcii inferioare sau jgheabul de evacuare din partea din spate pe durata funcționării motorului.

10 PORNIREA

Înainte de a conecta mașina de tuns iarba la alimentarea cu curent electric, asigurați-vă că tensiunea de alimentare este de 230-240 V~50 Hz. Înainte de a porni mașina de tuns iarba, fixați cablul prelungitor la mașină, ca în Fig. 10A-B Când mașina de tuns iarba este alimentată, ledul se aprinde (Fig. 7). Porniți motorul după cum urmează:

- Apăsăți butonul de siguranță (3).
- În acest timp, trageți mânerul comutatorului și țineți-l în poziție (2).

Dacă eliberați mânerul comutatorului, motorul se va opri.



ATENȚIE! Lama începe să se rotească imediat după pornirea motorului.



AVERTISMENT! Elementele de tăiere continuă să se rotească după oprirea motorului.



ATENȚIE! Echipamentul este potrivit pentru utilizare doar la o alimentare cu energie electrică având modulul impedenței sistemului de maxim 0,320 Ω.

10.1 Pentru rezultate optime la tunderea ierbii

Curățați peluza de resturi. Verificați dacă nu există pe peluză pietre, bețe, sârme sau alte corpuri străine care pot fi proiectate accidental de mașina de tuns iarba în orice direcție și prezintă pericol de rănire pentru operator sau pentru alte persoane, precum și pericol de daune pentru obiectele din apropiere. Nu tăiați iarbă udă. Pentru o tăiere eficientă, nu tăiați iarbă udă; aceasta are tendința de a adera la partea de dedesubt a platformei, împiedicând tăierea corespunzătoare a ierbii. Tăiați maximum 1/3 din lungimea ierbii. Lungimea recomandată pentru cosit este de 1/3 din lungimea ierbii. Viteza de deplasare pe sol trebuie reglată astfel încât iarba tăiată să poată fi împrăștiată uniform pe peluză.

La tăierea ierbii înalte, este posibil să fie necesare două treceri peste peluză, coborând lama cu încă 1/3 din lungime la a doua tăiere și eventual tăind după un model diferit al traseului decât la prima trecere. De asemenea, suprapunerea într-o oarecare măsură a porțiunilor tăiate la fiecare trecere ajută la curățarea tuturor porțiunilor netăiate ale peluzei. Curățați partea de dedesubt a platformei. Curățați întotdeauna partea de dedesubt a platformei după utilizare, pentru a evita acumularea ierbii, care împiedică un cosit corespunzător. Tăierea frunzelor. Tăierea frunzelor poate fi și ea utilă pentru peluză. La tăierea frunzelor, verificați dacă acestea sunt uscate și nu sunt depuse pe gazon în strat prea gros. Nu așteptați căderea tuturor frunzelor din arbori.



AVERTISMENT: În caz de impact cu un corp străin, opriți motorul și așteptați până la oprirea completă a dispozitivului de tăiere. Verificați cu atenție dacă nu există defecțiuni la mașina de tuns iarba și remediați defecțiunile înainte de repornirea și utilizarea mașinii. Vibrațiile puternice ale mașinii de tuns iarba în timpul utilizării indică o defecțiune. Mașina trebuie verificată și reparată imediat.

11 LAMA

Lama este din oțel presat. Va fi necesară reascuțire (cu o piatră de polizare)

Asigurați-vă întotdeauna că este bine echilibrată (o lamă neechilibrată va provoca vibrații periculoase). Pentru a verifica echilibrarea, introduceți o tijă rotundă prin orificiul central și susțineți lama pe orizontală. O lamă echilibrată va rămâne orizontală. Dacă lama nu este echilibrată, capătul greu se va roti înspre partea din jos. Reascuțiți capătul greu până când lama este echilibrată. Pentru demontarea lamei, deșurubați șurubul lamei.

Verificați starea ventilatorului și înlocuiți orice componentă deteriorată.

La reasamblare, asigurați-vă că marginile de tăiere sunt îndreptate în direcția de rotație a motorului. Șurubul lamei trebuie strâns la 25 Nm.

12 CABLURILE PRELUNGITOARE

Trebuie utilizate numai prelungitoare obișnuite, din PVC, pentru utilizare în mediu exterior, cu secțiune transversală mai mare de 1,0 mm².

Înainte de utilizare, verificați dacă sunt deteriorate cordonalele de alimentare și prelungitoarele; deconectați imediat cordonul de alimentare de la priză dacă prezintă semne de deteriorare sau de uzură. În cazul de deteriorare a cablului în timpul utilizării, deconectați imediat cablul de la alimentare. **NU ATINGEȚI CABLUL ÎNAINTE DE DECONECTAREA DE LA PRIZĂ.** Nu utilizați aparatul cu cablul de alimentare deteriorat sau uzat. Feriți prelungitorul de piesele tăietoare.



Avertisment: Orificiile de ventilație trebuie să fie în permanență curățate de reziduuri.

13 CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA



Avertisment: Înainte de a efectua orice lucrări de întreținere sau de curățare, deconectați întotdeauna de la priză!

Nu pulverizați apă peste mașină. Pătrunderea apei poate distruge combinația comutator - fișă și motorul electric. Curățați aparatul cu o cârpă sau manual, cu o perie, etc.

Este necesară inspectarea mașinii de către un expert. Nu efectuați reglări. Contactați centrul de service pentru clienți.

- Dacă mașina de tuns iarba lovește un obiect.
- Dacă motorul se oprește.
- Dacă lama este îndoită (nu aliniați!)
- Dacă axul motorului este îndoit (nu aliniați!)
- La apariția scurt-circuitului când cablul este conectat.
- Dacă angrenajele sunt deteriorate.
- Dacă cureaua trapezoidală este defectă.

14 DEPANAREA

Defecțiune	Remediu
Motorul nu funcționează	▪ Verificați cablul de conectare la priză ▪ Începeți iarba mică sau într-o zonă în care s-a tuns deja iarba ▪ Curățați canalul/compartimentul de descărcare – lama de tăiere trebuie să se rotească liber. ▪ Corectați înălțimea de tăiere
Puterea motorului scade	▪ Corectați înălțimea de tăiere ▪ Curățați canalul/compartimentul de descărcare ▪ Ascuțiți/înlocuiți din nou lama mașinii la centrul de service pentru clienți
Colectorul de iarba nu este umplut	▪ Corectați înălțimea de tăiere ▪ Lăsați iarba să se usuce ▪ Ascuțiți/înlocuiți din nou lama mașinii la centrul de service pentru clienți ▪ Curățați grilajul colectorului de iarba ▪ Curățați canalul/compartimentul de descărcare
Acționarea roții nu merge	▪ Reglați cablul flexibil ▪ Verificați cureaua de transmisie trapezoidală / angrenajele → centrul de service pentru clienți. ▪ Verificați roțile de antrenare să nu fie deteriorate

15 DETALII TEHNICE

Tensiune nominală	230-240 V
Frecvență nominală	50 Hz
Puterea nominală	1800 W
Turație	2900 min ⁻¹
Lățime de tăiere	460 mm
Compartimentul de colectare	60 litri
Înălțime de tăiere	30-75 mm
Auto propulsie	Da
Materialul carcasei	Oțel
Motor cu inducție	Da
Materialul compartimentului de colectare a ierbii	Nailon
Număr poziții de înălțime	7
Diametru roată frontală	200 mm
Diametru roată posterioară	275 mm
Setare reglabilă înălțime centrală	Da
Detensionare cablu	Da
Mâner cu suprafață moale	Da
Roți cu rulmenți cu bile	Da
3 funcții	Mulcire
	Colectare
	Evacuare posterioară
Mâner frontal de transport	Da
Tip mâner	Mâner pliabil

16 ZGOMOT

Valori ale emisiilor sonore măsurate în conformitate cu standardele aplicabile. (K=3)

Nivel de presiune acustică LpA	81 dB(A)
Nivel de putere acustică LwA	96 dB(A)



ATENȚIE! Presiunea acustică poate depăși 85 dB(A), caz în care trebuie purtat un dispozitiv de protecție auditivă.

aw (Nivel vibrații):	2,4 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
----------------------	----------------------	--------------------------

17 GARANȚIE

- Această garanție acoperă toate defecțiunile de materiale sau de producție, cu excepția bateriilor, a încărcătoarelor, a pieselor defecte din cauza uzurii normale, precum sunt rulmenții, periile, cablurile, fișele sau accesorii precum frezele, burghiile, pânzele de ferăstrău etc.; deteriorarea sau defectele care rezultă din manipulare defectuoasă, accidente sau modificări. Nu se acoperă nici costul transportului.
- Deteriorarea și/sau defecțiunile rezultate ca urmare a utilizării necorespunzătoare nu sunt acoperite de prevederile garanției.
- Nu se asumăm, de asemenea, nicio responsabilitate pentru vătămarea corporală ce are drept cauză utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
- Reparațiile pot fi efectuate doar de către un centru de service autorizat pentru sculele Powerplus.
- Puteți obține întotdeauna mai multe informații, apelând numărul de telefon 00 32 3 292 92 90.
- Toate costurile de transport trebuie suportate de client, în afara cazului în care s-a convenit în alt fel, în scris.
- În același timp, nu se poate ridica nicio pretenție în garanție dacă deteriorarea aparatului se datorează întreținerii neglijente sau suprasolicitării.
- Se exclude în mod categoric de la garanție defecțiunea datorată pătrunderii de fluide, pătrunderii excesive a prafului, deteriorarea intenționată (cu intenție sau din neglijență gravă), utilizarea inadecvată (doar pentru destinații pentru care acest dispozitiv nu este potrivit), utilizarea incompetentă (de ex nerespectarea instrucțiunilor din manual), fulgere sau asamblarea de către un nespecialist, tensiune incorectă de alimentare de la rețea. Această listă nu este exhaustivă.
- Acceptarea pretențiilor în garanție nu poate duce niciodată la prelungirea perioadei de garanție, nici la începutul unei noi perioade de garanție în cazul înlocuirii unui aparat.
- Aparatele sau componentele înlocuite în garanție rămân prin urmare proprietatea Varo NV.
- Ne rezervăm dreptul de a respinge orice pretenție pentru care cumpărarea nu poate fi verificată sau dacă este clar că produsul nu a fost întreținut în mod corespunzător. (fante de aerisire curate, perii de cărbune întreținute periodic, ...)
- Dovada cumpărării trebuie păstrată ca dovadă a datei cumpărării.
- Scula nedemontată trebuie înapoiată comerciantului într-o stare acceptabilă de curățenie, (în cutia sa originală dacă e cazul) și împreună cu dovada cumpărării.

18 MEDIU



În cazul în care aparatul trebuie înlocuit după utilizare intensă, nu îl aruncați laolaltă cu gunoiul menajer, ci depozitați-l într-un mod sigur pentru mediu.

Deșeurile produse de părți ale mașinilor electrice nu trebuie manipulate la fel cu gunoiul menajer. Reciclați atunci când există această posibilitate. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritatea locală sau magazinul de achiziție.

19 DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

VARO – Vic. Van Rompuy N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA, declară doar faptul că

produsul: Mașină electrică de tuns iarba 1800 W
marcă înregistrată: POWERplus
model: POWPG10260

este în conformitate cu specificațiile esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor/Reglementărilor Europene aplicabile, pe baza aplicării standardelor europene armonizate. Orice modificare neautorizată a aparatelor atrage după sine anularea acestei declarații.

Directivile/Reglementările europene (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnăturii):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Anexa VI

LwA

Măsurat 94dB(A)

Garantat 96dB(A)

Notified Body TuV Sud

Standardele europene armonizate (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnăturii):

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Persoana care păstrează documentația tehnică : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Subsemnatul acționează în numele Directorului general executiv al societății,

Philippe Vankerkhove
Divizia de reglementare – Director de conformitate
05/12/2023, Lier - Belgium

1	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА.....	3
2	ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)	3
3	СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА.....	3
4	СИМВОЛИ	4
5	ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ.....	4
5.1	<i>Работна зона.....</i>	<i>4</i>
5.2	<i>Електробезопасност</i>	<i>5</i>
5.3	<i>Лична безопасност</i>	<i>5</i>
5.4	<i>Използване и грижи за електроинструмента.....</i>	<i>6</i>
5.5	<i>Сервизно обслужване</i>	<i>6</i>
6	ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОСАЧКИ.....	6
7	МОНТИРАНЕ	8
7.1	<i>Сгъваема ръкохватка.....</i>	<i>8</i>
7.2	<i>Уловител на тревата (5).....</i>	<i>8</i>
7.3	<i>Регулиране на височината на косене (7).....</i>	<i>8</i>
7.4	<i>Регулиране на подходящия ъгъл (Фиг. 4).....</i>	<i>9</i>
8	РАЗПРЪСКВАНЕ	9
8.1	<i>Какво е разпръскване.....</i>	<i>9</i>
8.2	<i>Различни употреби.....</i>	<i>9</i>
8.2.1	<u><i>Преустройство за разпръскваща косачка</i></u>	<u><i>9</i></u>
8.2.2	<u><i>Косене с торба за събиране на тревата.....</i></u>	<u><i>9</i></u>
8.2.3	<u><i>Съединение за автоматично движение (Фиг. 9)</i></u>	<u><i>9</i></u>
9	ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ (ФИГ. 6)	10
10	СТАРТИРАНЕ	10
10.1	<i>За най-добри резултати при косене</i>	<i>10</i>
11	НОЖ	11
12	УДЪЛЖИТЕЛНИ КАБЕЛИ	11
13	ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	11
14	ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	12

15 **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ** 12

16 **ШУМ** 13

17 **ГАРАНЦИЯ**..... 13

18 **ОКОЛНА СРЕДА**..... 14

19 **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ** 14

**КОСАЧКА 1800W 460MM - САМОХОДНА
POWPG10260****1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА**

Този продукт е предназначен за косене на морава в домашни условия. Не е предназначен за употреба с търговска цел.



Предупреждение! Преди да използвате инструмента, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, заради вашата собствена сигурност. Вашият електроинструмент трябва да се предава на друг само заедно с настоящите инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Горна ръкохватка | 11. Заден капак |
| 2. Превключвателна ръкохватка | 12. Застопоряващ лост |
| 3. Предпазен бутон | 13. Кабелна кука |
| 4. Превключвателно табло | 14. Клин за разпръскване |
| 5. Торба за събиране на тревата | 15. Захранващ щепсел |
| 6. Кабелна скоба | 16. Захранващ кабел |
| 7. Лост за регулиране на височината | 17. Кабелен кожух |
| 8. Долен контейнер | 18. Междинен кабел |
| 9. Капак на двигателя | 19. Ръкохватка за управление на собствения ход |
| 10. Застопоряваща ръкохватка | |

3 СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете останалите опаковъчни и временни поставки (ако има такива).
- Проверете дали пакетът съдържа всички компоненти.
- Проверете дали уредът, захранващият кабел, щепселът и аксесоарите не са били повредени при транспортиране.
- Пазете опаковъчните материали почти до края на гаранционния период. След това изхвърлете в пункт за събиране на отпадъци.



ВНИМАНИЕ! Опаковъчните материали не са играчки! Не позволявайте на деца да играят с найлонови торбички! Риск от задушаване!

- | | |
|-------------------------------------|-------------------|
| 1 косачка | 1 гаечен ключ |
| 1 торба за събиране на тревата 60 L | 2 заключващ бутон |
| 1 ръководство за косачка | 1 кабелна скоба |



В случай, че някои части липсват или са повредени, свържете се с местния дистрибутор.

4 СИМВОЛИ

В настоящия наръчник и/или върху машината са използвани следните символи:

	Указва опасност от травма или повреда на инструмента.		В съответствие с основните изисквания на Европейски директиви.
	Преди да използвате машината, прочетете ръководството.		Не допускайте доближаване на странични лица. Внимавайте с изхвърлени предмети, ударени от режещата приставка.
	Пазете се от острите ножове.		Дръжте захранващия гъвкав кабел далеч от режещите ножове.
	Извадете щепсела от машината преди поддръжка или при повреда на кабела.		
	Клас II – Машината е с двойна изолация; поради това заземителен проводник не е необходим.		Използвайте предпазни средства за ушите.
	Използвайте предпазни средства за очите.		Носете защитни ръкавици.

5 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ

Прочетете всички предупреждения за безопасност и инструкции. Неспазването им може да причини електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът „електроинструмент“ в предупрежденията се отнася за вашия захранван от мрежата (с кабел) или за работещ на батерии (без кабел) електроинструмент.

5.1 Работна зона

- Работната зона трябва да бъде чиста и добре осветена. Неподредените и неосветени зони са предпоставка за инциденти.
- Не работете с електроинструменти във взривоопасна атмосфера, например в близост до запалими течности, газове или прах. Електроинструментите създават искри, които могат да запалят праха или парите.
- Не допускайте присъствие на деца или странични лица, когато работите с електроинструмент. Разсейването може да ви накара да загубите контрол върху него.

5.2 Електробезопасност



Винаги проверявайте дали електрозахранването отговаря на напрежението върху заводската табелка

- Щепселите на електроинструментите трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепсела по никакъв начин. Не използвайте никакви щепсели-преходници със заземените електроинструменти. Щепселите, на които не са правени промени, и съответстващите им контакти ще намалят опасността от електрически удар.
- Избягвайте телесен контакт със заземените повърхности, като тръби, радиатори, стилажи и хладилници. Заземяването на вашето тяло води до по-висок риск от електрически удар.
- Не излагайте електроинструменти на дъжд и не ги оставяйте в мокра среда. Ако в електроинструмента влезе вода, тя ще увеличи риска от електрически удар.
- Не повреждайте и не злоупотребявайте с кабела. Никога не го използвайте за пренасяне, дърпане или изваждане от контакта на електроинструмент. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от електрически удар.
- Когато работите с електроинструмент навън, използвайте удължителен кабел, подходящ за употреба на открито. Използването на такъв кабел намалява риска от електрически удар.
- Ако използването на електроинструменти във влажна среда е неизбежно, използвайте захранващ източник с диференциална защита (RCD). Използването на RCD намалява риска от електрически удар.

5.3 Лична безопасност

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здравия си разум, когато работите с електроинструменти. Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или сте под влиянието на наркотични вещества, алкохол или лекарства. Моментното невнимание при работа с електроинструменти може да доведе до сериозна телесна повреда.
- Използвайте предпазно оборудване. Винаги използвайте предпазни средства за очите. Предпазното оборудване, например, маска за прах, неплъзгащи се защитни обувки, каска или защитни средства за ушите, използвано при съответните условия, ще намали нараняванията.
- Избягвайте случайното пускане в действие. Преди да включите инструмента в контакта, се уверете, че ключът е в изключено положение. Носенето на електроинструменти с пръст върху ключа за включване или включването им в контакта при ключ в положение включено създава предпоставки за инциденти.
- Преди да включите електроинструмента, отстранете всички регулировъчни или гаечни ключове. Гаечен или друг ключ, оставен закачен към въртяща се част на електроинструмента, може да доведе до нараняване.
- Не се пресягайте прекалено надалече. Във всеки момент стойте здраво стъпили на краката си и пазете равновесие. Това ще ви позволи да имате по-добър контрол над електроинструмента в неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи, нито бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от електроинструмента. Широките дрехи, бижутата или дългата коса, могат да се заплетат в движещите се части.
- Ако са предоставени устройства за свързването на приспособления за улавяне и събиране на прах, уверете се, че те са свързани и се използват правилно. Използването на тези устройства може да намали опасностите, свързани с праха.

5.4 Използване и грижи за електроинструмента

- Не очаквайте от електроинструмента повече, отколкото той може да извърши. Използвайте правилния електроинструмент за съответното приложение. Правилният електроинструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно, при условията, за които е конструиран.
- Не използвайте електроинструмента, ако ключът за включване и изключване не работи. Електроинструмент със счупен ключ е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- Изключвайте щепсела от контакта, преди да настройвате, да смените принадлежности или да прибирате електроинструменти. Подобни предпазни мерки за безопасност намаляват риска от случайно пускане на електроинструмента.
- Съхранявайте електроинструментите, които не се използват, далеч от достъпа на деца и не позволявайте на лица, незапознати с електроинструменти или настоящите инструкции да работят с инструмента. Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддържка. Проверявайте за разцентриране или заяждане на движещите се части, счупване на части или друго състояние, което може да окаже влияние върху работата на електроинструмента. Ако електроинструментът се повреди, той трябва да бъде ремонтиран. Много инциденти са предизвикани от недобре поддържани електроинструменти.
- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклеят и се контролират по-лесно.
- Осигурете сервизно обслужване на вашия електроинструмент само от квалифициран техник, който използва само стандартни резервни части. Това ще гарантира поддържането на задължителните стандарти за безопасност.

5.5 Сервизно обслужване

- Осигурете сервизно обслужване на вашия електроинструмент само от квалифициран техник, който използва само стандартни резервни части. Това ще гарантира поддържането на задължителните стандарти за безопасност.

6 ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОСАЧКИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неспазването на предупрежденията за безопасност може да доведе до сериозни наранявания на вас или други хора. Винаги спазвайте предпазните мерки за да намалите риска от пожар, токов удар и нараняване на хора. Запазете ръководството за употреба и го преглеждайте често за непрекъсната безопасна работа и инструктиране на други, които може да използват този инструмент.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тази машина произвежда електромагнитно поле по време на работа. Това поле може да въздейства при определени обстоятелства върху активни или пасивни медицински импланти. За намаляване на риска от фатално нараняване, препоръчваме на лицата с медицински импланти да се консултират с техния лекар и с производителя на медицинския имплант преди работа с тази машина.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Работата на всеки инструмент може да доведе до изхвърлянето на чужди предмети в очите ви, което може да доведе до сериозно увреждане на очите. Преди започване на работа с електроинструмента винаги поставяйте предпазни очила или предпазни щитове със странични предпазители и цялостна маска за лицето, ако е необходимо. Ние препоръчваме предпазна маска с широко ползрение за употреба над очилата или стандартни предпазни очила със странични предпазители.

- Не позволявайте на деца или на лица, незапознати с тези инструкции, да използват косачката. Възможно е местните нормативни актове да ограничават възрастта на оператора.
- Не косете, когато наблизко има хора, и по-специално, деца или домашни животни.
- Операторът или потребителят носи отговорност за инциденти или опасности, заплашващи други хора или тяхната собственост.
- Не работете с косачката с боси крака или с отворени сандали. Винаги носете подходящи здрави обувки и дълги панталони.
- Проверете внимателно зоната, където ще използвате косачката, и отстранете всички камъни, пръчки, кабели и други чужди предмети.
- Преди използване винаги проверявайте визуално дали ножовете, болтовете им и блока за рязане не са износени или повредени.
- Заменяйте износените или повредени ножове и болтове в комплекти, за да запазите баланса.
- Използвайте инструмента само на дневна светлина или при добро изкуствено осветление.
- Избягвайте да работите с косачката в мокра трева, когато е възможно.
- Винаги вървете, в никакъв случай не тичайте.
- В никакъв случай не работете с машината, ако протекторите или защитните екрани, например отклоняващите протектори и/или уловителите на трева, са дефектни или липсват.
- Косенето върху насапи може да бъде опасно:
 - Не косете по изключително стръмни наклони.
 - Винаги стъпвайте сигурно при косене по наклони или мокра трева.
 - Винаги косете напредно на склоновете – никога нагоре или надолу.
 - Бъдете изключително внимателни, когато сменят посоката при работа по наклон.
 - Бъдете изключително внимателни, когато вървите назад или дърпате косачката към себе си.
 - Никога не косете чрез издърпване на косачката към вас.
- Изчакайте ножовете да спрат напълно движението си, ако трябва да наклоните косачката при транспортиране, при прекосяване на повърхности без трева и при транспортиране на косачката от и към обработвания участък.
- Не накланяйте машината при включването ѝ или това на двигателя, освен ако това не е необходимо за стартирането му във висока трева. В такива случаи не я накланяйте повече от задължителния минимум и то само в частта, която е далеч от оператора. Винаги се уверявайте, че и двете ви ръце са в работна позиция, преди да оставите отново машината на земята.
- Включвайте косачката съгласно инструкциите, като краката ви трябва да са далеч от ножовете.
- Не поставяйте ръцете или краката си близо до въртящите се части или под тях.
- Винаги стойте далеч от изходния отвор.
- Не вдигайте и не носете косачката, докато двигателят работи.

- Изваждайте щепсела от електрическият контакт:
 - Винаги, когато се отдалечавате от машината
 - Преди почистване на задръстване
 - Преди проверка, почистване или работа по косачката
 - След удар с чужд предмет проверете косачката за повреди и я ремонтирайте според потребностите, ако започне да вибрира аномално (направете веднага проверка).
- Дръжте всички гайки, болтове и винтове здраво затегнати, за да бъдете сигурни, че косачката е в безопасно работно състояние.
- Проверявайте често уловителя на трева за износване или влошаване на състоянието му.
- Заменяйте износените или повредени части, за да повишите сигурността.
- Не свързвайте повреден кабел към захранването и не докосвайте повреден кабел преди да го разедините от захранването. Повреденият кабел може да доведе до контакт с части под напрежение.
- Не докосвайте ножа преди да бъде прекъснато електрозахранването на машината и ножът не спре напълно.
- Дръжте удължителните кабели далеч от ножа. Ножът може да повреди кабелите и да доведе до контакт с части под напрежение.
- Децата трябва да бъдат под надзор за да се гарантира, че те не си играят с уреда.
- Този уред не е предназначен за лица (включително деца) с намалени физически, сетивни и умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са под надзора или инструкции за употреба от лице отговорно за тяхната безопасност.
- Ако външният гъвкав кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от производителя или негов сервизен предпазител, или от подобен квалифициран техник, за предотвратяване на опасност.
- Следвайте инструкциите за безопасната работа на уреда, включително препоръката, че уредът трябва да бъде захранен с прекъсвач при токове на утечки (RCD) с ток на изключване не повече от 30 mA.

7 МОНТИРАНЕ

7.1 Сгъваема ръкохватка

- Фиксирайте долните профили на ръкохватката към тялото на устройството с фиксиращите винтове. (Фиг. 1A)
- Освободете горните профили на ръкохватката за сгъване. Свържее горната и долната ръкохватка с блокиращия лост. (Фиг. 1B)
- Прикрепете кабелната скоба към показаната позиция и след това закрепете кабела. (Фиг. 1C-D)

7.2 Уловител на тревата (5)

- За монтаж: Вдигнете задния капак и закрепете уловителя на тревата към задната част на косачката. (Фиг. 2A-B)
- За демонтаж: хванете и вдигнете задния капак, снемете уловителя на тревата.

7.3 Регулиране на височината на косене (7)

Натиснете навън за да освободите лоста от рейката. Придвигнете лоста напред или назад за регулиране на височината. (Фиг. 3)

Височината (на ножа от земята) може да бъде регулирана от 30 мм (най-ниска позиция) до 75 мм (най-висока позиция), 7 позиции за височината (30, 35, 40, 48, 55, 65, 75 мм).



Предупреждение: Извършвайте регулиране само при спрян нож

7.4 Регулиране на подходящия ъгъл (Фиг. 4)

- Изтеглете застопоряващия лост за отваряне.
- Завъртете горната ръкохватка около зъбното колело за настройка на ъгъла на подходящия ъгъл в обхвата от -20° до 20° (5 позиции: $-20^{\circ}/-10^{\circ}/0^{\circ}/10^{\circ}/20^{\circ}$).
- Затворете с натиск застопоряващия лост за да свържете долната и горната ръкохватка.

8 РАЗПРЪСКВАНЕ

8.1 Какво е разпръскване

При разпръскване тревата се коси на една работна стъпка, след това се раздробява фино и връща върху тревната площ като естествен тор.

Съвети за косене с разпръскване:

- Редовно подрязване с макс. 2 см от 6 см до 4 см височина на тревата.
- Употреба на остър режещ нож.
- Не косете мокра трева.
- Настройте макс. обороти на двигателя.
- Движете се само с работна стъпка.
- Периодично почиствайте разпръскващия клин, вътрешната страна на корпуса и ножа на косачката.

8.2 Различни употреби

8.2.1 Преустройство за разпръскваща косачка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: само при спрян двигател и режещ инструмент в покой.

- Вдигнете задния капак и извадете торбата за събиране на тревата. (Фиг. 5A)
- Натиснете клина за разпръскване на тревата в горната част. Застопорете разпръскващия клин с бутона в отвора на горната част.
- Спуснете отново задния капак. (Фиг. 5B)

8.2.2 Косене с торба за събиране на тревата



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: само при спрян двигател и режещ инструмент в покой.

- За косене с торба за събиране на тревата демонтирайте разпръскващия клин и монтирайте торбата за събиране на тревата.
- Демонтаж на разпръскващия клин.
- Вдигнете задния капак и извадете разпръскващия клин.

8.2.3 Съединение за автоматично движение (Фиг. 9)



ВНИМАНИЕ: вашата косачка е проектирана за косене на нормална трева в жилищни площи с височина не повече от 250 мм.

Не се опитвайте да косите необичайно висока, суха или мокра трева (напр. пасище) или купове сухи листа. Може да се натрупат отлагания по капака на косачката или да контактуват с изпускателната тръба на двигателя и да създадат опасност от пожар.

9 ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ (ФИГ. 6)

- Винаги работете с дефлектор или уловител за тревата в правилната позиция.
- Винаги спирайте двигателя преди да снемете уловителя за тревата или да регулирате височината на позицията на косене.
- Преди косене отстранявайте всички чужди предмети от ливадата, които могат да бъдат изхвърлени от машината. По време на косене внимавайте за всички чужди предмети, които може да са пропуснати.
- Не вдигайте задната част на косачката докато стартирате двигателя или при нормална работа.
- Не поставяйте никога ръцете си и не пипайте под долния контейнер или в улея за задно изпражнение докато двигателят работи.

10 СТАРТИРАНЕ

Преди да свържете косачката към електрозахранването се уверете, че захранващото напрежение е 230-240 V~50 Hz. Преди да стартирате косачката, фиксирайте удължителния кабел към машината, както е показано на фиг. 10А-В При включване на косачката индикаторната светлина ще светне (Фиг. 7). Стартирайте двигателя, както следва:

- Натиснете предпазния бутон (3).
- И същевременно издърпайте и задръжте превключвателната ръкохватка (2).

Ако освободите превключвателната ръкохватка, двигателят ще спре.

ВНИМАНИЕ! Ножът започва да се върти със стартирането на двигателя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Режещите елементи продължават да се въртят след изключване на двигателя.



ВНИМАНИЕ! Оборудването е подходящо за употреба само при електрозахранване, което позволява системен импеданс 0,320 Ω или по-нисък.

10.1 За най-добри резултати при косене

Почистете тревата от отпадъци. Уверете се, че косачката е чиста от камъни, клечки, тел или други чужди предмети, които биха могли случайно да бъдат изхвърлени от косачката във всяка посока и да причинят нараняване на оператора и други хора, както и материални щети на околните обекти. Не косете мокра трева. За ефективно косене не косете мокра трева, защото тя има склонност да прилепва под горния капак и да възпрепятства правилното косене на тревата. Косете не повече от 1/3 от височината на тревата. Препоръчителното косене е до 1/3 от височината на тревата. Скоростта на придвижване трябва да бъде настроена така, че окосената трева да бъде разпръсната равномерно върху ливадата. При косене на висока трева може да се наложи да косите на две минавания, като спуснете ножа на още 1/3 от височината за второто косене и може би като косите по различна схема от използваната първия път. Припокриването на косенето по малко при всяко минаване също помага за почистването на окосената трева останала по ливадата. Почистете долната страна на горния капак. не забравяйте да почистите долната страна на горния капак от натрупванията на трева, която би предотвратила правилното разпръскване. Косене на листа. Косенето на листа също може да е благоприятно за вашата ливада.

Когато косите листа се уверете, че те са сухи и не са много плътно върху ливадата. Не чакайте всички листа да паднат от дърветата преди да косите.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако ударите чужд предмет, спрете двигателя и изчакайте докато режещият механизъм спре напълно. Отстранете проводника от запалителната свещ, проверете цялостно косачката за повреда и ремонтирайте повредата преди да рестартирате и работите с косачката. Прекомерните вибрации по време на работа на косачката са признак за повреда. Устройството трябва незабавно да бъде инспектирано и ремонтирано.

11 НОЖ

Ножът е изработен от пресована стомана. Ще бъде необходимо да го презаточвате често (на шмиргел).

Уверявайте се, че той е винаги балансиран (небалансиран нож ще причини опасни вибрации). За проверка на баланса вкарайте кръгъл прът през централния отвор и подпрете ножа хоризонтално. Балансираният нож ще остане хоризонтален. Ако ножът не е балансиран, тежкия край ще се завърти надолу. Снемете материал от тежкия край, докато ножът бъде балансиран. За снемане на ножа отвинтете винта на ножа. Проверете състоянието на вентилатора и заменете всички части, които са повредени. При сглобяването се уверете, че режещите ръбове са насочени по посоката на въртене на двигателя. Винтът на ножа трябва да бъде затегнат до 25NM.

12 УДЪЛЖИТЕЛНИ КАБЕЛИ

Трябва да използвате само удължителни кабели за употреба на открито, с PVC обшивка за нормално натоварване с напречно сечение не по-малко от 1,0 мм².

Преди употреба проверявайте захранващите и удължителните кабели за признаци на повреда при работа, разединявайте кабела при признаци на повреда или. В случай на повреда разединете кабела от захранването незабавно. **НЕ ДОКОСВАЙТЕ КАБЕЛА ПРЕДИ ДА ПРЕКЪСНЕТЕ ЗАХРАНВАНЕТО.** Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден или износен. Дръжте удължителния кабел далеч от режещите елементи.



Предупреждение: Винаги се уверявайте, че вентилационните отвори са свободни от замърсявания.

13 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



Предупреждение: Преди изпълнение на каквито и да е работи по поддръжката и почистването винаги изтегляйте щепсела на захранването!

Не пръскайте уреда с вода. Проникването на вода може да повреди комбинацията превключвател щепсел и електромотора. Почиствайте уреда с кърпа, ръчна четка и др. Необходима е експертна проверка, не извършвайте никакви регулировки сами, трябва да се свържете с центъра за обслужване на клиенти:

- Ако косачката удари предмет.
- Ако двигателят спре внезапно
- Ако ножът бъде огънат (не го изправяйте!)
- Ако валът на двигателя бъде огънат (не го изправяйте!)
- Ако възникне късо съединение при свързване на кабела.
- Ако зъбните предавки са повредени.
- Ако V-образният ремък е дефектен.

14 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Неизправност	Коригиращо действие
Двигателят не се върти	- Проверете захранващия кабел - Стартирайте върху ниска трева или върху зона, която вече е окосена. - Почистете изпразвания канал/корпуса – ножът на косачката трябва да се върти свободно - Коригирайте височината на косене.
Мощността на двигателя пада	- Коригирайте височината на косене. - Почистете изпразвания канал/корпуса. - Заточете/заменете ножа на косачката -> център за обслужване на клиенти.
Уловителят на тревата не е на мястото си	- Коригирайте височината на косене. - Извакайте тревата да изсъхне. - Заточете/заменете ножа на косачката -> център за обслужване на клиенти. - Почистете решетката на уловителя на тревата - Почистете изпразвания канал/корпуса.
Задвижването на колелата не функционира	- Регулирайте гъвкавия кабел - Проверете V-образния ремък / предавките → в център за обслужване на клиенти. - Проверете задвижваните колела за повреда

15 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение	230-240 V
Номинална честота	50 Hz
Номинална мощност	1800 W
Скорост на въртене	2900 min ⁻¹
Ширина на косене	460 мм
Кутия за събиране	60 л
Височина на косене	30-75 мм
Самоходна	Да
Материал на корпуса	Стомана
Индукционен двигател	Да
Материал на кутията за трева	Найлон
Брой на позициите на височината	7
Диаметър на предното колело	200 мм
Диаметър на задното колело	275 мм
Централно регулируема настройка на височината	Да
Предпазване на кабела от обтягане	Да
Мека ръкохватка	Да
Колела със сачмени лагери	Да
3 функции	Мулчиране
	Събиране
	Задно изпразване
Предна ръкохватка за носене	Да
Тип на ръкохватката	Сгъваема ръкохватка

16 ШУМ

Стойности на звуковото налягане измерени в съответствие с приложимия стандарт.
(K=3)

Ниво на звуковото налягане LpA	81 dB(A)
Ниво на звуковата мощност LwA	96 dB(A)



ВНИМАНИЕ! Носете индивидуални предпазни средства за слуха (антифони), ако звуковото налягане превиши 85 dB(A).

aw (Вибрации):	2,4 m/c ²	K = 1,5 m/c ²
----------------	----------------------	--------------------------

17 ГАРАНЦИЯ

- Тази гаранция покрива всички дефекти на материали и производствени дефектни, но не включва: батерии, зарядни устройства, дефектни части вследствие на нормално износване и изтриване като лагери, четки, кабели и щепсели или аксесоари като свредла, накрайници за пробивни инструменти, режещи дискове и т.н., повреди и дефекти произтичащи от неправилна употреба, злоупотреби или направени промени, нито транспортните разходи.
- Повреди и/или дефекти произтичащи от неправилно употреба не се обхващат от тези гаранционни условия.
- Освен това не носим никаква отговорност за телесни наранявания произтичащи от неправилната употреба на инструмента.
- Ремонти могат да бъдат извършвани само от упълномощен потребителски сервизен център за електроинструменти.
- Можете да получите допълнителна информация на номер 00 32 3 292 92 90.
- Всички транспортни разходи ще бъдат поети от потребителя, освен ако писмено не е договорено друго.
- В същото време, не могат да се предявяват претенции по гаранцията, ако повредата на уреда е вследствие от пренебрегване на техническото обслужване или претоварване.
- От гаранцията категорично се изключва повреда, която е в резултат от проникване на течност, много прах, преднамерена повреда (умишлена или поради тотално безгрижие), неподходящо използване (използване за цели, за които уредът не е подходящ), некомпетентно използване (напр. неспазване на инструкциите в ръководството), некомпетентен монтаж, гръмотевичен удар, неправилно напрежение. Този списък не е изчерпателен.
- Приемането на гаранционни претенции никога не може да доведе до удължаване на гаранционния срок, нито до започване на нов гаранционен срок в случай на замяна на устройство.
- Устройствата или детайлите, които са заменени съобразно гаранционните условия, следователно остават собственост на Varo NV.
- Ние си запазваме правото да отхвърлим всяка претенция, в случай че покупката не може да бъде проверена или, когато е ясно, че продуктът не е поддържан правилно. (почистване на вентилационните отвори, редовна поддръжка на карбоновите четки,...)
- Съхранявайте фактурата за покупката като доказателство за датата, на която е направена тя.
- Трябва да върнете недемонтирания инструмент на продавача в приемливо чисто състояние, в оригиналното му лято куфарче, ако устройството има такова, придружавано от доказателството за покупката.

18 ОКОЛНА СРЕДА

Ако след продължителна употреба машината ви се нуждае от подмяна, не изхвърляйте старата при домакинските отпадъци, а я унищожете по начин, безопасен за околната среда.

Неужните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинските отпадъци. Моля, проучете къде има възможности за рециклиране. Поискайте от местните власти или от продавача съвети относно рециклирането.

19 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

VARO – Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – BELGIUM,
декларира единствено, че

продукт: ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОСАЧКА 1800W 460mm
марка: POWERplus
модел: POWPG10260

е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на приложимите Европейски директиви/Регулации, базирани върху прилагането на Европейските хармонизирани стандарти. Всяка неупълномощена модификация на апарата анулира тази декларация.

Европейски директиви/Регулации (включително техните промени към датата на подписване, ако са приложими):

2011/65/EC

2006/42/EO

2014/30/EC

2000/14/EO

Приложение VI

LwA

Измерено

94дБ(A)

Гарантирано

96дБ(A)

Notified Body

TuV Sud-DE

Европейски хармонизирани стандарти (включително техните промени към датата на подписване, ако са приложими):

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-77 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN IEC 61000-3-11 : 2019

Съхранител на техническата документация: Филип Ванкеркхов, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Долуподписаният действа от името на Изпълнителния директор на компанията,

Philippe Vankerkhove

Регулационни въпроси – мениджър по съответствията

05/12/2023, Lier - Belgium



WWW.VARO.COM

DESIGNED AND MARKETED BY VARO

©copyright by varo

VARO - VIC. VAN ROMPUY nv

JOSEPH VAN INSTRAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM